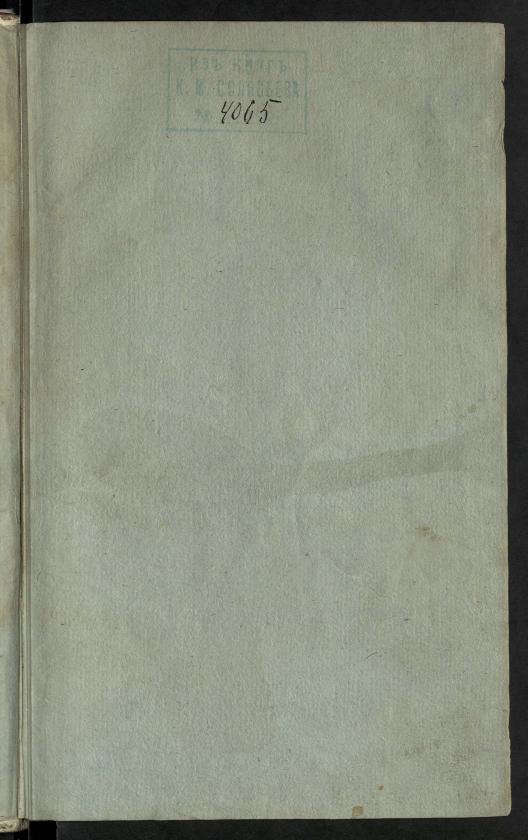


M92-F Грасцан-и-Моралес, Б. 016,



a. 1284 - 4 3-2 368

ИРОЙ ВАЛТАЗАРА ГРАЦІАНА,

сБ притическими, историческими и правоучительными примъчаніями господина курбевиля.

Переводъ съ Французскаго:



м осква, въ университенской Тимографія, у В. Окоронова, 1792.

ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторовь я читаль сію книгу подь заглавіємь: Ирой Валтазара Граціана, и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мнь о разсматриваніи печатаємыхь вы Университетской Типографій книгь; почему оная и напечатана быть можеть. Логики и Метафизики Профессоры и Цензоры печатаємыхь вы Университетской Типографій книгь,

Андрей Брянцевъ.





ИРОЙ ВАЛТАЗАРА ГРАЦІАНА.

ГЛАВА І.

О томъ, чтобъ способности Ироя были непроницаемы и никъмъ недовъдомы (1).

Гер: Ое искусство великато человъка состоитъ въ томъ, чтобы узнавъ свои дарованія и свойства, умъть употреблять оныя со всякою бережливостію. Предварительное оных Б познаніе есть изв'єстное средство, по которому можеть, да и должень Ирой сообразоваться во всемъ касательно достоинствъ и встхъ своихъ заслугъ. Сказать не можно, сколь великое пребуется на то знаніе, дабы умъть тронуть сердца людей, и пріобръсть себъ почтение у всъхъ, не показавъ притомЪ никому вдругЪ своихЪ дарованій (2). Не малое нужно на это искусство поставишь себя на шакой ногв, чтобъ всв занимались лестнымъ ожиданіемъ лучшаго отъ A 2 насъ.

насъ. Весьма то выгодно знать, какъ можно, не доводя до истощенія или ослабленія надежды о себъ въ публикъ, удержать себя въ почтеніи оной. Словомъ, всъ свои дъла должно Ирою производить такъ, дабы великое его предпріятіе, славное и громкое дъяніе и отличные въ своемъ родъ подвиги могли всъмъ объщать многіе другіе еще и лучшіе ихъ (3), и въ силахъ бы были питать всъхъ безпрерывною надеждою и ожиданіемъ новыхъ и прежнихъ превосходнъйшихъ отечеству услугъ.

Кто хочеть удержать къ себъ удивленіе людей, тому въ достиженіи сей цъли нъть лучшаго средства, какъ сдълаться непроницаемымъ въ разсужденіи своихъ талантовъ, то есть, не показывать обширности своего разума, и всъхъ способностей своихъ. Ръка до тъхъ поръ кажется намъ страшною, пока мы не узнаемъ ея глубины: равнымъ образомъ и разумной человъкъ дотоль только пребываеть въ великомъ у людей уважени, доколь они не находять предъловъ его разума. Неизвъстная и мнимая глубина его достоинствъ доставить ему навсегда и отъ всъхъ великое почтеніе и премимущество предъ другими.

Политики говорятъ весьма основательно и благоразумно, что попускать другому извъдывать свои способности, значитъ тоже, что отдавать себя въ совершенную его власть

и управление. Извъдывание качествъ другаго, а особливо склонностей, властвующих в умом в какогобЪ то ни было начальника, подкомандующимъ его удачно произведенное въ дъйство, способствуеть и удобно вспомоществовать можеть оному перемънять виды своего состоянія, больше же всего въ такомъ случав, когда вельможа, управляющій знашною должностію, ни въ какія не входить діла, бываеть извъстень публикъ по одному своему имени; тогда подчиненный, узнав вего слабость, найдется конечно вЪ состояніи вступишь во всю его силу и власть и д Бйствовать оною по воль и расположеніямь своимь; словомЪ, подчиненному, узнавшему подробно свойство начальника слабых в качествъ, върно не трудно будеть воспользоваться властію его во всемЪ. Тотъ же напротивъ того изъ командующих в, котораго никто не может в проникнуть, остается всегда самоуправляющим в, и живеть оть встхь независимымь, какь будто въ области неприступной.

А за тъмъ и надлежить быть особамъ знаменитымъ весьма внимательнымъ и осторожнымъ въразсуждени такихъ людей, кои стараются узнать, доколъ простираются способности ихъ ума. Поступайте во всъхъ ващихъ дълахъ по примъру великихъ художниковъ, при всемъ своемъ искусствъ не скоро и не вдругъ открывающихъ ученикамъ знаніе своего ремесла, но показывающихъ имъ по-

cme -

степенно и понемногу правила въ своемъ ремеслъ. У нихъ основаніе, составляющее главную часть ихъ мастерства, почитается такою тайною, которую они никому не объявляють; а посредствомъ сей предосторожности и удерживають при себъ оть всъхъ славу, способствующую имъ во всю жизнь слыть первыми и прямо такими знатоками въ своемъ дълъ, что всъ удивляются безпредъльному ихъ въ ономъ искусству.

По самой же справедливости сказать, такЪ тоть только, кто такимь образомь ищеть достигнуть до непостижимости своих в талантовъ, и имћетъ честь лучше и болће другихЪ уподобляться верьховному Существу; ибо прочія безчисленности стараній ни мало сего не стоять; одно благородное сіе стремленіе составляеть основаніе иройства и величія въ свъть. Правда, что не всякой въ состояніи слідаться неистощимымь въ силахъ потребныхъ на то но по крайней мъръ можеть онъ казаться недовъдомымъ въ нихъ, и подавать чрезъ сіе знакъ твердаго и возвышеннаго въ себъ духа. А за тъмъ и можно уже сказать, что тоть, кто съ надлежащимъ вниманіем вникает в в сіе столь тонкое предпріятіе, конечно не будеть удивляться тому чудному и странному изреченію онаго Мишиленскаго мудреца, которой всегда говариваль относительно сего правила такъ:

что половина стоить иногда дороже всего цвлаго (4), т. е. когда мы выказываемь одну половину нашихь способностей, а другую скрываемь, то скрываемая и сберегаемая такимь образомь половина будеть конечно важные цвлаго того же рода издерживаемаго безы всякой бережливости.

ВЪ искусствЕ же обнадеживать публику всеглашнимъ ожиданіемъ отмънныхъ отъ себя двав наиболве прославился Фердинандв КатоликЪ, первой Государь новаго свъта, послѣдній Аррагонской Король и Монархъ, превозшедшій благоразумным' правленіем В всбх в своих в предшественников в. Он в обращаль на себя удивленіе всей Европы, и занималь ее болье благоразумнымъ употребленіемъ різдкихъ своихъ качествъ, коихъ знаменитыя дъйствія следовали безпрерывно одни за другими, нежели множествомъ лаврЪ, украшавшихЪ его голову. Политика его, превосходящая всякую современных в ему Государей, была тъмъ достопамятнъе, что онъ умъль скрывать всв двиствующія ею пружины от глазь цьлаго свыта (5), оть глазь своихь придворныхь, и оть встхь весьма приближенных в къ нему людей. Самая Королева Изабелла, свътлъйшая его супруга, хотя впрочем'ь и страстно любимая ФердинандомЪ, не знала однакожЪ ничего о его нам Бреніях В. Придворные сего Монарха сколько ни спарались испытывать и извъдывать

A 4

его предпріятія, но всв ихв покущенія и всв пронырства оставались до того тщетными, что внали они своего Государя только по одним последствіям вего двяній, коих вновая громкость и новая слава приводила их в в величайшее удивленіе.

Младые Ирои, плвняющіеся славою! вы, которые ищете прямаго величія въ свъть (6)! старайтесь какъ можно достигнуть до того соверш нства, о которомъ мы теперь разсуждали. Поступайте всегда такъ, чтобы признавая васъ достойными почитанія, никто не могъ проникнуть во всъ способности вашихъ качествъ. При такомъ поведеніи будуть казаться посредственныя ваши дарованія великими, а великія чрезвычайными (7).

примъчанія.

(1) О томъ, чтобъ способности Ироя были не-

Трацтань занаючаеть вы сей главь два нраткія правила, изы конжь одно входить вы другое; но я предложу изы нижь слёдующее: Мужь разумной не польно не должень самы превозноситься цёною своижь достоинствы, но обязаны всячески препятствовать во глубину оныхы проницать старающимся. Таланты его должны быть для всёмы и всёмы недовёдомы; долгы его есть употреблять ихы сы такимы добрымы козяйствомы, сы нанимы ноступають всё снопидомы сы своимы именісямы; ибо достоинства тускнуть, или ветышають такы сказать оты того, когда ихы

неумъренно станешь въ себъ открывать и пищеславиться ими. Обнаружьте варугъ все въ политикъ и наукажъ ваше знанте, чтожъ вамь останется еще выказывать людямь? и чъмь вы будете удерживать почтенте вублини при себъ? Конечно безвозвратную потерю оть того потерпите. Я не знаю, говорить Брюерь, кто изъ двухъ стоить большаго сожальнія: поть ли, кто не бережеть своего имънтя, или тоть, кто небережливо обходится съ своимь разумомь и знантемь? Расточенте какъ того, такъ и другато опасно. Того не довольно, говорить издатель нравственныхъ разсуждент, чтобы имъть всяктя даровантя, но надобно умъть и употреблять ихъ съ умомь.

(2) Умёть тронуть сердца людей и пріобрёть себь почтеніе у всёхь, не показавь притомь никому здругь своихь дарозаній.

Марив-Антоній, пришедь вы Сирію, и вступивы вы самой молодости поды предводительствомы Губернатора сей провинціи вы военную
службу, номандуя нонницею, тотчась отличиль себя крабростію; ибо при первомы сы
Аристовуломы Іудейснимы Царемы сраженій не
только его побёдиль, но и взяль онаго вы
плёнь. Тоть сы велиною вступлеть вы свёть
славою, говорить Аббать Сенть-Реаль,
ито начинаеть таними славиться побёдами,
при ноторыжь и самые Цари берутся вы плёнь.

(3) Великое его предпріятіе, славное и громкое дъяніе и отличные въ своемъ родъ подвиги могли бы всъмъ объщать многіе другіе еще и лучшіе ихъ.

Правило сте весьма рачишельно умыл соблюсти Римской Генераль Агрикола. Онв., бу-А 5 дучи послань на Агличань, и одержавь нады ними знашнёйшую побёду, написаль кы Императору только то, что оружіе его взяло нады непріятелемы верькы и преимущество. А котя по донесенію такому являлся оны быть шріумфа и недостойнымы, однаножы слава его, говорить Тацить, возрастала о немы тёмы болье, чёмы менеше оны самы ею превозносился, и народы взявы сы того времени велинія о немы мысли, началь полагать ся во всемы на его крабрость.

(4) Половина стоить иногда дороже всего цѣлаго.

филиппь Вторый вонечно еще не совсвыв разумиль тогда сте правило, ногда онь вздиль вь Аугсбургь на государственной сеймь, и чанав быть тамв избрань вв Римскіе Короли; ибо обращиль онь, но сказанію некотораго писашеля. безвременным в своим в многословіем в и происходящимо от в молодости излишнимь на способности свои надвяниемь, въ ничто всё взящыя опщемь его на то мёры; послё же шань онь вы поведения своемы исправился, что никогда уже не впадаль ни въ какую въ разговорах в невоздержность, и всв его поспупии сделались сполько паинспренными. что придавали всегда почтительность и уважение его особъ. Въ государственной совыть ходиль весьма рыдно для того, чтобы не оназапися малознающье своих в Министровв; ногда же во ономо бывало, по говариваль споль сопращенными словами, что надобно было почти отгадывать его мысан. Для техв, товорить Монтань, нои повежвають и управляють людьми, или нои держать сей свёть

въ своимъ рукамъ, мало, чтобы имъть простой смыслъ, и знать только по, чему всъ мы горазды.

(5) Фердинандъ умѣлъ скрывать в ѣ дѣйствующія своей политики пружины отъ глазъ
цѣлаго свѣта.

Лудовинь XII, Король Франц зсий, быль одинь изь его соперниковь, о которомь, такь накь и о прочихь, Граціань не упоминаеть ни слова. Правда, что онь сь фердинандомь насательно политики равняться не могь, однакожь и это известно, что со стороны последняго не весьма искренно сь нимь поступаемо было. Не удивительно казаться имущимь непроницательной умь тому, ито изгнавь справедливость и честь изь всей своей политики, основываеть свои дела безь зазору совести на обманажь и лжи; но такте поступки прамему Ирою советь неприличны.

(6) Младые Ирои, плъняющіеся славою, вы, ко-торые ищете прямаго величія въсвъть!

Много мотребно мудрости на пріобрътеніе мочитанія от всей публини; да и в в том великое состоить иснусство, умёть во время дарованіями своими так вблеснуть, чтобы цёлой свёть никогда не мого видёть конца мослёдствіямь от в них в. Лучшее же средство удерживать добрую о себё славу есть то, чтобы великія дёла, и уже исполненныя, обёщевали по себё впредь наивеличайшія, и за доброть бы всегда слёдовало непремённо лучшее благо. Муж великій, котящій пребыть удивленіемь народа, да поступаєть так в чтобы никто бы никогда пожвалиться тёть не смёль, и никто бы никогда пожвалиться тёть не смёль,

что онв можеть опредванть границы его спо собно тей. Канв бы нто мудов ни быль, но та мысав, какую люди по неведенію всёхь достоинство о человые имьюто, превосходишь конечно оное поняшіе, каковое получаещся отв совершеннаго познанія его дарованій. Почему и галлежить весьма воздерживанься оть обнаруживанія вдругь своимь силь; лучше имъщь во готовности и во запасъ такое знаніе, которое бы вы нужномы случав быть могло подпорою и пособтемь всему, нежели овашься изв последнихв силь на то, чисов поставить себя предвисьми мудрымы на одинь чась. - - Не малое есть искусство уметь не варугь, но постепенно и мало помалу разсъвани свое знание. Всъ велиние мудожники конечно св тым умыслом в не преподають вдругь правиль ученикамь своимь, дабы остапься навсегда мастерами, а чрезъ то и удерживають они себя вр сузве и политени у всехо.

(7) При такомъ поведеніи будуть казаться посредственныя ваши дарованія великими, а великія чрезвычайными.

Дворь, говоришь де ла брюерь, не изъять от такого разбору людей, коимь знанів світа, віжливость и щастів служать вмісто разума и разсудка, и составляють всії ихь достоинства. Они знають войти и вытти изь человіка; избавляются от важных разтоворовь тімь, что не вмішиваются ни во что, угождають всіть своимь молчаніємь, и ділаются важными от долговременнаго таинствованія самых всізділиць; а естьли вогла и отвітствують на что, то отвітствоють двоємысленню, и расплачиваются со всіми то ужим-

ужимнами плечь и лица, то улыбною и изменениемь голоса и словь; нороче сназать, одними ничего незначущими тёлодвиженими. А котя впрочемь и не имьють, естьли осмелюсь сназать, ни на два перста глубины разума, и суть прямыя, ногда на никь пристально посмотрищь, во всемь тупицы; однаножь умьють назаться вь глазакь публики такого уважени стоющими, что едва ли не лучше являются быть и техь, кои суть умны и разсудительны точно, да тики и скромны.

Чтожь насается до того, что великой разумь можеть оть мудраго употребления назапися безконечнымв, или неограниченнымв, то я предетаваю здёсь вы примёры Аннибала. Сей Кароленской Генераль не слишкомь превозносился тогда, когда поставляль себя вь военной наукъ не меньше знающимъ Александра и Пирра. Естьми взять вь разсудонь то. нано усивнало оно принодить людей разныхо родово подо свое правление, двлать встх в ихв елинодушно себъ послушными, проницапть въ жараншеры прошивь его номандующихь, предупреждать ихв намерения и понушения, и умножать число своих в побъдь при безпрерывномь недостатив вв денегахь и хлаба: то должно булеть о немь сказать, что умель онь находить вы крабрости своей и вы своемь умъ шанія подпоры, кои до него обоимь онымь вехикимь вы война Ироямь были совстмь неизвъслины.

ГЛАВА ІІ.

Ирого надлежить не допускать никого до познанія своихь пристрастій (1).

Уотя бы ваше поведение было и столько осторожно и осмотрительно, что никто бы не мог в узнать пред влов в способностей ваших в и талантовъ, но все то останется навсегла безполезнымЪ, естьли не будетъ доставать вамЪ искусства и умвнья скрывать склонности вашего сердца. Императоръ Тиверій и Лудовик Б XI, Король Французской, понимали столь хорошо истинну сего правила, что основывали на немЪ всю свою политику. Правда, что скрываемая страсть есть все-таки страсть, однакож ум ты утаевать оную от Б всъх в стоит великой важности. Движенія сердна, начинающаго приходить въ слабость, и изнеможение онаго суть явные знаки иройства къ паденію клонящагося; ему наносится чрезъ то смертельной ударь, когда сердечныя его слабости всвыв становятся изввстны.

Чего ради и надлежить крайнь пещися о низложении и умърени вы себь дурных возоих в склонностей; от в них в надлежить воздерживаться при самом в их в возрождении (2), а по крайней мърв прилагать возможныя силы на то, чтобы умъть скрывать их в искусно от в глаз всего міра. На первой случай требуется великая духа твердость, а для послъдняго нужно чрезвычайное проворство съ ловкостію. Первое средство, не го-

воря о томъ, что необходимо нужно, и что должно обуздывать страсти, могло бы бышь во исполнени конечно легче послвдняго; но поелику человвческое сердце наклонно скорве обо всемЪ по обычаямЪ и по предубъжденію, нежели по здравому разсудку судить, по и остается оно недъятельным в и недвиствительным в почти всегда. Но какъ бы то ни было, только тъ изЪ ИроевЪ, кои показываются невольниками своих в страстей, весьма себя унижають, и помрачають въ глазахъ мудрыхъ людей свою славу. Умъющіе же напрошивъ того скрывать свои склонности избавляются отБ всвх в осужденій и таких в нареканій, которыя удобны въ короткое время становиться изв встными встыв. А понеже верых в проницательнаго разума состоить въ томъ, чтобы умъть узнавать расположенія человьческих в сердецв, то и следуеть иметь нады собою такое владычество и такую силу и власть, которая бы ограждала нась оть всбх в загорных в искушеній, и творила бы умЪ нашЪ непроницаемымЪ для проворнъйших в и любопытнъйших в изпытателей склонностей наших Ъ.

Дая уже и сказываль выше, что по мньнію глубоких в политиков в открыть способности вы человых есть то же, что и взять надыним в совершенную власть (3), или подчинить его совсым своей воль, что и те-

перь подпверждая гозорю, что между преда положеніем'ь, обнаружить свою страсть и дать оружіе на покореніе самаго себя. нвть разности никакой. Какъ обрадуются тогла люди, желающие имъть свъдение о ваших в склонностяхь, когда вы сами откроете имъ слабую свою сторону! Тотчасъ нападуть они на вась вооруженною рукою, да и немедленно успъющь въ своемъ прелпріятін; ибо до трх в порв не престануть приставать кЪ вамЪ сЪ силою соединенною съ хитростію и проворствомъ, пока не преодольють вась совершенно, и не сдвлають жертвою своего произволенія. А въ томъ и успрють они тьмъ скорве, что сердечныя склонности и страсти суть втрные пути, велущіе къ сей цъли. Сколь скоро булуть оные извъстны, то покажутся надежныя средства къ преодольнію человька ими управляемаго. Враги, узнавши пристрастія и склонности ваши, и овладъвъ ими, будушь располагать вами яко слабымь человыкомь, такъ какъ управляется имъне, непринадлежащее никакому господину и хозяину, или такое, надъ которымъ почитается властителемъ тотъ, кому его прежде других в удалось захватить.

Языческая древность, присоединя кЪ числу боговь таких влюдей, которые вЪ сравнения съ Александромъ не произвели и по-

ловины славных в прошив в его двлв, опреклась удостоить обоженія сего Македонскаго Итоя, и не приписала ни малъйшаго на небесахъ мъста тому, котораго чудеснымъ подвигамъ удивлялись во встхъ концахъ міра. Отв чегожь могла произойти въ поведенін древних в мудрецов в столь превеликая разность? Для чего они одному оказывали жестокость, а другимъ чрезмърное снисхожденіе? Для того, что Александръ неун бренным в гнъвом в помрачил всю свою славу. Он высящекратно изм внял в прямым в свойствамЪ Ироя, и тысящекратно оказывался самымъ нивкимъ человъкомъ и невольником в своих в страстей. Когда же Александрв, не умъя управлять самимъ собою, потерялъ право славиться великимЪ мужемЪ, и лишилъ себя чрезъ то всей той чести, которая сопрягается съ преимуществомъ симъ, то получил вы какую он в пользу и отв того, естьлибъ удалось ему сдълаться завоевателем в и встх в частей свтта? Всегда бы слыль онь и за тьмъ все-таки человъкомъ порочнымЪ.

А за тъмъ и признають необузданной гнъвъ и безмърное сладострастіе такими опасными подводными камнями для иройства, объ которые по большой части сокрушается честь, слава и доброе онаго имя. Правда, что чрезвычайные или великіе люди ръдко бывають умъренны въ своихъ дълахъ; да и кажется,

6

будто они никакимъ столько не предаются страстямЪ, какЪ тъмЪ, о которыхЪ мы теперь говорили; потому что являются они нъкоторым в образом в входить могущими в в самое сложение характеров В Ироев в, особливо же ИроевЪ воиновЪ, почему и надлежитъ имЪ весьма беречься того, чтобы жаръ храбрости ихъ не перемфиялся въ ярость, равно какъ и безмърное желаніе славы не превращалось бы въ предмешь совсъмъ его недостойной (4). Должно для укрощенія и обузданія сих Б двухъ страстей, всякія надъ собою усилія употреблять, и ежели истребить ихЪ вовсе не льзя, то по крайней мъръ надобно принимать хотя возможныя мёры на то, чтобъ были онв отв всвхв и всегда скрышы (5); ибо и одно слово въ запальчи ости и не думавши сказанное, можетъ Ироя не только съ послъдним в челов вком в сравнять, но и поставить онаго еще иниже его. Для проницашельных в людей, окружнющих в особу Ироя, довольно и одного случая, воспользоваться его слабостно, и встми дурными сабдствіями, со временемъ могущими возродиться от оной и произойти. Сколько находится въ Царских в чертогах в праздных в людей! сколько там в славолюбивых в и неимущих в никаких в достоинств в. кром в твхв, что желають они обладыть склонностьми своего Государя, и стараются себя возвысить къ предосужденію прямой добродобродотели встав. Останутся ли они въ поков, примътя въ мужъ отмъномъ отъ нихъ недостатки? Пощадять ли они его въ злословіи Государю своему? А Государь сколькобъ осторителенъ и остороженъ ни былъ, остережется ли отъ опасныхъ и хитрыхъ злослововъ, и предохранитъ ли себя отъ пронырливыхъ и привязанныхъ ко всякимъ страстямъ своихъ служителей?

Между тъмъ никто въ свъть не умълъ такъ искусно притворяться, и такіе хитрые двлать въ политикъ обороты, какъ Изабелла Кастильская Королева. Сія Католическая Амазонка и неустрашимая женщина, не уступавшая славными своими дълами ЗеновіямЪ, ТомирисамЪ, СемирамидамЪ и Пантезилеямъ, (естьли не превосходила всъхъ сих В Ироинь, по крайней мврв могла съ ними равняться) ум вла всв свои слабости такъ скрывать, и принимать на себя такой виль. что ни малъйщаго не оказывала никогда притом'ь знака примъшных в пришворствъ. Тонкость ея въ ономъ доходила до величайшей и такой степени, что и во время родовъ, по причинъ чувствованія жестокой боли, никакъ не могши удержаться отб стенанія, дабы никто не могь быть свидьтелемь ея страданій, сверьх'ь ея воли оказывающихся, приказывала она выходить всвыв изв своей комнаты, и родила дътей одна безь всякой

B 2

помощи сторонней. Государыня же, столь осторожно даже и въ такой бользни поступавшая, не могла ли имъть полную власть надъ прочимъ своимъ поведеніемъ, и не въ состояніи ли была скрывать от влюдей слабости, и обуздывать прямо свои пристрастія?

Я окончаю сію главу мивніем в Кардинала Мадручіо. Мы можем в всв ошибаться. говариваль онь, и я не называю того человъка дуракомъ, которому случилось впасть вь какое либо заблуждение или проступокъ; тоть же должень слыть такимь прямо. кто по оказаніи глупости не им веть столько расторопности, чтобы тотчась оную сокрыть и загладить. Но между тъмъ слъдуеть все-таки признаться намь вы томь. что искусство развлечь въ самой скорости вниманіе, обращаемое на нашЪ проступокЪ, и отвращить вворы людей от себя вы иную сторону, есть двло ума великаго и пронинательнаго, и что такіе обороты не всегда удается въ дъйство производить, а притомъ способствують они только въ легких и маловажных в проступках в. Чтож в касается до больших в погръшностей, то утанть оных в никакъ не возможно, а только льзя нъкоторым воспрепятствовать тому, что не всв и не скоро объ оныхъ узнають. Сабдовательно и надлежить Ироемъ прославиться стремящемуся всемврно стараться

о покореніи разуму всёх в своих в склонностей и о обуздываніи всёх в без в из в тія своих в пристрастій так в, чтобы он в в в нем в ни при каком в случат обнаруживались (6). Многіе люди родятся доброд в тельными, в в других в же чрез в размышленіе и б д в награждается то, чего лишает в их в природа (7).

примъчанія.

(1) Ирою надлежить не допускать никого до познанія своижь пристрастій.

Оть Вельможь, говорить Монтань, требует ся больше всего, чтобы таили или скрывали они свои страсти и всв недостатии; ибо что именуется вв насв неосторожностию, то вв них в называеть народь презрантемь законовь. А изв того и следуеть, что единое оныкв нь поронамь приносновение двазешь обществу больше вреда, нежели частных в простых аюдей самое исполнение ихв. Вельможь разсматривають и вы самой простой наружности ихв. Всв комять знать, какв они думають, и всё мнять имёть право и долгь сулить обь нихь по своей воль. Почему пяпна нан порони оных и увеличивающся всегда по маов ихв знашности, и но мере великихв чиновь, ими занимаемыхь. Малая бородавка на абу виднъе самаго большаго пяпна, на занрышомь шела месте находящагося.

Это бы было для насв лучше и выгодные роворить Авторы нравственных в разсуждений в ежели бы мы всымь таними поназывали себя ваковы мы есть вы самомы дылы; но мы стараемся всегда назапься инаковыми. Между тымы

Б 3

же не слёдуеть изв сего выводить щаного правила, что надобно говорить правду даже и о поронажь и недостатнажь своихь; ихв лучше всегда вв себё скрывать и таить; ибо утаенте оныжь не подаеть по врайней мёрё соблазна другимь и поводу кв нимь, но заставить перочных остерегаться оть никь.

Въ себть, говорить Г. Сенть Эвремонть, бываеть и наимальйшій проступокь замьчень, и ежели случится кому вы какой нибуль внасть, то не скоро изб онаго выдерэтся. Есякое паленіе подобно танимь ранамь, вой хотя со временемь и зальчиваются, но все-таки оставляють пятна и знаки по себь.

(2) Ирою надлежить крайнь пещися о воздержаны и умърени дурныхъ своихъ склонностей.

Узнашь или примъшищь съ слабой стороны человека, говорить всюду Граціань, есть вырный способь савлаться надь нимь господиномь, или повелищелемь. Докодять же до онаго проворетвомь, пронырствомь и хитростью. Впрочемь нъть ни единаго человъна, ноторой бы не имблю особенно господствующей страсти надь собой. Каждой изв нась идолопонлонствуеть своимь прихотямь; одинь чтить славу, а другой корысть. Следовательно и нужно больше всего познавать сего идола, т. е. главнъйшую и сильнъе другихъ господствующую надь человекомь силонность; за темь что открыте оной будеть служить ключемь. отпирающимь сердце, и кому удастся войти симь путемь вь другаго, тоть можеть уже повельвать и властвовать имь всегда по своей воль.

(3) Открыть способности и слабости въ человъкъ есть, взять надъ нимъ совершенную власть, или подчинить его совсъмъ своей волъ.

Это второй претыканія камень, оть коего слава Ироевь обыкновенно терпить свое кораблекрушение. Страсть Антониева во Клеопатов есть неопровергаемым в того свид втельствомв: Антоній величайшій во свёть завоеватель, и но Цесаръ первой человъвь, мужь знаменитейшій изв числа техв, коихв Римв изв сограждань своихь Иронми вь пів времена быть признаваль, при вступленти въ военную службу напавъ на Царя Тулейскаго, побилъ голову его армію, и взявь самаго вь полонь, топиась полетьль на помощь Царю Птоломею Египенскому; скруживь городь его непрівшеля, сдёлаль во сшенахо проломь, и первой бросясь вь оной, взяхь приступомь мвето, а св вимв и возвратиль похищенную заодбями П то в о мею норону. Въ долинакъ Фарсальских в номандун авымы прыломы Цесаревой арміи, рішиль одержанною вь пользу его побъдою всю судьбу Римской имперіи. Въ славной же Филипповь ден проборьль себъ имя непобълимаго полноводца; ибо разбивь на голову Касстемь предводимое войско, шелшее тогда на него прямо, и сдвазво тоже со Брутомв, подв команлою котораго быль тогда Автуств, принудияв онаго бъжать, а за то удостоился наиславивнито и величайшаго вы Римв піріумфа. Сверько того имваю оню отв природы всь добрыя качества: быль щедов. велимодушень, благотворителень, а приномь и върной другь. Короче сказашь, наидостойнъйшій преемнико Цесаревыхо льав, естьми бы только умьль защищать себя отв преде-B 4 сшей

стей лунавой Клеопатры. Но страсть его кв сей Государынъ заставила славнаго сего мужа производинь тысячи несправедливостей, причинять неизчетныя притесненія ветренному въ правление его народу, а казнъ невозвращныя расточения. Словомь, всехь неистовствь, вь накія впаль наконець сей мужь опивнныхь дарованій, была причиною безпредёльная его страсть кв помянутой Цариць. Главивишія же изв делв его студных выли следующія: онь даль сыну своему отв нее рожденному Артабазово дарство, отнятое хитростію и нечаянно у сего Государя, а по томъ подариль Клеопатрв всю нижнюю Финикію, Сирію, островь Кипрь, большую часть Киликіи и щастливой Аравіи, провинціи наилучшія и богашьйнийн изв всего востока. Возволиль на высочайшія спепени достоинство низких в Царицы сей невольниковь и оппиущениковь, а дворянешво Египепское оставиль влачить жизнь вь коайней бълности и забвении. Ежелневное св нею пьянство донело его до того, что пожаловаль онь знашной вы Египпъ городь повару своему за по, что онв для нѣвоего знаменипато поржества изготовиль такія вкусныя кушанья, которыя и Клеопатра похвалила. Когда же Римв извъспясь о пакихв его безпоряднахв, послаль на него со флотомъ-Августа, последуемого пришомъ немолою и сухопуньною армією: то Аніпоній хотя св своими войсками и со флотом в же, подкрыпленны вы оть Клеодатры пестидесящью нораблями, проmeвb его и выступнав, да и сразился было св нимв: но сколь скоро то увидель, что Касопатра, убоясь непріятеля, св своими кораблями обратилася вы быство, и измёнила moтому, кому должна была она всёмо богатствомо, величествомо и силою своею: то Антоній ослетленной любовію, или лучше свазать, на тното часо совсёмо обезумёвшій, побёжало со мёста баталіи, и по ложному извёту о смерти своей любовницы вонзило во себя мечь и испустило скоро свой духо еб избявленіемо такихо страстныхо но ней мыслей, кои липили его вовсе иройства и славы.

(4) Беречься того, чтобъ жаръ храбрости не перемънялся въ ярость; равно какъ и безмърное желаніе слазы не прегращалось бы въ предметь совсъмъ его недостойной.

Я думаю, что необузданной гивы есть наиопаснъйщее и шакое ужасное для иройсшва претынание, от нотораго како вехичество духа, тань и вся слава гибнуть и теряются вовсе. Число же примеровь, оправлывающих в такое заключение, столь велико, сноль много было вь свыть великихь и славныхь мужей такихь, кои подвержены были охуляемой нами сей спрасти. Между прочимъ же ному неизвъстно, до наного безславія и безчестія, а посль и нещастія дошель яростію и своимь необузданнымо гневомо славной Герцого Бургонской? Мучимь и обладаемь будучи вспыльчивостію, сдёлался онь напослёдонь ужасомь всёхь нь нему приближенных в. Никто наконецв не смыль товоришь и предспаваниь ему даже о двав самонужныйшемь и полезныйшемь для него. Разумныя предложенія, чинимыя въ военномъ совъть, всегда ему не нравились, и награждалися пощечинами; а по сей причинъ оставлень будучи оть встхь своихь Офицеровь и Вельможь, убъжавших отв ежедневнаго пощечинами подчиванья ив непріятелю, про-B 5 палъ

паль и погибь вовсе. А врость Александрова не была ли причиною и пого, что вся армія (есть аибь знали солданы дорогу къ возвращенію въ свое отечество) точно оставила бы его въ Индіи?

(5) Для укрощенія страстей надобно всякія надъ собой усилія употреблять; и ежели истребить вовсе ихъ не льзя, то по крайней мъръ надобно какъ можно оныя скрывать.

Монтань судить о семь конечно не такв, какв Граціанв, и пылкость Гасконца весьма не сотласуется вы семы двай сы флегмою панца. Когда скрываемо и удерживаемо мы во себъ гнывь, говорить снь, то тымь больше разселяемь его вы прав своемь. Діогень доназаль это Демосезну такь: ты боялся товориль онь ему, чтобь тебя не увидели вы набань, и для того притался от встхв, туляся во оной, о томо не подумавь, что чемь ты далее вступаль чрезь то внутры шинка, темь болбе входиль ты вы него, и подавал в о себь подозръние, что ты для пьянетва в в немь быль. Я совыную, хотабь то было и за самую бездёлицу, разсердясь на слугу. лучше дапь ему пощечину, нежели удержавшись отв оной, питать вв себъ злобу на нето, и дождавшися другаго его проступна, прошедшее припомня, для перваго усугубанть его наназаніе. Дурно гивев вь себв удерживать и мо тому, что можеть онь превращиться наконець вы люшейшую лихость и злобу; получивши же нв выходу свободу, ослабнеть и обезсильеть, а напоследовь и вовсе изчезнеть. Да жакая и нужда, удерживая оной въ своемъ сердув острие его противь самаго себя обращать? Лучше онымъ

енымъ немного посторонняго уколоть, нежели лълать великой вредь самому себъ.

(6) Надобно стараться обуздывать ест свои страсти.

Многимы аюдямы легте обогащать себя вновы не малымы числомы добродытелей, нежели исправляться от старыхы порововы. Это сугубое нещасте, когда будеты поровы помыхою вы исправлении должности. Такой человый нивогда не найдется исправнымы вы звани своемы, и привизанность его кы любимой страсти или кы главному своему пороку вселить вы него вырого и от должности отвращение.

(1) Многіе родятся добродътельными, другимъ же надобно пріобрътать добродътели старані-

При пріученій себя ві добродітели надобі но безпрестанно выдерживать спорв между должностію и своими силопностими. могуть ветрычаться помыхи и всякія снопища пороковь, салы отв них д следуеть конечно св возможнейшимь жладнопровіємь смотрыть. Для добродытели надлежить почти повсемъстныя и всегдаща нія принужденія терпьть, и предпринимать иногда то, чего вовсе не хочется намв, и воздерживащься отв того, кв чему стремяшся всь желанія наши: да за то пріобрьтенное посредствомъ такихъ трудовъ благо будеть намь благоразумнымь вождемь, управаяющимь всёми движеніями нашего сердца, и понаряющимь власти своей то, что отваживается всечасно бороться св честностію.

ГЛАВА ІІІ.

Какой надлежить имьть Ирого разумь?

Лля составленія великаго цівлаго требуются не малыя части, такъ какъ и для образованія Ироя потребны огромныя дарованія съ достоинствами; а обширной и блистательной разумЪ долженЪ кажется быть первымъ и главнымъ изъ встхъ (г). Такъ думають всв наиболбе других вникавшіе въ существо иройства. По ихъ мивнію тоть не есть великій человъкь, кто не им веть обширнаго и остраго разума, да они и не удостоивають неимущаго онаго и названіем великаго (2). Из встх в существь, поражающих в наши чувства в в сем в мірв, говорять они, наисовершеннъйщее есть человъкъ; а въ немъ превосходнъе всего просвъщенный и обширный разумь, яко начало встхъ благорасполагаемыхъ и удивленія стоющих в его двав. Отв разума же, какв от первоначальнаго совершенства, производять они два другія, подобно какь двь вътви, произрастающія от вединаго корня. Сін суть здравой и твердой разсудокЪ; да еще пылкой и огненной умЪ; качества, дълающія человтка удивленіем в свтта, а особливо тогда, когда онв находятся въ совокупности (3).

А хотя древніе Философы и истощались въ похвалахь, приписываемыхь разнымъ споспособностямъ нашей души, происходящимъ оть многихь ея свойствь; но политика пріемлеть смълость обращать всв тв похвалы на одинъ только здравой разсудокъ и умъ. Первой признаеть она такимъ судилищемъ мудрости, гдв все разбирается и приводится въ порядокъ; а другой почитаетъ сферою тонкаго и живаго отня, которой вмигъ объемлеть разсмотрвиной и обдуманной первымЪ предметь. Сверьхъ сего разсуждають мудрые и такЪ, что согласіе или соединеніе сих в душевных в свойств в должно неминуемо существовать во всякомъ Иров, или великом' мужв, для того наипаче, чтобъ могло оно подавать ему во встх в непредвидвиных в приключеніях в скорую и надежную помощь. Впрочемъ же какая и нужда приводить множество изображеній, и безчисленность многоразличных о душв понятій, когда можно из Бяснить качества оной кратко? Умножение идей ни кВ чему болве не служить, какЪ только къ отягощению памяти, къ ватмънію мыслей и кЪ потерянію изъ виду главнаго и настоящаго дъла.

Но какЪ бы то ни было, а явсегда буду вЪ томъ стоять, что качество свойственнаго Ирою равума состоять имбетъ въ живомъ и скоропостижномъ поняти вещей. Да и не знаю ни одного изъ лучшихъ и превосходнъйшихъ великихъ мужей, которой бы не имълъ предполагаемаго мьою остраго ума.

ума. Слова, наполненныя живостію и отнем в, которыя примъчались въ Александръ, не подобны ли были искрамЪ, воспламеняющимЪ военный пожарь, чрезь скоропостижныя его предпріятія? Цесарь, шествуя по сабдамЪ его завоеваній и побідь, понималь скоропостижно, и исполняль намвренія свои съ величайшею поспъшностію. Живыя мысли и жаркія выраженія сих в людей оказывались таковоюжь предпріимчивостію въ скорыхь и шастливых в их в побъдах в. Что же есть живой и пылкой разумЪ? вЪ чемЪ состоитЪ сіе рѣдкое совершенство (4)? На сіе я отвъчаю, что растолковать и опредълить его почти столько же трудно, сколько радко удается кому обладать симЪ драгоц внымЪ даромЪ изЪ людей. И ежели онъ не есть прямый и чистый дучь божества, то по крайней мъръ можно его назвать подражаніемЪ, подобіемЪ или образованіемЪ его.

Между тъмъ я не ограничиваю имени и свойства Ироя въ одномъ звани воина, хо-тябъ-онъ былъ и величайшій вавоеватель на свъть (5); но отношу и приписываю иройство всъмъ славнымъ особамъ и всъмъ великимъ людямъ, прославившимся въ министерскихъ и судебныхъ оборотахъ, и отличившимся въ свътской и духовной мудрости: отъ всъхъ буду я неотмънно требовать такого же разума, какимъ одарены бываютъ Ирои въ военныхъ дълахъ. Изъ числа же духовныхъ

наи.

Естьми говорить вообще, то и выраженія, не полько діннія живаго разума, бывали во многих в случаях в столь же удачны и блистательны, какъ и самыя двла, произведенныя по сему началу (6). Мы видимъ, что какъ одни, такъ и другія служили многимъ людямъ крыльями, поднявшими ихъ вдругь на самый высочайшій верьхь величества и славы, и вознесшими, такъ сказать, изъ самой пыли и изъ невъденія на степень блистательнъйшихъ чиновъ и достоинствъ. Нъкоторой Турецкой Императоръ, желая нъкогда повеселипься со всъмъ своимъ ДворомЪ, взошелЪ на балконЪ, и прохаживаясь по оному, держаль вы рукахы своихы письмо, которое он в читаль, или по крайней мъръ пришворялся оное чишающимъ. Но какъ онъ не крвпко держаль его въ рукахъ. то бумага, можеть быть и умышленно изЪ рукЪ пущенная, опустилась на землю. ВЪ ту же минуту полетбли на низъ не дремлющіе и готовые ко услугамЪ своего Государя Пажи. Видя же носимую ее въпромъ.

ловили на воздухъ, дабы пойманіемъ оной угодить Султану. Одинъже изънихъ, будучи всвхъ остроумные и проворные, подхватя цыдулку и съ помощію ніскольких в древесных весьма тонких в прутиков в в скорости имъ сплетенныхъ, умълъ вознести ее на балконЪ, и подать Султану, проготомъ савдующее: Милостипри въйшій Государь! вотъ бездушное твореніе, и безЪ крыльевЪ летавшее, ко услугамЪ Вашего Величества. СултанЪ, будучи доволенъ проворствомъ и неожидаемымЪ привътствиемъ сего Пажа, пожаловалЪ его знатнъйшимъ отъ арміи чиномъ, покавывая чрезъ сіе то, что хотя единая живость разума и не вЪ состояніи управлять должностію перваго полководца, но по крайней мъръ заслуживаеть она имъть въ достоинствъ вторую по немъ степень.

Живой или пылкой разум'ь есть, такъ сказать, соль и приправа встх'ь добрыхъ качествъ. Въ разсуждении великихъ совершенствъ можетъ онъ назваться ярким'ь лучемъ, придающимъ имъ сіяніе и блескъ. Слова великихъ людей всегда прикрашены и ссвъщены сіяніемъ симъ, да и заключаютъ въ себъ такую блистательную остроту, которая трогаетъ всъхъ. Чего ради безчисленныя сокровища сильнъйшихъ Монарховъ разтощены и пропали, а разумныя и острыя ихъ реченія пріобръли имъ славу, и сохраня-

ияются даже до позднёйших времен В. Сколь много сыщется великих В полководцев В, ко-их В побёдам В не столько споспешествовало огнестрёльное оружіе, сколько живый и острый их В разум В; а тогда и были военные их В подвиги конечно плодом В и произведеніем В остроумія, а не храбрости.

ЛоказательствомЪ достоинствъ одного совершеннъйшаго Государя и примъромъ высокой славы можеть намь служить тоть приговорЪ, которой имЪ никъмъ неожидаемо и въ одну минуту былъ учиненъ, по причинъ прозьбы двухъ женщинъ, присвоивавших в себв материнское право на одного младенца. Такой-то характерь разума, прославившій Соломона скорымЪ и справедливымъ ръшеніемъ онаго дъла, бываетъ необходимо нуженъ во многихъ трудныхъ случаяхь, не терпящихь долгаго размышленія. Тогда - то пылкой умъ точно какъ менникЪ, освъщающій опасныя и мрачныя мвста, какъ Сфинксъ толкующая загадки, Аріадиина нишь, помогающая выходить изЪ лабиринта запутанныхЪ дълъ. выводить человъка изъ неудоборъшим вйшихъ сомнъній.

Солиманъ, Турецкій Императоръ, находился въ особенныхъ обстоятельствахъ, подобныхъ нъкоторымъ образомъ Соломоновымъ, о которыхъ мы теперь сказывали. Нъкоторой Жидъ требовалъ у сего Султана,

B

чтобы выръзань быль золотникъ тъла у Христіанина за неисполненіе имъ договора, учиненнаго съ нимъ, по причинъ взятья въ рость небольшой суммы денегь, въ которыхЪ посабдній имбаб чрезвычайную нужду. Дело о томъ представлено было на разсмотръніе къ Султану, и Жидъ стоя упорно въ требовани, защищаль съ великимъ жаромЪ свое право. СолиманЪ, выслушавЪ спокойно Жида, приказалъ съ весьма важнымъ видомЪ принести въски, равно какъ золотникЪ и ножикЪ, выточенной наилучшимЪ образомЪ. РостовщикЪ, слыша сіи слова, несказанно тому радовался, а должникъ его, поблівднівши от страху, дрожаль, и на силу могъ стоять на мъсть, какъ вдругъ СултанЪ, оборотясь кЪ заимодавцу, сказалЪ грозно: слушай Жидь, я тебь тотчась прикажу отрубить голову, ежели ты больше или меньше волошника вырёжешь прошивъ договора изЪ должникова твла. Сіе неожидаемое Султанское изречение принудило Жида отстать от безчелов вчнаго своего требованія, а пронесшійся о томЪ по всей имперіи слукЪ доставилЪ Солиману великую славу и честь.

Впрочемъ надлежить живой и блистательной разумъ всегда употреблять съ бережливостію, и притомъ въ пристойныхъ случаяхъ, подобно какъ левъ всегда бережетъ свои силы для опасностей дъйствительно

его стоющихъ. Не говоря о тъхъ, кои не щадять своего разума, и расточають оный, какь мотами расточается имініе, и умалчивая о безчисленном ты множеств ты людей, упот ребляющих вего на безполезныя и прямо ненавистныя двла, скажу только здвсь о твхъ влорвчивых В Момусах В и о твх в бранливых в ТимонахЪ, коихЪ ядовитое жало языка бываеть столько же язвительно, какъ и ударъ кинжала. Сте непростительное влоупотребленіе драгоц виной сей способности, когда разсматривается сЪ настоящей стороны, не остается никогда безЪ наказанія; ибо какЪ сатирики или ругатели не щадять ни одного человъка, такъ равно никто не щадитъ и ихъ. Сколько бы они ни превозносились своим в разумом в, однакож в самый последній человъкъ, почитая блистательныя ихъ качества вредоноснъйшею для общества язвою, будеть всегда ихъ ненавидьть.

А хотя отличная живость разума и есть въ самомъ дълъ драгоцъньйшій даръ природы, однакожъ можеть оной и чрезъ науки еще больше быть усовершенствовань, чрезъ ваимствованіе оть другихъ острыхъ мыслей, и чрезъ собственное разсужденіе о разныхъ обстоятельствахъ пріобрътается со временемъ также способность въ остроуміи, яже говориль о семъ качествъ великихъ людей пространно здъсь для того, что не всякой признаеть его совершенствомъ, сущевой признаеть его совершенствомъ, сущевъ

ственно и необходимо нужным для всвх и на свъть Ироев Б. Касательно же другаго совершенства, то есть твердаго и надежнаго разсудка, не входил в въ подробныя разсужденія и разбирательства об в оном в потому, что сіе двло само по себ в есть весьма ясно.

примъчантя.

(1) Въ Иров имветь быть обширной и блистательной разумъ первымъ и главнымъ изъ всъхъ его качествъ.

Здравой разсудовь, говорить Патерь Бугурсь, есть основание разума. Онь подобень доротимь вамнямь, имущимь вы себы сполько же
пвердости, снолько и блистания. Есть же и
другой пакже родь великаго разума, но вичливаго и темнаго; сей не годится Ирою, и
тоть, которой ему потребень, и о которомы
здысь говорится, есть совсымь отмынной оть
него. Онь живь и проницателень. Живость
дылаеть его сноропонимающимь, а проницательность обо всемь здраво судящимь.

(2) По мнънію умныхъ людей тоть не есть великой человъкь, кто не имъеть общирнаго и остраго разума.

Аля чего, говоришь Монтань, почитаете вы человёна, такь сказать; занушаннаго вы великольпное платее? Надобно судить о немы справедливо, и точно такь, накь одинь изы древнихы философовы спросилы у другаго, знаете ли вы; по чему высокимы и великимы кажется вамы сей человёны? По тому, что вы мёряете его сы наблуками, котя наблуки, яко вещь посторонняя, и, совсёмы не принадлежаты

жать вы его твлу. Смаряйте же вы его безы сих в жодуль, да велише ему на шошь чась, кань вы стансте его разсматривать, отказаться отв своихв чиновь и богатетва: тогда то увидище, вто онв таковв, и узнасте, способна ли нь чему нибудь его душа, щедро ли она участьми разума одарена, богаща ли ими сама по себъ, и не кажется ли великою полько по отношеніямь своимь? Не щастів ли править ею и просвъщаеть ее? и ежели найдете ее саму по себъ изрядною, то такая ду--ироп отвином в нечно настоящаго почитанія от вськь. Лошадь ценится по стану. но бодроени, силъ и проворения, а не по убору своему. Борзую собаку беруть за резвость, а не за дорогой ея ощейникь. А птии хвалять за доброй ея полеть, а не ради уборовь и позвонновь. Для чего же не почиплаемь мы и человъка по прямымь способноешямь и качествамь его? Пускай имъетнь онъ многих в у себя служителей, преврасной домв, велиную отв. людей доверенность, многочисленные доходы; но вст сїи вещи не супть поинадлежности качествв, а чужія и несоешавляющія прямаго его сущесива.

Примърь же пребуемых от велинато чедовъи способностей нахожу я во Принцъ Конде Сей, удалившись от всъх вандей во замоно Щантальи, ноназывался тамо столь же
велиним, сколько было велино и громоно
среди славнъйних в побъдь. Усдинени его служило убъжищемо Граціямо и всъмо Музамо,
и было жилищемо благоразуми и ума. Тамо
царствовала въжливость, и все, что есть наилучшее и тончайшее во наукахо; и ежели
ирелести садово и красоту самаго дому срав-

нять св приятностими той особы, которая пребываніемь своимь дваза всему тому честь: то первое вв разсуждении последняго не стоить ничего. Каная проницательность, ваная разборчивоеть, наной разсудочь, накой умь, накое во всемь поосвышение, накой смысав, наная основательность, наная вр словань вванения тогда громность, когда открываль онь уста свой, вступая вы разговорь св людьми всяваго состоянія! Не лізя безв того слышать гласа его, чтобы не почувентвовать той возразительности, которую производить сила острато и велинато ума, приводящая во удиваение своих в слушателей. Можно сназапть, что тоть находился при источнив красоть и чудесь естества, ито быль близонь RD HEMY!

(6) Эдравой и твердой разсудокъ, да еще пылжой и огненной умъ, суть качества, дълающія человъка удивленіемъ свъта.

ТВ весьма заблуждають, говорить Авторь нравспівенных разсужденій, кои дум юпь. булто бы разумъ и разсудонь суть между собою нъчто разное. Разсудовь есть великій свёть разума, освёщающёй все, и ознаменовыва. ющій замічанія и любонытства стоющее. Но эн в адам йэнйхди оП запиноп опе их онжом понимаю того, и догадатных не могу, что бы впіо значило, да и півмь не верю, котпорые сназывають, будто бы они понимають разность между разумомв и разсудномв. Знан , что есть люди неограниченнаго такв сказать разума, но можеть им то быть, чтобь не имвли они притомо и достаточнаго разсудна? Огненные умы, говорить Сенть - Эвремонть H10Ma

избыточествують больше силою воображения, нежели заравымы разсудномы; но я о томы вы споры не вхожу.

(4) Что есть живой и пылкой разумь? въ чемъ состоить ръдкое сле совершенство?

Вь одной бесёдё Паппера Бугурса, о красотв разума названной, говорится тань: свойство превосходное разума происходить оть щаспамвато темперамента, и оть порядочнаго расположенія пілесных в органовь. Оно есть явйствіе благоустройной головы и поридочно расположеннаго мозга, исполненнаго неночмо тоннимъ жиднимь веществомь, растворяемымь пылкою желчью, умъряемымь меланхоатею и услаждаемымо кровію. Желув производишь бансшашельное и проницашельное; меланжолія даласть разсудонь основательнымь ж твердымв, а кровь спосившествуеть кв произведенію вв разумь пріяпинаго и изжнаго. а коши сей увшорь и весьма пространно разсущдаеть обвоной матеріи, одкако признается наконець вы томы, что ть люди едва ли не разумние прочикь, кои меньше другихъ входять вы разбирательство длав непонятныкв.

(5) Не ограничиваю я имени и свойства Ирол въ одномъ званіи воина, хотябь онъ быль и величайшій завоеватель.

Аленсандры не былы шемы доволень, чтобы слышь Ироемы вы одникы шолько восныхы дылахы, но желлы шановымы же бышь и вы наукакы, о чемы свидышельствуны одно укоришельное его письмо, инсанное имы кы дристошелю своему учишелю. Тебы бы, говоришь

Bb

въ немъ Аленсандръ, совсёмъ не надобно быдо обнародывать тъ высонія и изящныя мысли, нои я заняль оть тебя. Чёмъ же мнё удивлять людей, когда они всё будуть то знать, чему я учился? Видно ты ни мало не думаль о томь, что я хочу лучше вь смысль, умё и разумъ превосходить, нежели вь могуществе, силе и величестве военномь. Писаль же сіе письмо Аленсандрь, находясь тань сназать вь самомь цвётущемь состояніи славы, чести и силы.

Сенть Эвремонть говорить о семь Македонскомь Иров такь: при наставлени и воспитани Александровомь предподавалось ему обширное и великое о естествы познание, правиль же о знани самаго себя не поиззано ему; а оть того и сдылалось славолюбие онаго столько же неумыренно, сколько и знание его было общирно. Онь познавы весь сей мирь, закотыль и обладать онымы всымы; но завоевания его были, очень безпорядочны такы какы и вся его жизнь, вырно оть того, что вы отрочествы не учили Александра тому, чымь онь должень обществу и самому себы.

(6) Дѣянія живаго разума бывали во многихъ случаяхъ столько же удачны какъ и самыя дѣла, производимыя по сему началу.

Таною же точно отватою избавился и Сциптонь от немалаго бъдстви. Нънпо изв народных в начальников возставь противы него, взводиль по обыкновению сего рода людей вы рычи своей торжественно такте на Сциптона порочи, вы коихы оны никогда виновены не бываль. Но оны будто не слыша его злословин, обратись и народу, сназаль твердымы и надежным толосом послушайте Римляне! я вы этот самой день побыдаль и взяль Кар. нагень; пойдемы те же теперь вы храмы, и воздадимы за то единодушно благодарность безсмертнымы богамы. Слова сти столь были дыйствительны, что весы народы, да и самы донощины, преставы Сципона злословить, пощим за нимы вы храмы для принесентя жертвы.

Говоря о Сциптонъ, пришель мит на память достопамитный разговорь, происходившій у него съ Аннибаломъ. Суиптенъ по разбитти Каролгенскаго сего полноводца спросиль у нето, ного оно признаеть величайшимь вы свыть Ироемь? Александра, отвычаль Аннибаль; а Пиров можеть почесться вторымь; я же первой по Пирръ. Но ногда бы удалось вамъ и меня побъдинь, продолжаль Сциніонь, то вь наное бы вы тогда поставили себя Ироевь число? Я быль бы вь то время превыше ихь встхв, сказаль Аннибаль. Воть называется у мъста живость разума упопребаять; потому - то, говорить Граціань, безчисленныя сокровища сильнейших в Монарховь распощены и изчезли, слова же ихъ острыя и отвъты хранятся безвредными дуже и доднесь.

Монтань, преисполненной редними разсужденіями и замысловатыми изреченіями знаменитых вь свётё мужей, предлагаеть намы вь своихь сочиненіяхь тысячи оныхь; но мупомяну здёсь тольно изь нихь о двухь слёдующихь: Самосніе Послы, пришель нь Спартанскому Царю Клеомену, начали его силонять нь войнё противь тиранна Поливрата весьма длинною рёчью. Царь, давь имь волю говорить, отвётствоваль наконець такимь образомь: что принадлежить до начала, продол-

B 5

женія и середины вашей річи, то я се уже вовсе забыав; насаптельно же ен онончания, по оть многослушанія, предварившаго оное, такь я усталь, что безь долгаго отдыха отвічать вамь на то не могу. Воть изрядной болиливымь ошвышь! В порой же примърь шакой: Авипяно, вознамбрившись начапь нъкоторое знатное здание, призвали и себъ двукъ архитенторовь на совёть. Первой предсталь предв нихв св прекраснымв о начинаемомв двав словомь, и силониль топичась на свою сторону весь народь: последний же сназаль польво то: почтенные Авиняне! о чемы товарищь мой говориль словами, то исполню я самымь деломь. Впрочемь говорить Сократь, что имъющій заравый разумь и хорошее сь воображеніемь о вещахь понятіе, можеть, хотя бы онь быль и вымь, накь извиснять, такь и на льав выполнять свои мысли.

При семь случав прибавлю я въ упомянущымъ двумь примврамь и то, что Амелоть сходное съ вышесказаннымъ повъствуеть и о Карав Пятомь. Императорь, пртвхавъ въ Валладолидь для распрощантя съ жительми сего города, быль привътствуемь Педромь де Сань - Эрбась, нъкоимь шутомь. Когдажь сняль онь предъ нимъ шляпу, то шуть сказаль: Ваше Величество столько стали милостивы и снисходительны, что уже и передо мною снимлете шляпу. Что это значить? Не то ли, что вы уже больше не Императорь? Нъть, Педро, отвъчаль ему Карав, это означасть только одно по, что мнъ нромъ сей придворной въжливости теперь тебя нечъмь наградить.

33 43 SE

ГЛАВА IV.

Какое надлежить имъть Ирого сердце?

Гонкость вЪ размышленіяхЪ свойственна ФилософамЪ, красота слога ОраторамЪ, кръпость тьла борцамъ, а великодушное сердце прилично ГосударямЪ, такЪ разсуждаеть Платонь въ книгъ своей о божествах (і). Что теб вы высоком в разумь, когда сердце твое не будеть оному соотвътствовать добрыми качествами? Что разумъ выдумываеть и располагаеть безъ всякой трудности, то сердцу исполнять и производить въ дъйствіе стоить безконечных в трудовЪ. Самые благоразумные совъщы, даваемые для славнаго какого предпріятія, не выходять иногда вонь и изъ кабинета, и не имъють за недостаткомъ мужества въ исполненіи желаемаго успіха (2). Великія дійствія происходять оть соразмірной причины. и чрезвычайных в двяній бывает виною особенное и необыкновенное сердце (3). Естьли Ирой затваеть какое нибудь намврение, или замысель, то сін намфренія и замыслы должны быть сабаствіем удивительных промашествій.

Александръ имѣлъ великое, или лучше сказать неизмѣримое сердце; для него казалось тѣсно жить въ цѣломъ свѣтъ, чего ради и желалъ овъ быть обладателемъ всего. Цесаръ ощущалъ въ себъ почти одина-

ковыя сЪ АлександромЪ чувствованія, и никогда не хотвав видвть средины между всёмь и ничёмь. Иройскія сердца подобны кръпкимъ и пространнымъ желудкамъ, въ состояніи находящимся варить вЪ себъ всякую пишу (4). Бствы пресыщающія, а можеть и отягощающія Карла, вь великань возбуждають только позывь на вду. Между твмъ великое сердце или великой духъ. никогда не надымается и удивительнъйшими въ дълахъ успъхами, но старается безпрестанно о пріобрівтеніи себів новой славы. Не услаждаясь надміру плодами громких в побъдъ и професвъ своихъ, забываетъ ихъ, ради снисканія новыхЪ; Ирой вЪ помЪ ненасышимъ; да и не ослабъваешъ онъ ошъ бъдъ и нещастій, или отъ какихъ бы то ни было препятствій, но пожирая всв ихв, такъ сказать, безъ труда, находить самъ въ себъ върныя пособія прошивъ всъхъ элоключеній (5).

ИзЪ всбхъ же сражавшихся съ величайшими бъдствіями и напастьми не нахожу я ни одного такого, которой бы въ великодушіи могъ сравниться съ Карломъ Седьмымъ, Королемъ Французскимъ. Сей Государь былъ по моему мнѣню какъ бы нѣкоторое чудо неустрашимости и великаго духа. Онъ зналъ, будучи еще Дофиномъ, что Король его отецъ и Король Аглинской, Карловъ соперникъ, согласились вмѣстѣ сдѣдать противь него жесточайшій заговорь, вь слъдствие котораго торжественно быль онь объявленъ неспособнымъ къ наслъдству Французской короны. Когда же принесли кЪ нему о том'ь приговорЪ, и оной ему объявили, то Дофинъ, выслушавъ его до самаго конца, ни мало не поколебавшись въ мысляхъ, сказаль съ присупствующимъ духомъ: я буду искать справедливости далбе, и возьму дъло мое на апелляцію. Да въ какомъ бы судь? спросиль его нъкто изъ предстоящихъ. ВЪ судъ моего меча и моей храбрости, отвътствовалъ Принцъ. Какой Иройской отвъть! И въ самомъ дълъ слъдствія дъла удостов рили Европу в в неложном величіи Карлова духа.

Алмазъ никогда столько не свътится, какъ въ ночной темноть; равнымъ образомъ и Ирой видънъ лучше всего во время смутныхъ обстоятельствъ, и когда востають на него отвсюду злоключенія и бъдствія; тогда - то оказывается онъ несравненно въ большемъ великольтіи и славъ, когда ничто возмутить и разума его помрачить бываетъ не въ силь.

Карав Еммануилв, Герцогв Савойскій, удостоенный отв войска своего именованія Ахиллеса, можетв служить совершеннымв и наилучшимв примвромв того, о чемв мы теперь говорили. Сей Принцв, будучи провождаемв только четырьмя человыками из в

своих в драгунв, пробился сквозь пять сотв окруживших в его кирасиров в, а от двлавшись оть великой и очевидной опасности, говориль онЪ, возвратясь вЪ свой станЪ, спокойнымЪ духомъ своему войску, отчаявшемуся о его спасеніи, слідующее: Друзья! храбрость віб опасных в случаях в есть в вривищій сопутник в и надежнвищий руководитель (6). И въ самом в двав храбрость замвняеть тогда, так'в сказать, все, и способствуеть въ преодол вніи трудностей, сопряженных в св самыми благорасположенными предпріятіями; нужна же она и для отвращенія непредвидвиных в и неожидаемых в препятствій. Да она же и предшествуеть всему, и ополчается одна прошивь сильньйшихь враговь.

Нъкоторому Аравитскому Царю поднесена была въ подарокъ Дамаская сабля. Поздарокъ по тогдашнему времени истинно ръдкой, и такого воина, каковъ былъ сей Государь, конечно достойный. Вельможи его Двора, находившеся при поднесении сабли, удивлялись оной не изъ даскательства, но изъ почтенія къ превосходной ея работъ. Они хвадили ея прирожство, искусство ремесленика, ловкость въ пріемъ, хитрость въ наведеніи струй, блистаніе и чистоту полосы. Словомъ, вст называли ее драгоцънною вещію, и быть бы могшею по ихъ мнъню въ своемъ родъ и ръдкостію, естьлибъ не имъла она въ себъ небольщаго порока,

то есть, когдабъ не была слишкомъ коротка. Царь, желая узнать, каким в образом в будеть объней судить его сынь, приказаль позвать его в в свою комнату. Іаков в АлманворЪ, такЪ назывался ПринцЪ, пришелЪ вЪ ту минуту, и Король подалъ наслъднику оную саблю. АлманзорЪ же осмотръвъ ее со всвх в сторон в, сказал в отцу: Ваше Величество! я почитаю сію вещь лучше и надеживе всякаго укрвпленнаго мвста. Воть изреченіе, достойное добраго Принца! Но не находите ди вы въ ней какого недостатка? спросиль Король. Никакова, отвъчаль АлманворЪ. Сія сабля есть самой превосходной работы. А вельможи мои, продолжалъ Король рвчь, называють ее короткою. Тогда сынЪ измвряя саблю рукою, отввтствовалъ Царю такимъ образомъ: доброму воину не можеть быть короткимь никакое оружіе вь свъть, потому что онь должень умъть вам внять недостаток в в длин в своею крабростію.

Несомнительное и прямое доказательство Иройскаго духа показывается наипаче тогда, когда Ирой, имъя полную власть мстить своимъ влодъямъ, ни мало не подражаетъ мщенію простыхъ людей, и не только прощаетъ за всъ причиненныя ему обиды и несправедливости своимъ непріятелямъ, но и воздаетъ имъ добромъ за всякое влодъяніе ихъ (7). Слъдующій поступокъ покЪ Императора Адріана кажется мнв весьма примфриымЪ и достойнымЪ великой и рвдкой его души. Одинъ изъ знатнъйшихъ его военачальниковЪ, завидуя славъ своего Государя, и чувствуя кЪ нему великую ненависть, обратился въ бъгъ на весьма важной баталіи. ИмператорЪ, примътя измъну, не только имбав причину причесть ее вы льйствительную трусссть, потому что вся армія была тому свидътелемъ, не и могъ бы за то лишить злодвя своего чести и достоинствь; но благоразумный Государь, оставивъ бътушаго, сказаль ему съ кротостію и съ милостивымЪ видомЪ: ты ошибаешься, другь! дорога, по которой тебъ предписано ишши, лежишь совсымь не шуда, куда ты теперь бъжишь. Военачальникъ притворясь, будто бы и въ самомъ дъл сдълаль ошибку, тотчась возвратился на свое мъсто, и показываль себя въ сражении такимЪ, что надобно было всъмъ замътить его храбрость; а сіе ділаль онь для того, чтобы увврить всю армію въ томъ, будто побъжаль онь не изв намъренія учинить измвну, но изб презрвнія къ прусливымъ и робкимъ своимъ солдатамъ, которыхъ шаткость заставляла его быть на них в неналежнымЪ.

прим бчанія.

(1) Великодушное сердце прилично Государямь, такъ разсуждаетъ Платонъ въ книгъ о божествъ.

Здёсь говорищся о Царявь велинихь, а не о танихь, кои хотя величествомы своимы и занимають умы цёлаго народа, но дёла, ими исполняемыя, бывають не дучие и послёдняго извихь подланныхь. Нензвёзтность и нерёшимость мучать ихь также, какь и всёхь человёновь, а заботы и страхь содержать во всегдащиемь смущении.

(2) Аучшіе сов'яты не выходять иногда изь ка-

Извъстный писатель Французских в басень изъясниль сти мысли въ совъть, держанномъ мышами, савдующимъ образомъ: разсуждать, жулить и судить о делахь многіе хватаются. а особливо праздиме люди; заставыне же судящих в произвести в в выстве ими разбираемое м охуанемое, то не сыщется на то на одного способнаго изв нихв. Кансе же сераце и накую пвердость ума должень имъть мудрый Министрь? Сте описываеть некоторой Авторь шако: смелость, потребная кв сему чину, не должна бышь смъщиваема св оппватою и наглостію; онвудобны силонять ив опрометчивому рѣшенію, а чрезв то разорять государство м вверганы его вы велинія бъденвін. Онь должень при всвхь случаяхь ступать осторожные ми и размъренными шагами, и не предпринимашь ничего безь основащельного разгудка и на удачу. Больше же всего надлежить ему быны отчуждену от всяних пристрастій, иблающих в заняшаго ими человъча не шолько неспособнымь вы предпринято полезнаго вы разсуждении общаго блага, но и нерадътель. нымь кь выполнению своей должноств. Ему нужно имъть такую живость ума, которая бы возбуждала его св отменнымв усердиемв и торячностію упражняться вы двлахь государственныхв, а решить должень онв ихв свиелинимь благоразуміемь и осмотрительностію. Оть него, или въ семъ звании, требуется таное особенное великодуште, которое бы могло полковплять человёка во всяних в злополучіях в и двазив его способнымь кв перенесению встрва чающихся св нимв преврапностей и нещастій. Ему надобно противустоять непонолебимо ненависти, зависти и злословію, и безь мальйшаго ужаса взирашь на всв шв огорчения и досалы, какія обыкновенно причиняются всёмь. тосударственныя дела вв своемв управлении и вь рукахь своихь имъющимь особамь. Министры подобны приговоренным в казни нещастаницамь, и разнятся оть нихь только вь томь, что посавдние получають достойную за преспунаентя свои назны, а первые должны бышь награждаемы за услуги по мъръ своих в достоинствв. Состояние государенивенных в чиновников всегда бываеть достойно сожальнія, потому что коворство и злость умаляющь ихв славу; разглашая о ихв абяніяхь всяніе худые слухи. Снолько бы они рачишельными и усердными для своего отечества быть ни старались, но не успъють вь томь нивогда, чтобь вст обь нихь хорошо опізывались, и чегобь не сыскивала публина спіавить имі ві вину. Однано же твердой Миниспірь не должень на такое ненависпное за-305эрвние и кулы злоязычиново смотрыть, но надобно ему до того ихо презирать, чтобы отнюдь не могли они поколебать его добродытель, и никогда бы не во силахо были сбить его со того пути, коимо оно ради спостымествования общественному благу твердо вознамбрился итти.

(3) Великія дъйствій происходять оть сораз-

Знатныя и громкія діла, говорить Авторь нравственных в разсужденій, бросающія блескв свой вь глаза народа, хотя и представляются полининами произведением великих в намереній но бывають часто действіемь своенравія и пристрастій. На примърь многіе товоряшь, что война, происходившая между Автустомв и Антоніемв, началась точно изв славолюбія, подстрекавшаго того и другаго овладынь цылымь свыномь. Но мнв нажешся судь такой несправеданнымв. Правда, что истинное и естественное славолюбія свойство состоить вь преимуществовании предв равными себь, однано не входить оно вь такія предпринтия, ном сами по себь непозволительны и низки, т. е. пройсходянь отв зависти или ненависти; Здёсь же самь Римской Сенать, по причинъ неистовых в Антонтевых в поступовь, послаль Августа на востовь для укрощения его; почему и должень онь быль повинуяся приговорамь народа, а не по своему поистрастію, итпи на него войною. Зависть. товорить нъкто изв писателей, есть слабость, нъкоторымо образомо извинительная, и въ таком в случав св разсудном в сходная и соталеная, могда старается она спасти принал-

T 3

лежищее себъ добро ---- Ненависть же напроз тивъ того есть бъименство, не терпящее онаго ни въ комь, но захватывающее все и отъ всъхъ къ себъ, какимъ бы то ни было образомъ.

(4) Иройскія сердца подобны кръпкимъ желуц-

Для чего, говорить Монтань, Испанія не отважила вы день Святаго Квинтина всёхы своих всиль? Ошибна сія произопила отвидоменнаго ся духа, упоеннаго благоденніями щастія, и отв сераца возгордевшагося успехами, вложившими Испанцамы излишнюю на свои силы надежду и презрёніе своих в непріятелей. Пресытившись они, тако сказать, великими дарами фортуны, и дерзновенно положась сами на себя, лишились чрезы то всёхы выгодь, быть могшихь ото важнаго сего предпріятія.

(5) Ирой не ославъваетъ отъ въдъ и напастей.

Ежели нещастія, говорить Авторь нравственных разсужденій, приводять великаго человька вы уныні е, то сіє показываеть вы немь не великую душу, но одно то, что есть онь великой только славолюбь, а не великой человькы и Ирой. Когдажь славолюбіе его соелинялось притомы еще и сы немалою суетностію, то вы такомы случав должно будеть и то о немь сказать, что онь быль не лучше самыхы простыхы человьковь. Великаго же человька сила и твердость духа, постоянство и всякія добродьтели, яко прямыя изчества Ироя, подкрытають его во всякомы нещастій; а ежели и подвергается онь ногда оть отв нихв унылости, то сте дълается только отв продолжительныхв и неудобв возможныхв сносить бёдв и напастей.

(6) Храбрость есть въ опасныхъ случаяхъ въривйшій сопутникъ.

Примърь чрезвычайной жрабрости представляеть намь Александрь Велиній при мереправъ своей чрезь ръку Гидаспь. Неустрашимость, оназанная имб вв семь мветв, останется навсегда невъроящною. За ръзою стояла безчисленная армін, предводимая Государемь вы войнахв искуснымв, храбрымв и сильнымв, защищающимь свое государство оть стремящатося онымв овладёть малосильнаго непріяшеля. Войско его укреплено и ограждено было множествомь вооруженных в тельгь, и при немь находилось немалое число великих в слоновь, попученных в кв жестоким в сраженимь. Небо от в безпрерывной мохнии такв накв будто горью, громы быль чрезвычайной, и ударь слядоваль за ударомь. Ужасные вихри во воемя ревущей бури наполнили встхв серяца стражомо и отчанниемь, всё тренетали отв ужаса, одинь только Александрь бодретвоваль. Между всеми ему полько вазалась сія опасность достойною того, чтобь онь ее не спрашился. И вв самомв дель повельваеть онь малой своей арміи переправляться на про сных в ножах в чрезв быструю рыну, и атако вать сильнато непріятеля, коего онь и побъждаеть.

Авторь нравственных разсужденій говорить, что неустрашимость есть такая чрезвычайная души сила, неторая способствуеть подниматься превыше всёхь замёшательствь

Г 3

и непорядково, могущино остановить ея намърения. Сею силою подвръиляемые Ирои пребывають въ спокойномъ положении, и сокраняють въ опаснымъ и смутнымъ обстоятельствамъ и случаямъ свободное употребление разума и ума,

(7) Иройской духь показывается больше всего тогда, когда есть случай мстить глодъямь, а онь ихь прощаеть.

ВЪ Риманнамъ гораздо болбе, нежели въ друч тих в народахв, примъчается щаное иройсное воанколушіе. Вы самомы опасный шемы состоянін республики Мединь Царя Пирра предложиль Фабрицію опіравищь ядомі своего Росударя, и избавить тъмв Римв отв ужаснейшаго немріяшеля. Консуль, содрогнувшись от в безчеловъчнаго сего предложения, уведомиль о томъ Римской Сенать, а Сенать, возчувствовавшій оть сей зачети равное сь фабриціем омерзьніе, опремьхиль единодущно предостервив опів опасности Пирра, да и написаль нь сему Госуларю св таковымь св своей стороны обнадеживаниемь письмо, что народь Римсной, привыкшій побіждать непріятелей своих в честно и позволенным в образомв, не кочеть себя тъмь обезскавить, чтобь онь избавился отв своего недоброхота посредствомв невфриссти подданных вего таких в которымь онь поручиль всю свою довъренность. савдоващельно во всяной отв нихв безопасности часть себя быть. Даргева же напрошивь того душа была совстмв непричастна такой добродъщели. Онв, будучи одинь разв обижень Авинянами, возвращившись во свое государство. мриказамъ нарочно одному чиновнику всякой pash. разв, когда садился за столь, восклизть громинть голосомь предь собою такь: Государь! не забывай обиды, оказанныя тебъ Авинянами.

ГЛАВА У.

О томъ, что Ирого надобно имъть отличный вкусь (1).

Гого недовольно, чтобы Ирой или великій человык и мырар общирный и хишьий разумЪ, и чтобы онЪ искусствомЪ своимЪ могь усовершенствовать то, чьмь одарила его природа; а ему надлежить еще и родишься съ отличнымъ вкусомъ, и умъть исправлять всв природные недостатки, относящіеся кЪ нему (2). РазумЪ и вкусЪ, подобно какЪ два брата, имъющіе одно происхожденіе, должны иміть и превосходство изяществъ въ одинаковой степени. умЪ никогда не соединяется сЪ посредственнымЪ вкусомЪ; они должны бышь равны во всем'ь. Без'ь отмівннаго вкуса будеть и блистательнъйшій умъ казаться ничъмъ не лучше и не превосходное низкаго. Совершенства суть разных в степеней: иныя первой, а другія второй, по превосходству того источника, изЪ котораго онъ происходять. Молодой орель, имвющій острое зрвніе, смотрить прямо на солнце, и восхищается его **бли**- блистаніемЪ, между тъмъ какъ старой сычь отъ мальйшаго его луча ослыпляется и ничего не видитъ. Общирныя дарованія познаются по вкусу, примъчаемому въ человъкъ (3). Для обыкновеннаго же и частнаго человъка конечно довольно имъть доброй вкусъ, Ирою же надлежить его имъть превосходной. Впрочемъ вкусъ есть такое добро, которое чрезъ сообщеніе переходить отъ одного къ другому (4); слъдовательно удобно оное и пріобрътать, только бы была къ тому охота и доброе расположеніе. Но между тъмъ все-таки ръдки такіе люди, которые бы имъли отличной и превосходнъйшій вкусъ. Симъ щастіємъ не многіе пользуются (5).

Однакож всякой тщеславясь особенно своимЪ вкусомЪ, охуждаетъ изъ своенравія вкусъ другаго, каковъ бы онъ ни былъ. Есть ли же от в того какая польза? Никакой. ляемые отдавая съ своей стороны похвалу собственному своему, взирають въ замънъ съ презрѣніемъ на вкусъ хулителей сво-ВЪ свътъ водится такъ, что полюдей осмъхаеть другую, а сія воздаеть первой мщеніемь за то равномърнымъ. Свъть сей есть весьма непостояненъ. все въ немъ идетъ, да и будетъ всегда итти коловратно, только съ тою разностію, что по временамъ глупость бываетъ разная, люди же непремънны въ приниманіи участія въ оной. Но оставимъ о семъ разсуждение

наше, и обратимся кЪ настоящему нашему двау. Превосходной вкусъ есть страшилище и ужасъ для всего, что есть безобразно и дурно; да и сего еще о строгости онаго сказано не много. Наилучшими признаваемыя и от встх в совершенныйшими славимыя дъла не всегда одобряются предЪ его судилищемъ. Вкусъ, будучи испиннымъ вешей цънишелемЪ, разсматриваетъ и разбираетъ ихъ съ основанія, и не прежде удостоиваеть своего благопріятія и своей похвалы, какЪ по весьма строгомъ испытаніи (б). Почтеніе, приписываемое нами другимЪ людямЪ, есть благо драгоц внивишее; почему благоразуміе и справедливость и заставляють нась отдавать оное только достойнъйшій имущимъ вкусъ. Приписывая же его и похвалы всъмъ без в разбору, савдуеть за безпутное ресточение сих в благ в непрем виное призрвние от в людей. Удивленіе есть обыкновенный признакЪ невъжества и глупости; а раждается или отъ непонятія совершенства предмета, или от недостатка просвъщенія; и поелику вещи, достойныя истиннаго удивленія, суть весьма рълки, то да постараемся сколько возможно воздерживаться от излишняго удивленія.

Филиппъ Вторый, Испанскій Король, имъль прямо превосходный и разборчивый вкусъ. Наученъ будучи отъ самой молодости познавать совершенства во всемъ, не жвалилъ отъ никогда такой вещи, которая

6ы

бы не была въ самомъ дъл въ существъ и род в своем в чудна. Н вкоторой Португальской купецЪ поднесЪ драгоцвиный алмазъ сему Монарху, привезенной имъ изъ восточной Индіи. Испанскіе Вельможи, присупствовавшіе при аудіенціи Португальца, ни мало вЪ томъ не сомнъвались, чтобы Государь ихъ не обратиль все свое внимание на сей блестящій камень, и не сталь бы удивляться чрезмірной его красоть; однакожь Филиппь, посмотрвв на него, не очень удиваялся его доброть. Причиною же сего было не честолюбіе или величество, но привычка кЪ блистательныйшему вы свыть. Государь сей, оты юности своей пріучившійся кЪ удивительнымЪ произведеніямЪ искусства и природы, не былЪ тронуть сею ръдкостію, а потому такъ равнодушно и спрашиваль онъ купца, сколько онъ требуеть за свою дорогую бездълку? Семдесять тысячь червонных ваше Величество, отвъчаль купець: яркое сіяніе и отличный блескЪ сего рѣдкаго природы произведенія поставляєть ему такую цівну. Король, продолжая сЪ нимЪ свой разговорЪ, сказалЪ ему на то: я вижу его блистатель. ность, но не понимаю, гдв бы ты могъ сыскать такого человтка, которой бы у тебя купиль сей камень за такую превеликую сумму. Милостивый Государь! отвъчаль Португалецъ, когда я знаю, что въ свъть есть Филиппъ Вторый, то ни мало не семивваюсь,

мтобы сей алмазъ не быль проданъ. Король, будучи болье тронуть симъ разумнымъ отвътомъ, нежели прельщенъ блистаніемъ ръдкаго алмаза, приказалъ удовольствовать Португальскаго Ювелира требуемою имъ суммою, дабы наградить въ немъ умнаго человъка за остроуміе и въжливость. Такимъ образомъ Филиптъ вторый оказывалъ во многихъ случаяхъ знаки отмъннаго своего вкуса (7).

Многіе думають, что ежели требуется хвалить какую нибудь вещь, то надлежить хвалить ее чрезвычайно; но мив кажется. что безмърная, или лучше сказать безмъстная поквала есть нелостатокъ въжливости и благоразумія; недостаток в в вжливости потому, что хвалить недостойное есть тоже, ято смъяться надъ онымъ; неблагоразуміемЪ же можетъ почесться такой поступокъ и по этому, что мы въ то время, когда хвалим в недостойное, подвергаем в посмвянію и самихъ себя. А хула такогожъ разбора быв в порождением в зависти и ненависти, есть порокъ зазорной и человъку честному совсвмъ неприличной. Агезилай Греческій Царь не имълъ ли достаточной причины назвать того художника неискусным в и мало знаюшимЪ свое ремесло, которой изобразилЪ Пигмея въ Ензеладовой обуви? Искусство въ употребленіи похваль состоить въ томь, чтобы истинная цвна хвалимой вещи не была ни слишком Б уменьшена, ни надм Бру возве-

Лон Б Фердинанд Б Алварен Б де Толедо, прославившійся множеством в побъдь в в сороколетней войне, считался удивлением в света; и вся уже Европа бывЪ свидътелемЪ великих в его двиствій, осыпала его многими похвалами, достойными его храбрости. Но какъ сей великой человъкъ казался къ такой славъ всегда нечувствительнымъ, то нъкогда будучи вопрошенЪ о причинъ сего равнодушія, отвътствоваль онь на сей вопрось сльдующими словами: всв сін похвалы нелестны для меня по тому, что я никогда не находился вЪ сраженіи съ Турецкою армією. Ежели быть побъдъ прямо произведеніем Б искусства, а не плодомЪ силы и мужества, то одно только безмърное могущество Оттоманской имперіи, къмъ поколебленное и потрясенное, можеть удостовърить меня въ величествъ духа того Генерала, коему удастся исполнить столь великое дело, и онъ булеть безь сомньнія достоинь той похвалы, которой жаждеть мое сердце. Воть какихъ требують Ирои двав для удовольствованія своего вкуса.

Но при всем'ь том'ь я отнюдь не нам'ьрень научать людей дылаться такими Зоилами, которым бы ничто вы свыть не нравилося, и которые бы ничего и ни вы чем'ь не находили достойнаго хвалы. Нещастная стная склонность хулить всвув и все, и неум вренная кришика суть ненавистны во всяком в челов вкв, и неприличны не только частному гражданину, но можно такой поступокъ и въ самыхъ знаменитъйшихъ Вельможах в назвать нев вжеством в, суетою и тшеславіем Б. Есть ли справедливость смотръть съ презръніемъ и на то, что они сами признають достойнымь хвалы и отобренія? Почти пов'рить не можно, сколько таких в качествъ люди досадны и отвратительны въ обществахъ, и сколько ихъ сукая философія, не имінщая никакого вкуса, причиняеть здравомыслящимъ неудовольствія и скуки. Почему и нужно, чтобы Ирой, или великій человікь, разсмотрівь совершенно всякую вещь, приписываль ей такую прну, которой она дриствительно стоить, то есть, чтобы онъ при разборчивомъ вкусъ судилъ обо всемъ сполькожъ основащельно, сколько и справедливо. Конечно неправильно тв поступають, которые наклоняють умь свой кь противнымь ему вещамь, и жертвують имъ или особенной своей склонности, или предосужденіямЪ своимЪ, или поступають въ томъ удовлетворяя обязанности къ благодътелямъ, или еще и того хуже злобъ, зависти и ненависти. Какой стыдъ и какое уничижение предпочитать мрак в свъту, а страсти здравому разсудку! А за тъмъ и да будеть вамъ правота и небоязненность

The transfer of the second of these

навсегда правиломъ такимъ, по которому въ оцънкъ вещей непремънно слъдуеть поступать. Вникая прямо въ настоящую оныхъ доброту и свойство, должно потому и оцънь ихъ судить. Словомъ, вкусъ ващь да не будеть никогда рабомъ предубъжденій вашихъ.

А какъ узнавать совершенства вещей и полагать имъ цѣну, безъ всякаго возвышенія или униженія, можеть только одинь щастливый разсудокъ и изощренный многими опытностями и частыми упражненіями умѣ (3): того ради и берегитесь, когда вкусъ вать еще не хорото образовань, и разумъ не просвъщень, всемърно цѣнить на удачу такія вещи, въ коихъ недостатки и несовершенства видятся вамъ только однимъ, а впрочемъ никому (9).

примъчанія.

(1) Йрого надобно имъть отличный вкусъ.

Есть во всикомо искусства и ремесла точа ка или край совершенства, тако извіднайщее во природа. Чамо же болье примачаєть ито сте совершенство, и чувствуєть ио нему привазанность, тамо имбеть онь и вкусь предо другими кучшій. Не любящій же и не чувствующій сего совершенства, или хомпя и любящій, ла мало, имбеть варно испорченный и развращенный вкусь. Онь же есть безь сомнанів доброй и худой; а оть того

и происходящь разныя сужденія, нань о немь, такь по сному и о вещахь всякаго рода.

(2) Надобно Ирою родиться съ отличнымъ вкуз сомъ, и умъть исправлять всъ природные недостатки, относящеся къ нему.

Надобно ненечно о темв стараться, говогрить на помо и исателей, чтобы мололой принув неетменно получиль при неспитании своемь доброй вкусь. Сте будеть служить ему нь нознанию прямаго пути, недущаго кь отвременно пртуготовить его разумь нь размытилентамь о вещахь полезныхь; а нетречающийся сь нимь обстоящельства научать его тому гораздо более, нежели самый лучши учитель. Но чтобы молодой человень имель то и требовать оть него не возможно, развы онь родится сь онымь, или по крайней мерь будеть при несинтании кь нему.

(3) Общирный дарованія познаются по вкусу человъка.

Когаа люди, говоришь Моншань, судять всеобщею мольою обы одномы дурно, а о другомы хорошо, що знай, что тогда щасте или нещасте болье всего дъйствуеть. Есть либь публика могла всегда ограничивать себя вы своихы разсужденняхы, то бы она чаще видыла свои ощибки; но понеже схватываеть она только вершки со всёхы слышанныхы ею ильбетй, то часто оты того и обманывается и прихолить вы великия заблуждения, наносящия немалой вреды тому, о комы она неосновательные слухи, такы сказать, сы вытра

тра беретв. Плоди, казняющеем цваому народу, ими цемой онаго полав, вонечно не знають, кому нланяются. Но тв, которые имиють истинное о человака познание, и ему одному иланяются, делають прямое ему уваженіе: потому что примічають въ немь особенныя достоинства, стоющія их в повлоновь. Множество есть слабых в умовь, почитающих в себя вестма остроумными, и принимающихся судять о прекрасном в вкуст по безсмысленнымь своимь умозаключеніямь, на воторых они и основывають всв свои притоворы. А хотя и обнаруживають чрезь то тольно что собственное свое нев жество. одниомъ не престають все - таки кричать громнимь и возвышеннымь голосомь: навъ это прекрасно! А что тавое есть нрасное, пюто и сами не знають.

(4) Вжусъ есть такое добро, которое чрезъ сообщение переходить оть одного къ другому.

Принцы, говорить де ла Брюерь, поелину родятся и воспитываются, такъ сназать, въ центръ наилучнаго, могуть по справедливости увидъть въ свъть лучнее, и чрезъ сте пртобръсть отмънный и превосходный внусъ.

Я не спорю, что Принцы раждаются среди наилучшаго в свыть, но сего еще мало нь прообрытий безподобнаго внуса, а надобно чувствовать и понимать наилучший вещи, и притомы умыть видимое и слышимое соображать с своими понятиями. Есть вы наждомы ремеслы верыхы совершенства, и ежели нто оной усматриваеть, тому не льзя не имыть внуса отличнаго и основательнаго. Сйи суть

едова господина де да Брюера; Граціань же разсуждаеть о внуст своемь иначе: его можно, говорить онь, пріобртети вы споромь времени, тольнобь была нь пріобртенію онаго силонность и охота, а безь того и наидучнія вещи будуть итти мимо глазь безь заміти вещи будуть итти мимо глазь безь заміти непотребны, ито не имтеть на пищу позыва.

Г. Сенть - Эвремонть говорить, что доброй внустесть вещь весьма радная, и мало вы номы существующая. Ему не льзя научить, ежели кого онымы не одарила природа. Высокой разумы, постигающій споропостижно неудобопонимаемыя вещя, конечно береть преимущество вы свытскомы обхожденіи преды всёмы, да и превосходный внусы стоить также велинию помваль и одобреній; однако не льзя сказать, чтобы оны былы сы первымы неизыемлемо навсегда сопряжень.

(3) Радкіе люди имѣють отличной и превосходной вкусь; однакожь щастісмъ симъ немногіе пользуются.

Преимущество Вельможь предь простыми люльми есть весьма велико; они употребляють деликатнейший ествы, изобилують во всемь, наряжаются вы лучшее и имеють вы услугамы своимы собакы, лошадей, обевьяны израовы, шутовы и ласкателей, да еще и то, вы чемы и я завидую имы, а именно: они имеють вы своихы повеленияхы и такихы людей, иоторые бывають разумомы и виусомы не только имы подобны, не многие еще вы томы ихы и превосходять.

(6) Вкусь, будучи истиннымь цънителемь вещей, разсматриваеть и разбираеть все съ основанія.

Хоть ежечасно тверди дуранамъ правила благоразумів, говорить Монтань, но они останутся навсегда въ своихъ мысляхъ. Какъ ни помогай ихъ слабоумію, и какъ ни толкуй имь о разсуданности, они поймуть ваши слова тольно вснользь; а естьли и слълають по онымъ что нибудь благоразумное, то върно на удачу, а не по вашимъ правиламъ. Ихъ уму никогда не придашь основательности или твердости. Кто же будеть имъ противоръчить и доназывать несправедливость ихъ мыслей, тому они обыкновенно отвъчають на то въ одинъ голосъ: такъ судить публива, накъ мы поступаемъ.

(7) Филиппъ Вторый оказываль при всёхь случаяхь отмённый свой вкусь.

Ежели въришь историнамь, то Августв имъль изящный совершенно внусь. Сенть-Эвремонть говорить о немь такимь образомь: вей ученые люди обходились св нимв всегда просто, и были ив нему весьма приближенны, наиболье же любимы имь Тить-Ливій, Горацій и Виргилій; почему можно судить и о приверженности его кв изящнымв наукамв и доброму вкусу. Да въ немъ и примъчается стохь отменной техь времень, что тонимкои бхигтелото бхигори бе отако втоим совство неизвъсшна. Онъ весьма боялся отанчашься вы шанихы делахы, вы конхы дурные знатоки заключали все достоинство. Въ наши же времена шакая особенность и отличность въ уметвовании составляеть всю мудрость, и несмысленные люди суть главные

цёнители достоинство и заслуго! Брюеровы Арсены чрезвычайно у насо размножилися. Они тольно и умёють судить, думать и писать. Нёть ни единаго разумнаго творенія, како бы оно впрочемь оть всёхь честныхо и имёющихь хорошій внусь людей принято и прославляемо ни было, которагобь они не поносили и не охуждали, хотя никогда и не читають его.

(8) Ўзнавать ціну вещей надобень разсудокь; изощренный многими опытностями.

Авторь праветвенных разсужденій согласно йумаєть съ Граціаномь, что доброй вкусь происходить от здраваго разсудка и от просвъщеннаго и чистаго разума.

(9) Не надлежить цвнить вещи на удачу, и какъ онв кажутся намъ.

Магабизь, говорить Монтань, пошедши под евщать Апеллеса, и заставь его вь работной торницъ, по долгомъ молчаний началь рвчь о ремесь художника, но получиль оть него савдующій грубый отвыть: до півхь порь пона продолжалось твое молчание, назался ты намь ради богатаго и велинольннаго твоего наряда весьма велинимь; но теперь, какь мы выслушали твои слова; то не находимь въ тебъ ничего особеннаго и важнаго. Великоабиные швои уборы и великая швой свиша не тольно не научила тебя живописному искусству, но ниже просвытила твой разумь въ чемь нибудь и другомь. И такь не лучшели бы сделаль Магабизь, естьли бы удержался оть разговора сь Апелаесомь? Молчаніе бетавляеть людей вы сомнёнии вы разсуждении

внанта медоразговорчивато. Модчадивость, и съ умыслу представлять изъ себя родю нѣмато есть иногда дучшее средство избътать спімда, отъ незнантя происходящаго.

ГЛАВА VI.

Ирого надлежить превосходить вы дылахь великих в (1).

Лмвть вв себв всв возможныя совершенства, и при помъ въ высочайшей степени свойственно единому Верьховному Существу. Понеже оно ни от кого не заимствуеть своего бытія, то и не ограничивается никакими предълами, и есть непоспижимо. Человткъ же созданный по образу и по подобію Божію, хотя и имветь вы себв нвкоторыя добрыя качества, но онв весьма ограничены въ своемъ совершенствъ (2). Изъ сихъ же добрыхъ качест ъ, или неоціненных в даровв, иныя ниспосылаются намъ свыше, а другія пріобрътаются собственнымЪ нашимЪ раченіемЪ; то есть, ежели у кого недостаеть природных в добрых в качествь, тому надлежить замвнять их в свойствами, пріобр втаемыми приавжностію, стараніем в и искусством в. Первыя называющся дочерьми щастливой судьбины, а других в именують дочерьми пожвальной рачительности, которыя бывають столь

столь же благородны и достойны почтенія какъ и первыя.

Правда, что для частнаго человъка не слишкомЪ нужны многія отмвиныя качества: всеобщему же и великому мужу надлежить им вть безчисленное множество. Впрочем В кто знаеть человтка съ необъемлемыми и непостижимыми? Бывал ди когда нибудь вь свёть столь совершенной Ирой? Можно себв представить мужа таких в совершенствов; но чтобы воображение такое было въ самомь двав сбыточное, эпо кажется весьма сомнительно (3). Тоть не есть совершенный человъкъ, которой одинъ стоитъ многихъ людей, отличившихся от других васлугами; но тоть есть прямо таковь, коего безчисленныя и общирныя достоинства составим бы многих в частных достойных дост дей, естьлибь могли раздвлиться по онымъ.

Одно совершенство, хотя бы оно было природное или пріобрітенное, никогда не возводить человіка на степень иройства, развібоно будеть весьма чрезвычайное. Не всякое дарованіе заслуживаєть особенное почитаніе; равно какі и не со всякою должностію сопряжено бываєть оть людей уваженіе и довіренность. Человікь, старающійся сколько можно прославить себя путемь справедливости, ни оть кого не бываєть за то поносить и презираємь; но естьли будеть онь употреблять для достиженія сей цібли

спо-

способы зазорные и непозволенные, то въ такомъ случав конечно себя посрамить и унизить. Стараться брать надъ всёми верьхъ и преимущество въ дёлахъ весьма маловажныхь, или въ бездёлицахъ, значитъ показывать себя великимъ въ маломъ, или быть главнымъ надъ ничёмъ (4); а потому и слёдуеть Ирою непремённо прославлять себя въ дёлахъ великихъ, а безъ сего и имя чрезвычайнаго человёка не дастся ему.

Между иройствомЪ Филиппа II, Короля Испанскаго, и между храбростію Филиппа, Царя Македонскаго, находим в мы великую разность. Первой по щастливымъ и удачнымъ воинскимъ дъйствіямъ весьма былъ подобенъ Карлу Пятому, своему ощцу; но что касается до средствь, служивших в в р его успвиахь, то въ разсуждении оныхъ можеть онь быть сравнень ни съкъмъ. Находясь безвыходно вы своемы кабинеть, столь благоразумно учреждаль и располагаль онъ свои предпріятія, что щастливыя окончанія были всегда неминуемымъ оныхъ слъдствіемЪ. И сіе-то совершенное, такЪ сказать, благоразуміе, ошличаєть иройство оть иройства встхъ прочихъ, носящихъ на себъ сіе имя. Напрошивъ того Филиппъ Македонскій никогда не оставляль Марсова поля, и пріучая кЪ военнымЪ дівламЪ Александра своего сына, вперилъ въ него подобныя своимъ склонности; чего ради храбрость,

рость, неутомимое стараніе и удачныя покушенія о разширеніи узких в предівлов в своего государства принесли ему гораздо болбе пользы, нежели моглибъ то саблать самыя глубокомысленнвишія разсужденія, чинимыя Филиппомъ Вторымъ для полученія скорыхъ и наилучших в в в двлах в его успвхов в. И так в Филиппъ Вторый быль великой человъкъ, а Филиппъ Македонскій быль только великой воинЪ. ЧтожЪ касается до Александра, то онъ столь много побъдилъ Государей, что едва кто изЪ АзіатскихЪ Царей избъжалЪ ударовъ побъдоносной его храбрости. Однакожъ можеть ди иройство состоять въ такомъ невольничествъ, до котораго онъ себя доводиль? Можно ли того именовать великимъ, кто носить на себь постыдныя страстей оковы (5)? Слава, ненавистница роскошей, не будеть выкь слыдовать за невоздержнымы и помрачающимъ себя пороками человъкомъ.

Впрочемъ чрезвычайный человъкъ никогда не бываетъ тъмъ доволенъ, чтобы имъть предъ другими преимущество въ какой нибудь одной вещи, но онъ старается быть совершеннымъ, ежели можно, во всъхъ, такъ чтобы обширность просвъщенія неотмъно соотвътствовала тъмъ способностямъ, которыя онъ въ себъ ощущаетъ. Почему презирая всякое малое знаніе, какъ въ дълахъ политическихъ, такъ и въ наукахъ, считаетъ легкія предпріятія болье суетнымъ попол-

A 4

вновениемъ юношества, нежели полезнымъ плодомъ рвенія мужа благороднаго и пвердаго. Правда, что быть твердым'ь и превосходить встх во всяком в родт знаній есть кажется доло совсом в невозможное, однако лучшимъ въ томъ предъ другими слыть есть все-таки между тъмъ покушение не незбыточное. А за тъмъ и непонятно мнъ это, оть чего бы то двлалося, что рвакие ив в насъ бывають людьми великими; чему бы недостаток в в том в приписывать, безсилію ли нашему, или холодности наших в усилій и желаній? Кажется, что не можеть быть недостаток в нашего мужества и бол-Рости духа причиною того (6). Конечно могли бы мы вдаваться во многотруднъйшія на свъть дьла, естьлибь слабость здоровья и корожкой нашъ въкъ не полагали къ пріобрѣтенію онаго титла непреодолимых в препонЪ. Упражнение правда что есть належное средство кЪ усовершенствованію себя во всякомъ ремесав и во всякомъ двав такъ, как в и в в науках в; но поелику удовольствія, получаемыя нами за вев вв томъ труды, проходять весьма скоропостижно, то не очень охотно и покупаемъ мы для себя услажденіе, стоющее намЪ весьма великихЪ хлопотъ и заботъ.

Но какъ бы то ни было, только добрыя, но посредственныя качества не могуть сдълать человъка великимъ. А одно, но весьма превосходное дарование (какЪ уже нами о томъ выше сказано) въ силахъ возвести на степень величія, иройства и славы. Да и не было еще такого человъка на свъть, которой бы не превосходя других в в в какомъ нибудь отменномъ деле, или действін, въ дарованіях в и качествах в, удостоенъ быль званія Ироя; потому что отличность въ великихъ достоинствахъ есть прямой характеръ сего титла; сверьхъ же того чвмъ упражнение благороднве само по себь, тъмъ удобнъе можеть оно получить и пріобрътать себъ почтеніе и честь. восходство въ великомъ есть степень къ властоначалію, непосредственно от встх себъ благоговънія и высокопочитанія требующему. Ежели кормщик'ь, знающій совершенно управлять однимъ судномъ, всюду за то славится и от всвхв заслуживаеть себв честь и доброе имя, то сколь должны быть огромны похвалы, сколь должна бышь громка и велика та слава, которую надобно приписывать искусному Полководцу, разумному Министру и справедливому Судъв, когда превосходять они въ делахъ своихъ всехъ!

Кастильской Марс'ь Дон'ь Діего Перец'ь де Вергас'ь, введшій ві употребленіе оную пословицу: Кастилія производить Полховодиювь, а Аррагонія Государей (7); мужі пречисполненный славы и чести, сложа сі себя достоинства и чины, удалился кі самым'ь

A 5

Испанскимъ границамъ, въ одно небольшое мъстечко, называемое Ксерецъ. Онъ жилъ спокойно в в своем в уединении, совствы не думая. чтобы кто нибудь вспомниль въ свъть о немъ. Но великія его діла сділавшись извістными всёмъ, повсюду гремёли, а по причинъ его от Двора отсутствія были всёми тёмъ больше еще прославляемы. Новый Государь, возшедши тогда на престолЪ Аррагонскій, Алфонсь, справедливый ценитель редкихъ достоинствь, а особливо знавшій настоящую цвну военных в двлв, разсуждая нвкогда о Вергасовых в подвигах в, и быв в крайн в оными тронуть, возжелаль постить самъ сего великаго мужа. Чего ради на другой же день послё разговора о немЪ отправился онЪ тайно въ путь, въ провожании только четырехЪ рейтарЪ: ВотЪ сколь превосходныя заслуги бывають пріяшны и привлекашельны для штхъ, кои умъющь ощдавать имъ надлежащую съ почтением в справедливость. Алфонсь, прибывши въ Ксерецъ и вошедъ въ Вергасовъ домъ, не засталь его въ немъ. Сей воинЪ, привыкшій ко всегдашнему упражненію, отлучился тогда въ свое помъстье, гав онь воздванналь вемаю своими руками. Король, принявшій на себя трудь вхать изв Мадрита въ Ксерецъ съ тъмъ единственно намъреніемъ, чтобъ увидьть Вергаса, ръшился искать его вездъ, гдъбъ онъ ни быль; чего для въ туже минуту побхалъ къ нему вЪ

въ его помъстье; и когда рейтары, провожавшіе своего Государя, первые, увидя Вергаса, подстригающаго опустившіяся виноградныя вышви, донесли о томъ Алфонсу, то тоть же чась приказаль онь имъ спрятаться, такъ чтобы ихъ трудолюбивой сей мужъ не увидвав; а самъ савзши съ лошади, началь подбирать обрёзываемыя имъ виноградныя прушья. Вергась, услыша позади себя шумЪ, оглянулся, и узнавЪ своего Государя, бросился кЪ его ногамЪ, говоря ему савдующее: Милостивый Государь! подумайте, что вы дълдете? Продолжай пожалуй, - отвъчаль ему Король, теого раб ту; для такого подстригателя надобен в конечно доброй подборщикь. По томъ имъя съ нимъ многіе дружескіе разговоры, и увъривъ сего Ироя о особливом'ь своем'ь к'ь нему почтеніи, возвратился вЪ МадритЪ ощущая вЪ себъ крайнее удовольствіе по посъщеніи столь великаго мужа.

Превосходство вЪ великомЪ, какогобЪ оно рода ни было, върно не остается безЪ отмъннаго уваженія. Правда, что въ пріобрътеніи сего рода величія состоить немалая трудность, но ва то уже и слава оть того происходящая можеть наградить за всѣ возпринимаемые нами для онаго труды. Въ древности не безъ причины трудолюбивъйшее животное посвящаемо и жертвуемо было знаменитымъ Ироямъ; безъ сомнъня озна-

чалось чрев воное то, что благородные труды суть непосредственные виновники вста великих в и славных в двяній, соплетающих великих воновникам в

примфчанія.

(I) Ирого надлежить превосходить съ дълахъ великихъ.

Мит нажется, говорить Кавалерь де М. что Государь, желающій сділаться мудрымь облагателемь своихь подданныхь, не можеть довольно научиться тому, что требуется здать при управленіи народомь. Да есть впрочемь безнонечная и вы образь сего ученія разность. Ежели Государь будеть учиться научів правленія такь, или научается мастеровой ремеслу для снисканія себь хліба, а не для пріобрітенія преды другими преимущества: то вы такомы случав ничего оны послі себя не оставить мудраго и славнаго вы світь. Больше же всего надлежить быть Государю прямо честнымь человівомь, и на правилахы честности основывать всю свои поступки.

Я привель здёсь разсуждение Кавалера де М. больше для того, что полагаеть онь основаниемь величия и пройства непосредственно добродётель и честность, правила самыя изящныя, истинныя и превосходныя; а хота требуеть притомь же и того, чтобь были они вы градусь высокомь, однако похваляеть между тымь постаелля их в способомь вы пробрытению великаго имени Ироя, а говорить объ оных выпакь:

тань: Ирой не ремесленникь, не захочеть превосходить вы посредетвенномы, но жаждеть быть первымы вы велькомы и важномы.

(2) Челосъкъ, созданный по образу и подобію Божію, котя и имъетъ зъ себъ добрыя качестза, но они весьма ограничены.

Вь инить, называемой нрав твенныя разсужденія, Авторь, употребляя всъ тонкости обтанчивых в мулрованій, выводиль наружу такія білешвія и горести человічества, навія только вообразить и выдумать можно. Онв представляеть себъ человъка вы горестнъйшемы состояній оставленнымь на произволь своего раз удна, и отнюдь не подкрыпляемымь благоданню свыше. Но во изномо городъ, или въ накомь государетва углу находится такой бълнявь? По прайней мърв нъшь его между христіанами; да есть ли полно и въ целомъ свыть такой, даже и вы самыхы идолопонаоннических в народах в ? Можеть ли быть человакь по своей природа вмастилищемь пороновь? Никакь тому статься не льзя, чтобь бышь онв могь споль низвое и быдешвенное пворение въ свъпъ. Древние язычники въ **жаной сабполь ни были, однано являются и** вы нихы нравственныя добродетели. Самые диве, скипающеся почти по одиначив во спенях в и живуще безв всяних в законовь вв дебряхв и вершенахв люди оназывающь вв себя ко добродетели наихонную нраветвенность.

(3) Можно себъ только что представить мужа совершенна.

Разумь нашь шань ограничень, и вы шаномы стъснень маловружи, говорыть де ла Брюерь,

что нимакь не можеть имьть о всемь совершена ное понятіе. Увидя на примірь ві чемі нибудь пріянное, усивнаемь лимы обращань вв тужь минуту внимание наше и на основательность ума? Разематривая красоту тъха, проворетво, тибность членовь и способность человъка, достанеть ли время смотовть притомь и на дарованія его души?

(4) Брать верьхъ въ дълахъ малосажныхъ значить быть великимъ въ маломъ.

Знаменипому и велиному мужу занимапься безделицами неприлично конечно. Это срамно и достойно зазрънія, когда кто вздумаеть прославляться въ дважь, чину и состоянию своему неприличныхв, хотя бы были они впрочемь и похвальныя; на примърв когдабв захопівав наной Государь иснапів себі всеоб. щей квалы вв рисованьв, или вв архитентурв, то слава о искусствв его причинила бы ему болъе укоризнъ, нежели чести; ибо мы видимь изв исторіи, что товарищамь Демосозновымь, бывшимь вы посольствь ў Филиппа, за то, что хвалили они сего Государя за пригоженно лица, за его краснорече и за упопребление имъ многинъ винъ, оппвъпиствовано было такв: первое прилично женщинъ другое стрянчему, а последнее свойственнотубяв.

(5) Не льзя именозать того великимъ, кто носить на себъ оковы страстей.

Аленсандрь конечно быль такова свойства когда онв находился вы самомы жару своихв страстей; но когда дъйствоваль на берегахъ ръвь Гранина и Идаспа, и когда благородное

его въ славъ рвение, швердость дука, краба рость и величие души превозносили его едва ли не выше и самаго человъчества, то быль онь конечно въ то время не таковъ.

(6) Чему бы можно приписывать недостатокъ

Нёть почии вр свёще четр невозможнихр: а хомя невоморыя и нажумся намо бымь маковыми, но сте происходить от того, что недостаеть нашей прилъжности и раченія входить прямо во нихо, темь меньше старанія вь произведеній ихь вь действо и кь онончанію оныхв. Юлій Цесарь подпіверждаеть сте мивите собственнымь своимь поведентемь. Посмотрите, говорить Монтань, наите дълаеть онь новые планы вы наведении мостовь и въ изобръщении подъемных в машинь, какія вымышляеть небывалыя переправы св своимь войсномь. Всв его подвиги не свидетельствують и о той вр неутомимых в трудах в прилажности, коею преодолавается казавшееся всямь невозможнымь и неприспупнымь?

(7) Кастилія производить Полководцовь, а Аррагонія Царей.

Великій Конде, удалившійся от Двора въ Шантильской свой замокь, весьма можеть служить кь объясненію нашей матеріи изряднымь примъромь. Патерь Рапинь изъясняется о немь слъдующимь образомь: восхитительно было видъть Принца, блистающаго добродьтельми среди грозных в тучь жестокой войны, ногда онь оставляль позади себя отважныйших воиновь, и самь спышль вь опасныйня мъста; будучи покрыть кровію и пылью.

пылью, преодолеваль встречающияся на пути его препятетвія, водворяя всюду, гль ни являлся, страхв и повсемветное замещательство вв своих в непріятелях в. Предшествуем в ужасом в. препревождаемь храбростію и последуемь славою, даваль онь баппаліи, располагаль осады тородовь, помогаль союзникамь, опражаль на него ополчающихся непріятелей и леладся повсюду оных в победишелемы и господиномы. Теперь же кажется онв еще пріяпивішимв и славибишимь, находись вы вождельнившимь понов, и наслаждаясь услиненною жизнію, которую доставили ему велиние и знаменитьйште его подвиги. Мы, взирая на него нынвшнемо состояни, и видя пользующагося добромь, прямо его достойнымь: видя его. новшоряю я, принимающаго ласково всёхь свеих в постпителей, новазывающаго имв врасоту каснадь, водометовь, садовь и луговь. со всеми разговаривающаго св обывновенною въжливостію и св сродною ему ласковостію, можно по справеданности сказать, что онъ увънчанъ всъми возможными лаврами чести . и наслаждается теперь славою самою полною и громкою. Опеторонившись, панв сказапь, отв придворной и всего міра пышносіпи, и взиран на прошедшіе свои воинскіе подвиги, канд на основание нынашней спонойной жизни, не пользуется ли теперь тишиною, сооруженною разумомо и мудроспію, и не внушаеть ли сладость, оть умеренности и воздержанія происходящую? Честь, до котпорой онь безпрестанно спарался достигнуть, имъя вь рукахь оружіе, можеть ан сравниться сь тою, ноторая водворилаев вв душв его. водворя во оную со собою миро и пишину?

ГЛАВА VII.

О преимуществах в старшинства и перво- рожденія (1).

коль бы многіе люди были фениксами вЪ своемъ родъ и сдълались бы образцами для будущих в временв, естьлибъ другіе не предварили их в своим в предсуществованием в! Прославиться въ чемъ нибудь первому, или прежде встхъ что нибудь выдумать, есть великое преимущество. Тъмъ усугубляется достоинство д'виствія, или по крайней міръ выигрываеть оно предпочтение предъ таковымъ же, но произведеннымъ гораздо посль его. Прекрасныйшія творенія новыйших в писателей почитаются списками съ древних Б АвторовЪ. Сколько бы нынъшніе мудрецы и Марсовы подвижники ни употребляли усилія в'ь изобрітеніи отміннаго, но застарівлое и укоренившееся въ міръ предубъжденіе будеть все - таки называть их в подражателями преждебывших в в в св т философов в. а въ дълахъ военныхъ Ироевъ. Право старшинства поставляеть древних превыше иногда встхъ ихъ достоинствъ, и новые Ирои, какЪ бы велики и славны они ни были, почитаются не болве, какъ младшими въ разсужденіи знаменитости древних Б. Короче сказать, имъ приписывается не болбе чести, какъ въ половину противу ихъ; ибо баснословная древность, превознося и восхваляя чрез долгое время великих в мужей своих в в в в в ка дела награжденіем в достаточным в в х в дела награжденіем в дела тем в предоставила будущим в временам в служить им в жертвами и приношеніями. Причиною же сего есть всеобщее заблужденіе в в том в, что люди тем волье розвышают в и увеличивают в цёну вещей, чём в они от даленные щитаются от в их в времен в (2).

Я же совѣтую стараться до такого во всемЪ преимущества достигать, которое заключается въ томъ, чтобы сдълаться единымъ и первымъ виновникомъ необычайной такой заслуги, которая бы не им тя ни малой надобности въ отношени въ порядку предъидущих времен , ограждена и чиста была оть встхъ встръчающихся оть оныхь помъхъ (3). Того же требую я по причинъ такой; поелику множество людей, участвующих в в одном в достоинств и в в одних В заслугах В, умаляют в только их в цвну, и дълають ихъ для вида не столь знатными и великими, сколько знаменипыми моглибь они показываться вр очномр лечовъкъ; того ради и надобно какъ можно доводить до такого состоянія себя, чтобЪ раздваьное во многих в было въ насъ совокупнымЪ; за тъмъ что то не есть произведеніе простой рачительности, когда кто желая бышь въ чемъ нибудь первымъ изобрътателемъ, отважится приняться за такое великое дело, коего огромность всех в до него от себя опстращивала, он в же исполненіем в предпринятаго и прославляется один в и открываеть чрезь то новой и незнаемой до него никъмъ къ славъ и величію путь. Есть же много дорогЪ, ведущихЪ кЪ сей прекрасной отличительности и отмвнитости, но не всв онв проходимы и набиты довольно. Чего ради и надлежить всегда разсматривать оныя и выбирать изЪ нихЪ такія, кои бы были соразм рны нашим Б силамъ (4); наилучшими же изъ сихъ путей почитаются тв, кои хотя показываются и прудными въ самомъ дълъ, но супь кратчайшіе из в всвх в. А доброй путешественникЪ не достигаетъ ли иногда до желаемаго мъста по узкой и негладкой тропинкъ гораздо еще скорве, нежели по дорогв самой большой и хорошей?

Образъ Соломонова поведенія былъ совершенно противной Давидовой жизни, и полученіе Иройскаго титла стоило сыну гораздо меньшаго труда, нежели отцу. Давидъ отличилъ себя воинскими дълами, а Соломонъ прославился миролюбивыми качествами. Августь пріобрълъ славу чрезъ свое великодушіе, а Тиверій преемникъ его получилъ оную посредствомъ политики (5). Карлъ Пятый и Филиппъ Вторый сынъ его были оба Ирои, но каждой изъ нихъ поступалъ, достигая сего титла, особеннымъ образомъ. Е 2

ИмператорЪ прославился по безмърному своему могуществу, а Король по чрезвычайному благоразумію. Да и вЪ самой церквъ великіе и славные люди не всё были одинакаго свойства. Одни отличили себя святою и добродътельною жизнію, а другіе глубокими размышленіями и полезнымЪ ученіемЪ. Горячность и усердіе кЪ сохраненію въры составляли одного главное свойство, а склонность украшать храмы, посвященные живому Богу, занимала мысли другаго. А хотя и разными спезями идупъ къ славъ Ирои, но всегда достигають до единой цвли своихь въ томъ преднамъреній. Первенсиво же и превосходство ихЪ достоинствЪ должно быть всегда особенное и ръдкое въ своемъ родъ.

ПодобнымЪ имЪ образомЪ прославившіеся и вЪ наукахЪ великіе люди превзошли всѣхЪ своихЪ сверстниковЪ (6)? Ови находили средства сдѣлать себя безсмертными вЪ одной и той же наукѣ, вЪ которой другіе оставались предЪ ними и тупѣли при самомЪ начинаніи своемЪ, а чрезЪ то и оставили первые имя свое славнымЪ для всего потомства, послѣдніе же остались неизвѣстными всѣмѣ. ПервыхЪ не льзя поистиннѣ не почесть знаменитыми вЪ своихЪ упражненіяхЪ, на примъръ Горація вЪ сочиненіи эпической поэмы; съ нимъ конечно не можетъ въ томъ сравняться Виргилій. Марціалъ въ лирическомъ стихотворствъ не долженъ ли уступить не-

подражаемому Горацію? А Теренцій видаль ли себ вравных в в в род в комических в сочиненій, равно как в и Персей в в лирических в ? не упоминая о премногих в иных в, как в древнихЪ, такЪ и новыхЪ писателяхЪ, получивших в первенство предв другими, упражнявшимися въ одномъ и томъ же родъ сочиненій; следовательно и надобно конечно отдавать предъ прочими справедливость тьмь только изв нихв, кои отваживались пускаться на изобрътение новаго, великаго и громкаго двла. Это знак в отмвинаго ума гнушаться славы, происходящей оть подражанія другимЪ, яко для себч низкой, или причитать себь въ безчестіе слыть рабольпнымъ спищикомЪ, такЪ какЪ слыветЪ большая часть нын вшних В Авторов В в св втв, не старающихся сдълаться примърами и образнами для потомковъ и будущихъ временъ.

Нѣкоторой живописецъ весьма досадовалъ на то, что Тиціенъ, Рафаилъ и многіе другіе, жившіе прежде его, прославились въ рисовальномъ искусствъ. А какъ слава ихъ тъмъ болъе гремъла, что они давно уже оставили временную сію жизнь, то и вздумаль онъ пріобръсть себъ особенное въ живописи пречимущестью, и сравняться съ ними въ первенствъ, во что бы то ни стало. Для достиженія же сея цъли приняль онъ непремънное намъреніе писать грубыя черты и фигуры. Пріятели и знакомые его представлянно

вляли ему, что онъ, упражняясь въ нъжной и тонкой живописи, пріобръль бы себъ конечно большую славу, и сдълался бы достойнымъ сотрудникомъ Тиціена; а перемънивъ образъ своего рисованья, дълая въ томъ великую ошибку, никогда быть тъмъ не можеть. Но маляръ отвътствоваль на то съ гордостію: "Мнъ кажется лучше быть первымъ самимъ мною въ изобрътенномъ, нежели считаться въ мастерствъ своемъ вторымъ по Тиціенъ и другихъ многихъ предупредившихъ меня въ рисовальномъ искусствъ (7).,

Сія разумная и возвышенная отмівнитость можеть служить правиломів для людей, нажодящихся во всякомів званій, во всякой должности и во всякомів ремеслів. Однакожів для пріобрівтенія себів небывалаго достоинства потребенів конечно мужественный духів. При снисканій себів новаго достоинства надлежить избирать такія особенныя, приличныя и надежныя средства, кой бы показывали ків нему путь безів всякой ошибки; вів противномів же случаїв будешь гоняться за такою отличностію, которая подвергнетів неминуемому поношенію и посмівнію отів всіхів.

примъчанія.

(1) Преимущество старшинства и перво-

Тому назадь болье прехь пысячь льть, кано Ахиллесь славится Ироемь на свыть, и кань всв Поляоводым, желая сдвлаться его последованелями, поставляющь себь за великую честь св нимв сравниванься или уподобляемы ему бышь: шаной-шо Государь, или шакой-то Полководець есть прямой Ахиллесь, говорянь славя Ироевь нынашних в времень. Да и пребудеть, думаю, такая ему честь неизменно незабвенною до спончанія вена, или до півхь поро, пока Стихотворцы, Историни, Ораторы и множество других в повторяющих в их в слова не перестануть представлять вы примърв его храбрость; вв следспівїе чего м можно сназать, что труды будущих Ироевь вь превыщении его въ храбрости и славъ останутся безуспъшны и піщетны навсегда, и ста. ранія их в взяпь надв нимв вв томв верькв будуть конечно напрасныя. Упрямые и угрюмые мудрецы нивогда не сравняють ихв ниже съ Генторомъ, не только съ Ахиллесомъ; ибо предание чтить храбрость первых витязей панимъ совершенствомъ, превыше котораго никто въ ономъ вознестися не можетъ. Вотъ что аблаеть преимущество первенства и перворожденія.

(2) Люди возвышають и увеличивають цъну вещей по отдаленности оныхъ временами отъ нихъ.

Мы слишномо славимо, говорито неито изо писателей нашихо времено, и слишномо Е 4 пре-

превозносимь Авторовь древникь. Слава икъ у нась ежегодно прибавляется вы ширину и вь вышину, и чёмь спановящея по временамь они спарве, пъмъ больше нажупися намъ по нашему предразсудку важнёйшими и разумнёйшим . А понеже наших времен в сочинения, накв бы они премудры ни были, не являются намв прошавь древижкь и вполы быть шаковыми, то я и думню, что вы томы весьма сильно предразсудовь действуеть нами, и что мы по одному предубъждению вь пользу древних в посакія жув предпочинаемь ныньшнимь, и что вей еїм древеїя творенія, ноимо мы удив немоя шеперь, были вы глазахы своихы современнявовь столь же маловажными и малозначущими, сколько нынешнія шаковыми намь JUNE R HIGHRAGE

(3) Надобно чтобъ заслуги Ироя не имъли надобности въ отношении къ порядку предъидущикъ временъ.

Е ть ремесленники, говорить де ла Брюерь, коих в разумь стольно же общирень, снольно и испусство, усматриваемое вы ихы ремесль. Они своимы остроумнемы и прилъжностью достигають до велинаго совершенства, и приножно обществу неизчетымя пользы. Правла, что много предпринимають и на удачу, но получивы вы томы доброй устъхы, проницають чрезы то гораздо далье во глубину своего знанія, и имыють велиную прибыль оть того.

И вветно, что пріобретать себе таковымо образомо достоинства есть крайняя отважность, а потому и должны ко снисканію онымо устремляться люди весьма высокимо и

опивнных воняній. Для спирыпія себь новаго и нияому неизвъспнаго пупи, велущаго и в испічной чести, пребуются не простые и малые пруды, по необычайная человыческая прилъжность. В в извъстныя времена являются на землю ръдніе и опімьнные такіе люди, кои блистаніями своих в качество подобны таким ввляющимся на небь нометам, о ноторых существованіи, и опікуда онъ приходять и куда дъваются, изъ смертных в икому неизвъстно. Ирои, тоже не имъя у себя ни предковь, на потомновь заключають весь свой родь вы самихы тольно себь.

(4) Надобно приниматься всегда за такія дёла, кои бы соразмёрны были нашимь силамь.

Аленсандов, достигая величія и иройства, шель весьма спіранными, піруднёйшими, но при томъ и самонрашчайшими путями. Бывь обладателемь небельшаго государства, береть онб намърение овладъть миромь, да и пускается, такв сказать, вв неудобь исполнишельныйшія для сего предпріяшія. Булучи предводишелемь тритцати тысячь только человъяв, и не смотря на недостатов вв деньгах в и вв свышных вринасахв, оставляеть онь Манедонію свою сь пітмь, чиобь во оную никогда не возвращанться; но начавши войну съ Перейею, или въ корошное время завоевать всю Азію, наи найти тамь місто своего погребенія. Дарій же, котпораго ради обширных в царствв, неизчетных в богатывы и безчисленных войско называли Греки великимь; Дарій, коего простые намѣстники наводили страхв всемв пограничнымв народамь и ужась; Дарій, за коимь вестда слёдовали E 5

миніоны рашниковь, когла онь ополчался и выходиль на брань; Дарій быль шощь Монархь, на царсшво коего оппажился возсшань Александрь, и на котораго онь напаві, побъдиль, ра биль его армію и лишиль Царя сего величества и престола, слілавь нароль его своимь ланникомь. Одна побіда, одержанная имь надь симь Государемь, яно изы всяхы прежде бывшихь оть начала міра совершенній шая и славнійшая, доставила побідителю вы самомь діль полную власть надь всею Азією.

После же хопа и многіє Ирои, не справясь довольно св своими силами, принимались доститапь славы Александровымо путемв; но или совсёмв отв того погибли, или тольно тёмв посрамили сами себя, какв на примёрв Донв Севастіанв Король Португальскій и Карль XII Король Шведскій. Слёдовательно и надлежить пути, ведущіє кв иройству, избирать со всякою осмотрительностію, а при томв по силё и мочи своей.

(5) Августъ пріобрёталь славу великодушіемь, а Тиверій политикою или хитростію.

Это не извъстно, или весьма сомнительно, чтобы Тиверій приняль умышленно тъ правила политини, которымь онь слъдоваль во время своего правленія, такь накь и то для меня не понятно, чтобы Августь избраль его наслъдникомь своимь единственно сь такимь умысломь, дабы преемникь престола, преисполненный пороковь, заставиль Римлянь болье о немь жальть и тужить. Не уважая взводимое сте на Августа злословіе, скажемь лучше, что Тиверій по возшествій на престоль вель себя прямо по своимь начествамь, и жиль по дурнымь своимь склонностямь,

никогда не думан казащься въ своемо поведеніи противнымо Августу, ими чтобы чрезь сїє подавать нако бы нарочно причину ко своему наренанію, и ко оказанію себя кужищимо Августа. Оно было само по себь таково, что коварной, злой и ничмивой его нраво долало столько же стыда и срама Римской имперіи, сяолько честные Августовы поступки служили ко прославленію оной.

(6) Прославившиеся въ наукахъ превосходили въ томъ всъхъ своихъ сверстникозъ.

Платовь имбав, говорить Аббать Масто, оть природы склонной кв спихотворству духв, и быль вы молодых в лешах в прайна выюбчивь. Сочиняжь по случаю такому стихи. покусился было онв испышать свои силы и надь прагедіями; но когда сравниль п улы свои съ Гомеровыми, то увидълъ великую между ими разность; почему увъривь себя въ томь, что ему не одольть такого борца. которой за пять до него въковь пробобль себъ благоволение и почитание от встхв. оставиль стихотворческій упражненія, и бросивь всь свои сочиненія вь огонь, принялся за такой родь письма, вы которомы сделался по томь первымь. Но сей примирь древности. поназанный глубономысленным в Платономв. ни мало не действуеть надь умами ученых в наших времень. Едва ли найдешь изи них в стольно мулраго, и стольно самимо собою властвующаго, чтобы бросивь стихотворческое дурное перо, принялся за шакой родь сочиненія, которой бы быль ему сродень, и посредствомь котораго могь бы онь быть со

временемь добрымь Авторомь, а не дурнымь марапелемь стиховь.

(7) Лучше быть первымь зъ изобрътенномъ со-

Сь помянушымь живописцомь, достигшимь до первенспіва ві странномь роді рисованія, можеть весьма прилично быть сравнень живописець же Калоть, ноторой по свильтельству тосполина Фелибія быль природной дворянинь Лотарингской. Онв первой началь писать смёхотворныя, забавныя и шуточныя наршины, и сделался своею работою столько славень, что и доднесь слывень вь томь безпримернымо. Вымышленные имв паншалоны, нелигрины, и разнаго рода глупцы и шупы написаны такими красками, подобных в ноторымь никогда еще не бывало, да и сыщешея ли и впредь ито нибудь умъющій тань начь Кало ив изображать смёшныя лица и фигуры, очень сомнишельно.

ГЛАВА VIII.

О томъ, чтобъ Ирой знаменитыя и блистателеныя качества предпочиталъ тъмъ, кои меньше трогаютъ людей (1).

разумію я такія, коихі благородныя дійствія, будучи извістны всіму світу и сообразны всеобщему вкусу, бывають хвалимы оть всіхь. Два славные города, бивы и Римъ,

произвели на свътъ двухъ различнаго качества Ироевъ: Оивы Геркулеса, а Римъ Катона. Первой изъ сихъ подвижниковъ былъ удивленіем в цівлаго свівта, а другой непрестанно боролся сЪ пороками вЪ Римв. А хотя послъдній и несравненно болье превосходилЪ мудростію перваго, но надобно признаться, что Геркулесь относительно къ славъ имълъ преимущество предъ Катономъ. Сей безпрерывно старался искоренять пороки, наносившіе безчестіе его отечеству; а тоть истребляль чудовища, причинявшія равореніе и опустошеніе его земли. Предпріятіе Римлянина, естьли его взять въ прямомъ смыслъ, было весьма трудное и мудрое; намърение же Өивянина хотя и не заключало въ себъ никакой мудрости, но было слишкомъ громко и знаменито. Чего ради Катоново имя осталось извъстнымЪ только въ однихъ ствнахъ города Рима, а Алкидово прославилось во всёх в предёлах вселенной; и слава Геркулесова не промчалась только въ отдаленнъйшія тъ страны, которыя не им вли тогда сообщенія съ другими извъстными всъмъ

Но между твмъ нвкоторые люди (впрочечь довольно разумные и разсудливые) предпочитають трогательнымъ и блистательнымъ такимъ двламъ упражнения, котя и немногимъ извъстныя, но заключающия въ себъ глубокия достоинства (2). Похвала и почи-

таніе не многих в трогають сих в мудрецов в гораздо чувствительне, нежели похвалы и рукоплесканія цітлой публики; ибо дітла, на которыя обращается удивление публики, называють они чудесами невъждь и малосмысленной черни. Основывають же мысли такія на слідующемь разсужденіи: пускай де совершенство или превосходство частнаго, но знаменишаго дъла, и не всыми бываеть усматриваемо, и честь, савдуемая оному, отв малолъятельности своей заключается въ весьма твсных в предвлахв; но потому что рвдкіе того хвалители будуть изъ многочисленнаго народа самые избраннвишіе, и такв сказать отличнъйшія въ человъческомъ родь особы, то не довольно ли де награждено оно будеть достойнымь почтеніемь чрезь то, что удостоится благоволенія столь отмінных в людей? Впрочемъ де, продолжають они умствовать, какЪ вещь, трогающая чувства всякаго человвка, конечно въ самой скорости получаеть всеобщую хвалу, то де и не льяя того миновать, чтобъ не входило при такой похваль скоропоспвшности чего нибудь вЪ похвалу низкаго и подлаго; да и самая де точность достоинств пріобретаеть ли чрез Б то какое ни есть въ себъ приращение, когда безЪ разбору и опромещчиво от встх выжваляется она? Чего де ради и сабдуеть лучше довольствоваться такими похвалами, кои происходять от прямой и истинной разсуддивости, нежели от опрометчивости, то есть, что особенное одобрение знающих и разумных в людей должно считаться сильныйшим и превосходныйшим всеобщаго, потому что влечеть оно всегда за собою уважение народное и приверженность публики.

Так'в-то разсуждають нъкоторые в в свъть умы, но сін их в размышленія кажутся мнв надмвру тонкими, и едва ли могуть служить кь объяснению нашей матеріи. Ла я же притом'ь твердо въ том'ь стою, что добрыя и превосходныя качества, нравящіяся всвыв, и заслуживающія всеобщее благоволеніе, дол яны быть в минуту своего явленія от в встхъ предпочитаемы; ибо извъстны и пріятны бывая по существу своему и по своимЪ дыствіямь, происходящимь оть нихь всьмь, и обращають они по сей причинъ на себя всеобщее вниманіе людей, за которым'ь неминуемо повсюдная и всемірная сабдуеть похвала. Да они же никогда и не перемвияють свойства своего, то есть, они сами чрезъ себя приходять въ знаменитость, и бывають от встхъ принимаемы съ уваженіемъ прямо по существу своему. А какъ наслаждаться народным в благоволеніем в есть самое лестивищее преимущество въ свъть, то старающійся пріобрість себі оное далеко кажется отойдеть от предпріятія своего въ ономъ шемъ, когда вздумаеть одобреніе оть частных в и немногих в хюдей св такимЪ

кимЪ намъреніемЪ себъ искать, чтобъ чрезъ них в или посредством в их в притти мало помалу въ почтение у всего народа. Такое предпріятіе назваться можеть химерою, а поступать притомЪ по такимЪ расположеніямъ есть сущая нельпость (3). Къ тому же и говорю я здёсь о таких в знаменитых в и превосходных в качествах в, коих в благородныя должности бывають ощутительны и поразительны для всей публики; а потому и изключаю из воных в тв народныя и увеселительныя услуги, какія показываются подлыми и см вшными шутами. Знаю, что искусному пантомисту за выразительныя его твлодвиженія приносится удареніем в в ладоши от встхъ похвала, равно какъ и всты Б оборотливым' площадным поспршникам Б и скоморохамЪ; но сін люди, не им вющіе истинных В достоинствь, или лучше сказать, сіи занимающіяся дурачеством в и суетою б ваныя твари заслуживають ли себ в какую славу, и стоять ли за то почтенія? Вся их в честь состоить только в в том в, что ихъ называють Ироями кривляній, прыганій и смъхотворных в твлодвиженій (4).

Ктожъ таковы суть истинные ирои, коихъ имена написаны златыми буквами въ книгъ стоустой бъгини? Это безъ сомнънія великіе военные люди, коимъ иройство принадлежитъ по всъмъ правамъ и по самому существу ихъ дъяній (5). И въ самомъ дъав ихв слава и похвалы гремять по всему свъту; каждой въкъ, напоминая объ нихъ потомству, двлаеть память ихъ безсмертною и незабвенною до поздных в временъ. Исторія была бы скучна и непріятна, да и падала бы изъ рукъ дремлющаго читателя, естьли бы повъствованія о великих в иройских в подвигах в ее не оживляли (б); даже и самыя злополучія и нещастія Ироев Б служать основаніемь и душею для превосходнъйшаго стихотворства. Отъ чегожъ все сіе происходить? Оть того, что великія двла сихъ преславныхъ въ войнахъ щастливцовъ или нещастливцовъ подобно сильнымъ громовым в ударам в поражают в и прогают в человъка. Однакожъ я ни мало на то несогласень, чтобы война могла быть предпочтительное миру (7), разво въ томъ случав, когда мирь будеть поносной и предосудительной. И въ семъ по смысль и упоминаю я здвсь о военных в достоинс вахв. такъ какъ о такихъ, кои суть блистательные, славные и громче всых в прочих в но между пъмъ можно и во всяком в благородномъ званіи пріобрівсть себі народную похвалу, а особливо ежели кто слъдуеть и примъняется къ общему чувствованію и ко всеобщимъ мыслямъ людей. Правосудіе, отправляемое безь пристрастія и безь дальних в со стороны просителей хлопотв. доставляеть судьв такое же безсмертіе и та-* кую

кую же славу, какую доставляють Беллонины лавровые въщы знаменитому и храброму Полководцу. Равнымъ образомъ можеть и ученой человъкъ навсегда прославить свое имя, ежели онъ станеть заниматься полезными, привлекательными и сообразными всеобщему вкусу твореніями. Напротивъ того сухія и на вкусь небольшаго числа педантовъ писанныя сочиненія приведуть его въ въчное у всъхъ забвеніе (8), и не принося никакой пользы, умножать только число книгъ, покупаемыхъ иногда безъ всякаго разбора охотниками до великаго оныхъ числа.

примфчанія.

(1) Ирою надлежить блистательныя дёла предд

Двла міра сего, говорить некоторой Авторь, получають нередно цену и все свое достоинство от первой похвалы, безь разбору принисываемой, а особливо ежели они промеходять от человых находящагося при знатной ложности. Ибо вы знатных влюдях в блистають отменныя начества всегда гораздо свытье, нежели вы простых или состояни посредственнаго. Они, обращая на себя народнее примычайе, пріобрыт от темь большую жвалу, чемь болье бывають видны и ощутительны всёмь. Человыть вы маловажномь чине, хотя бы имыль ихы и самыя лучшія, но не вы силажь будучи обращать на себя на-

роднато вниманія, оставтся преданным всегда-

Сколько знаменишая должность и великой чинь приносять и малодостойнымь людямь почтенія, оное можно вид'єть изв нижесь вдующаго: Посмотрите на человена, говори пъ Монтань, возведеннаго на высокое достоинство: котя тому и трехв еще не пройдеть дней, кань мы его знали ничего незначущимь. ввоно его тогда уже не узнаемь но тому чио знашной чинь советмь переиначищь его. Онь помажется нам' велинимь, даже и сь самыми малыми достоинспвами. Пуснай же перемънится щастве и низринеть его сь той высошы, на которую быль онь имь поставлень. Пуснай вмешается по прежнему во ту же толну людей, изв ноторой было поднялся саишномо высоко, всё мы станемо удиванпъсн, наяв, но чему и отв чего следался было онв споль великимв, не имвя ни малыкв достоинствь. Какь могь онь быть столько знашнымь? Это тоть, скажемь всв, конечно тоть самой, которой кота быль по своей должности и велинь, но по знанію своему всегла маль. Каная была ошибна во возвышенін его и вр накія было глупыя руки попали-CH MH

(2) Нъкоторые предпочитають дъламь блиста, тельнымъ такія, кои хотя и не многимъ иззъстны, но заключають въ себъ глубо.

кія достоинства.

Красота ума, величество дука, храбрость, безнорыете и способность скоро и влугь понимать все, хотя суть достоинства люжей и великих в, но мнь случалось видыть ж 2 мно-

многих вынистров св помянутыми начествами, которыми они вв продолжение отправляемой ими важной должности не приобретали себе стольно чести и славы, снольно приносить разбите пяти сотв неприятельских воней, или взяте и мэловажнейшаго неприятельскаго местечна отважному вонеу. Министерскому уму удивляются очень редийе люди, потому что немногие могуть о немь справедливо судить. А для сего-то и говорить Грациять, что воинские ирои, вмещие многих рукоплескателей деламь своимь, могуть поиззывать сноре нежели другие, дела соответствующия имени и чести велиних в мужей.

(3) Это химера посредствомъ не многихъ пріобрътать себъ довъренность цълой публики.

Есть люди, нои не смеють вы собраниях в говорить о накомо бы то ни было деле до техо порь, пока не услышать, како о немь будеть отзываться публина. Читая на примърв новое сочинение, чуветвують они конечно его достоинство, но не смеють явно извявить свою пожвалу, а ждуть народнаго метнія, и пона не увидять целую толпу или множество людей о немь похвалы или хулы говорящихъ. А за тьмь и савдуень признаться, что благоволение сихв боязливых в людей не приносить ни мальйшей Автору пользы, и не способствуеть ему вь пріобратеніи народной хвалы. Иноже случается и то, что хотя новотла изданное сочинение и одобряется наизучшими знатоками, и называется разумнымв, основательнымь и глубскомысленнымь во всемь, но посанку писано оно не на всеобщій внусь

то и не получаеть за тъмь всеобщей и пожвалы, а по сему и остается слава онаго творенія занлюченною, танв сказать, вв умахв польно малаго числа искусных в знающих в настоящую цену умовь. Цицеронь зналь то и ещарался всячески пользоващься похвалою мубливи и не упускаль нинакого случая, вы кошорой бы могь угодить народному внусу; вь доназашельство же того приведу я о немь саблующій случай, подпверядающій его полеченіе о томв. Некогда надобно было ему говорить предв народомв рвчв, но не имвя времени нь тому ириготовиться, весьма онь поноился, что не совсемь еще выпвердиль свое слово. Но наив слуга его Еросв, пришедшій домой, сказаль, чпю собраніе внарода оппложено до инаго дня, то за принесение пта ной радостной въдомости тоть же чась оппустиль его на волю.

(4) Ирои кризлянья и козерканьй не стоять ничего.

Ироями въ кривляніи рожь, коверчань и прыгань в называются щё люди, кои жертвують услугами своими знатнымь господамь. Граціань не тольно не полагаеть ихь въ число великихъ людей, но и называеть презрыньйшими тварями; а по низкому своему ремеслу и въ самомь дъль достойны они сего званія оть встхь.

(5) Ирон военные суть первыйшие изы всыхы.

Вы военных в дёлах в, говорить де ла Брюерь, трудно различить Ироя воина от велинаго человена, ибо одинанія добродьтели прославить того и другаго. Разва представить

Ce-

себъ перваго человъкомо молодымо, предпріимчивымь, опильно храбрымь и вы опасностяхь неустращимымь; а другаго вообразить себъ вы разсудкъ и вы общирной прозораивости тверлымв, св высонимв умомв, св отавчными способноетями, и чрезв долговременное вь войнъ упражнение сделавшимся весьма вскусным в опышнымв, а по вему и должега ствовало бы назвать Александра войномв, а Юлія Цесари мужемь велинивь. Но сіе различте столь тонно, что чрезвоное ни мало не отличается одинь отв другаго. Для чего Ирой воинь и великой мужь и означаеть зайсь одного человъка и одну особу; вбо всв боенныя добродетсям равномерно служили укращеніємь нань Александру, такв и Цесарю, и разноснів между ими состонтів только ві томі, что одинь изв нихв имъеть больше, а друтой меньше оных в добродителей. Цезарь и Александръ не были ли оба равномърно предпримчивы, отменно храбры и ве опасностихв тверды и неустрашимы? Не имваи аи они общирнаго и великаго разсудка, и отвъщы их в не занлючали ли в в себ в опімвиной остроты? И что были они притомъ же несьма и прозоранвы, то свидътельствують оное учотребленныя ими средства, для произведенія вв дъйство своих в намъреній; а высонія их в способности не подтверждаются ан ихв знаніемь вы наукахь и вы правленіи государственномь? Аленсандов учился военному искусству подв предводительствомв отна своего Филиппа, и овазаль вь ономь опыпности конечно не меньше всякаго Римскаго Генерала, въ томъ иснусившагося. Сабдовашельно разность, какую я накожу между имь и Цесаремь, состоить moabтолкно вы томы, чно Александры быль м доже Цесаря, а Цесарь лётами старье Александра.

(6) Исторія была бы скучна, естьлибь не повъствовала о подзигань Ироевь.

Жизнъ Ироево обогащесть исторію, и исторти ими унрашается; а потому и не знаю и вто кому должень большею благодарностію, инсашель ли исторіи подавшему мажерію ко благородному сему упражненію, или велиной человань за его историнисателемь прославление? Решение сей задачи можеть быть савдующее: Ирон положили основание и упражненію историковь, а сін списали сь нижь тольно копів. Ирои сделались Ироями безь азимствованія помощи от всториковь и стихопворцовь; сти же вы роде трудовь своихь не оть того и савазиись славны, что взяли изв ихв дель матерію ив благородному своему упражнентю? Безь Ажиллесовь, Агамемноновь и прочихь были ли бы когда нибудь Гомеры? Везь Августовь, Помпесвь и имь подобных в имили ли бы мы случай знашь Корнелія? И тань прославившіеся писаніемь истори обязаны огромностию своего слога конечно больше Ироямв, нежели себъ самимв. Естьянов не было на свётв дураково и жевежь, были ли бы известны Плавты, Теренціи, Моліеры и Мигель Церваншесь, шворець Донь - Кишотовь ?

(7) Война не можеть быть предпочтительные мира.

Надобно, говорить господинь Сенть - Эвремонть, чтобы война начиналась по справедлиж 4 зымь рымо причинамо, и чтобы во воинской най укт искусные народы обращали всегда свое вниманте на благо штя смертных в ковую они покорящь себт будуть; однако выгоды отечества должны быть предпочитаемы всему, даже и собственной частной пользт. Когда же военное искусство сдълается упражней темь, взимаемымо ото самонравтя, безпорядновь и личных в пристрастий, ногда война сь тъм тольно намърентемь начинаема будеть, чтобо сдълать всему свъщу зло, то вы такомо случат благородное сте ремесло лишается вовсе той чести и славы, какую оно себт присволеть.

Ежели премо судить, товорить де ла Готеть, товорить де ла Готеть, товорить де ла Готеть, товорить де ла Готеть, товорить де ла по война ничто иное есть, как истинное вебесь наназаніе. Цари должны отвращать отв себя сіе зло, умаляющее величество оных румаленіємь их подданных и слёдствіями безе численных вобразницій, безразлучно сопряженных вобразницій на землю его образь, тубить вы себе сіе подобіе, ежели не бываеть миролюбивь по примітру Творца своего.

(8) Сухія и ни вкусь педантовь выдаваемыя сочине нія дълають Автору безчестіе.

Я не люблю, товоришь Сенщь-Эвремонть, таких ученых в, кои двлають только скучныя ссылки и тайну даже и изв того, изв чего вовсе не следуеть инкакой. Они не вхомя вы чувствовани трогательнаго, не желая ни о чемь разсуждать сы надлежащею тонкостію разума, сами не объясняя ничего, указывають только во всемы на других в, а оты того и остается навсегда темнымы и не-

глАва іх.

Ирого надлежить узнать господствующую имь добрую склонность (1).

И не знаю, внимательности ли должно приписать, или случайному щастію, то, что великой человъкъ, узнавъ скоръе другаго господствующее имЪ доброе качество, начинаеть тотчась производить оное во всей его общирности (2) въ дъло и на пользу себъ. Но какъ бы то ни было, а сіе преимущественное доброе качество есть въ немъ или храбрость, или духЪ политики, или особенная склонность кЪ наукамЪ. Дарованія конечно достойныя зам'вчанія и такія, что можно посредствомъ каждаго изъ нихъ дъдаться во всякой должности и во всяком Б званіи совершеннымЪ, особливо же вЪ такомъ случав, когда господствующая способность будеть предпочтительно предъ прочими преклонна къ оной. Но между тъмъ естьли возмнить кто съ равною выгодою пользоващься двумя вдругь или и встми великими оными дарами, изћ которых в едва ли и для одного достанеть его силь и попеченій, то поступить въ томъ весьма глупо (3); на примъръ будучи знашнымъ и превосходным в Полководцом вздумаль бы поравняться въ знаніи наукъ съ великими учеными людьми, конечно оказаль бы * 5 чрезЪ

чрезъ то въ себъ грубой неразумія знакъ. Надобно избрать что нибудь одно, или быть посабдователемъ Марса, или посвятить труды свои Аполлону (4), то есть, надобно предаться чему нибудь саному, а вЪ другое заглядывать только вскользь и слегка, да и поступать всегда прифомЪ такЪ, чтобы господствующее качество, или такъ назвать дъятельное, было болбе всвх в прочих в усовершенствовано (5). Орель, имъя предъвстви ппицами остръйшее зрвніе, и смотря без всякаго вреда на яркіе солнечные лучи, ни мало не завидуеть сладкому соловья пінію. Равным в образом в и строусь не желаеть подняться на такую высошу, на каковую взлешаеть орель, потому что сіе безравсудное предпріятіе кончилось бы смершельным в для него паденіемъ. Савдовательно красота перьевъ должна его утвшать, въ замвну всвхъ твхъ преимуществъ, которыхъ его лишила природа.

Всякой из насъ получая от верховнаго существа свое быте, получаеть въ то же время свойственную, такъ сказать, долю остроумія й ума; а за тьмъ долгъ каждато из насъ и требуеть того, чтобы мы сіе дарованіе узнали, и старалися бы придать ему настоящій видъ и прямую цъну.

По сте время не было еще ни одного въ свътв человвка, которой бы не могь довести себя до совершенства вЪ какой нибудь должности или званіи, потому что до сих в порв не находилось еще на землъ ни одного такого смертнаго, которой бы от природы быль лишень встхь способностей и дарованій ко усовершествованію себя. Но за всім Б тъмъ столь не многіе находятся изъ насъ совершенными, что видимъ мы себя принужденными таковых в особ в ради отличности их в предв другими называть людьми чрезвычайными и великими. Первых в нарицаемъ такими по превосходству, а другихъ по рѣдкости ихъ достоинствъ. Чтожъ касается до существованія всёхъ вообще способностей въ одномъ человъкъ, то оное есть столь же неизвъстно, сколь невъроятно и быте въ свътъ Феникса (б). Однакожъ люди столько надменны, что тщатся всячески слышь шаковыми; а сіе их в о себв суемысліе показывается тьмь, что рьдкаго сыщешь изъ смершныхъ, которой бы не признаваль себя способнымъ къ отправленію самой труднвищей въ мірв должности. Ласкательное воображение, возраждаемое самолюбіемь, заставляеть всьхъ приниматься за все, и опрометчивость такая изчезаеть не прежде, какъ уже вло отъ неисправности въ занятой должности возрастаетъ и усиливается до того, что къ поправленію себя въ наглости сей не остается ни малой на-

Мѣжду тѣмъ я не думаю, чтобъ тотъ двлаль чрезъ то ошибку, когда не хочеть превосходить других въ посредственномъ съ тъмъ умысломъ и предрасположениемъ, дабы не прослыть самому челов вком в ума посредственнаго. Старающіеся же быть посредственными вЪ низкомЪ упражненіи, и вЪ не трудномЪ всякому себя отличать, конечно не стоять никакого въ томъ извиненія, хотя это въ жизни нашей видъть случается чаще и обыкновеннёе всего; почему и кажется мнв слвдующій соввть одного изъ стихотворцовъ, подтвержденной АристопелемЪ, очень разумнымЪ и приличнымЪ на сей случай. Никогда не принимайся за такое доло, къ которому не видишь и не зам'вчаешь склонности или способности въ себъ (7). Конечно не надобно вступать въ такое состояние, или брать на себя такой чинЪ, кЪ понесенію котораго не им вешь достаточных в силв и дарованій, и въ коемъ не можешь доставить обществу пользы. Сія истинна есть для всякаго понятна и ощупительна; но сколь трудно дълать къ ней людямъ примънение и исполнять ее самым в двлом в это мы видим в всв ежечасно. КЪ тому же никто и не скажеть намь, способны ли мы къ той должности, за которую хватаемся. Да мы и

сами не стараемся узнать въ себъ то. Чего ради и следуеть признаться намь вы томь, что навсегда мы удобны обманываться и во всякія заблужденія впадать (8); ибо завъса. возлагаемая самолюбіем'в на наши глаза, закрываеть всв находящіяся въ насъ недостатки, и не позволяеть намъ видъть въ себъ, кромв однихъ мнимыхъ нашихъ достоинствъ. Чего для нъкоему въ древности мудрецу весьма желательно было, чтобы изобрттены были такія зеркала в свыть, которыя бы показывали качество разума и души точно также, какЪ обыкновенныя веркала представляють лицо и стань всего человъка. Но онъ же посав одумавшись говориль: поелику каждой изъ смертныхъ долженъ быть самъ се-6 в зеркалом в, того ради и надлежить отмънить сіе желаніе, потому что зеркало такое есть нашъ разумъ, и когда онъ не будеть помрачаться самолюбіемь, то не станеть вврно представлять насъ такими, какими самимъ намъ хочется быть, а будеть изображать прямо и точно твми, каковы мы есть в самом даль.

Человъкъ, призывающій себя предъ собственный свой судъ, ищетъ тысячи увертокъ, дабы какъ нибудь укрыться и избъжать отъ знанія того, чего онъ достоинъ. Самолюбіе, подобно баснословному Протею, умъсть принимать на себя всякіе виды, и для покоренія себъ разума благопріятствуетъ всъмъ

всъмъ нашимъ спраспямъ; оно льспя склонностямь, угождаеть притомь и всемь нашимъ прихопямъ. Будучи обильно въ изобрътении средствъ къ нашему во всемъ извиненію, или лучше сказать въ представленіи намъ ложныхъ и обманчивыхъ видовъ, служитъ намъ тьмами способовъ, оправдывающих В заблужденія наши: склонности же и пристрастія наши, будучи и сами весьма разнообразны, вкрадываяся полъ разными видами въ состояніе наше, показывающся по томЪ разнообразными во нравъ, голось, чувствованія, во вкусь и лиць, смотря по сообразности обстоятельствЪ. По причинв же сего чрезвычайнаго их в измвненія и не остается в'в свёть почти ни единой должности и чина, которыя бы были правдны и не заняты никъмъ. Притворство дълаеть всвхъ способными ко всему, хотя дарованій и нъть никакихъ. Склонность творить все приступнымь и возможнымь даже и то, чего и самый деспотическій, или и любимый от подданных в своих в Государь от них в получить и из в них в следать не въ силахъ; на примеръ представимъ себъ Монарха съ таковыми свойствами, о каковых в теперь говориль. то есть самовлаєтнаго, да пускай булеть онъ притомъ же милостивъ и человъколюбивЪ (9); пускай будеть отець и надежда своего народа, однако и при шаких В A06-

добрых в свойствах в естьли взаумает в распредвлить должности подданнымъ своимъ по своему разсужденію, и судя по наружности о способностях в ихв, и скажет в иному изб нихб: шы будь земледбльцемб, а другому, ты будь художникомЪ, и такЪ дааве: вврно не удасися ему улучить чрезъ то имъ желаемое. Всв они начнутъ отзываться слабо тію и неспособностію. Всв стануть отбиваться от налагаемых на них в чиновЪ, и признавать ихЪ для себя тягостными. Ни одинъ не будетъ доволенъ самою почтеннъйшею должностію по тому только, что он в приметь ее по указу, а не по склонности своей. Воть сколь далеко простирается власть и сила склонностей над в человѣкомЪ; а хотя они и столь сильно дѣйствують нами, но между тьмь не всегда и по склонности въ начатомъ предпріятіи можно улучить желаемое; ибо часто вовлекають нась склонности наши и въ такія двла, на исполнение которых в не имвемъ мы и способности никакой.

Чтожъ дълаеть въ такомъ случав разумной и разсудительной человъкъ? Онъ переносить, такъ сказать, дъло свое изъ суда своихъ склонностей въ судъ здраваго разсудка, и при помощи сего свътозарнаго луча разсматриваеть строго ихъ всъ, а притомъ и господствующее свое доброе качество, наблюдая притомъ весьма то, чтобы отнюдь ихъ съ нимъ не смѣшать. По спокойномъ же и искреннемъ испытаніи самаго себя и приступаеть онъ къ той должности, къ которой себя наиспособнѣйшимъ по природѣ находить. Тогда-то труды, вспомоществуемые склонностію, и производимые съ великою охотою и жаромъ, получають въ короткое время добрые успѣхи и желаемый конецъ.

Донъ Фердинандъ Кортецъ Маркизъ дель Валле никогда не саблался бы завоевателемЪ Индіи, естьли бы не примінялся сперва къ разнымъ чинамъ и не испытываль бы своихь способностей въ томъ, къ чему лучше всего устремить он может в тосподствующее свое качество, и какой прелметь по его мнънію быть должень наибоаве онымъ приличенъ. Естьлибъ взялся онъ ва ученыя діла, и посвятиль себя Музамь, то можеть быть остался бы навсегда простымъ и посредственнымъ только учителемЪ, хотя онъ впрочемъ имълъ и довольво обширный разумЪ; но какЪ скоро приняль онь оружіе, и узналь великое свое расположение къ воинскимъ дъламъ, то принявшись прямо за сіе благородное ремесло, достигь онь вы томь до такой степени величія и славы, что сравнялся съ внаменитьйшими Ироями древности.

499 113 SE

примъчантя.

(1) Ирою надлежить узнать господствующую имъ добрую склонность,

Весь смысль сей главы зачаючается вы томы. что безв пірудовв и природныхв дарованій никто отличиться не можеть, а св прилвжаніем в паланпіами всякому возможно достигнуть совершенства: такожь что и посредственной умь, вспомоществуемой велинимь прилъжаниемь, успъваеть гораздо болье во всемь самаго остраго, находящагося въ недъятельности. . . . Славное имя пріобретается великими трудами, а отв неприлъжности и упущенія ветрачаются препятствія, могущія и вр знаменипъйших в предпріяпіях в помъхи піворишь. Тошь, кто мало старается усовершенствовать трудами недостаточныя свои дарованія, будеть находить вь делакь своихв повсемвещные св досадами недостатки. Надобно узнать способности свои прямо и научиться действовать ими по приличёю времени и мъста, а примъжание и труды наградять добрыми успъхами всякое предпрівніе вы помь и другомъ.

(2) Ирого надлежить господствующее имъ доброе качество на пользу себъ обращать.

Авторо нравоучительных разсужденій предлагаеть но рашенію сладующій вопрось: быль ли вы свать таной человать, ноторой бы разшириль свое познаніе до таного предала, до нотораго лалае разширено не можеть оно быть? Вы лушахы нашихы, говорить оно, стольно есть ланости, снольно оной находится и вы самыхы нашихы талажь. Яже от-

въчаю на то, что въ душь нашей авности такой нъть, какой подвержено тъло. Она не мыслить ли и тогда, когда тело бываеть вь недъяшельности, а мыслипь не есть ли увиствие ся, равно наив движение тела? Правда, что свъть наполнень такимь множеспвомь людей, копорые оть превеликой льности мало дущею действують, но изв того еще не савдуеть, чтобы душа была стольно же абнива, снольно и прбао; а за првив и скажемо лучше шавь, что вь свёть нинто еще не обращаль все свое желаніе на шо, или не спарался прилажно о томв, чтобы довеещи разумь и способности свои до того совершенешва, до которато бы ими можно было дойти. Правда, что дужь храбрости нажется не можеть вознестись выше того степени, въ накомъ онъ находился въ Аленсандръ, а духъ красноръчія столькобо усовер. шенспвовань бышь могь, сколько усовершенствоваль его вь себъ Демосоень. Но сін великіе люди и множество другихв, прославившихв себя вь древней Греціи, Иппаліи и во Францій, и потративших в надв тёмв все свое здоровье, разширили ли способности свои до тахв предаловв, до ноторыхв позволяла возможность, того определить и точно о томь сказать нинань не льзя.

Всв наши добрыя качества, говорить нъкоторой Авторь, зависять оть извъстных в случаевь и обстоятельствь. На примърь твердое разсуждение не раждается ли вы сы нашими лътами, и ногда мы возмужаемь? Вы молодости своей кто знаеть господствующия вы себъ склонности и способности? И самые искуснъйщие вы познании человъческаго сераца

мудрецы не смёють рёшительно судить о ппаланизжь молодаго человена, преморучаемаго ихв руководетву и воспитанію. Они довольснивующен півмь, когда удаещен имь изоетрить, распространить и снабдить умь питомцевь своихь разными научами. Многія же человъческия способности бывають изощряемы по случаю и нечаянности. На примърв вступя по неожидаемому приялюченію въ нупечество, начнеть человень со всяною примечательностію упражняться ві ономі, входить вы подробность и вы связь торговы сы государственнымь хозяйствомь, а по щастан. вымь соображеніямь и многимь испыпаніямь вникнешь от перваго и въ другое, и саблается со временемъ способнымь чрезь то кь отправленію и государственных в хозяйственных даль, сладоващельно способным войти наконець и въ министерство. Но тавіе умы рідко являющся ві світь, потому что богатство ихв разума бываеть не тольно другимь, но и имь самимь неизвъстно, и одинь случай подаеть способь нь отнрытію ero.

(3) Пользоваться вдругь многими дарованіями человъку никакь не возможно.

Человъко не рождено преимуществовать во двухо вещахо; а что многіе не превосходять своихо сверстниково ни во томь, ни во другомь, то сіе происходить от тото, что не входять они во прямое познаніе природныхо своихо способностей, и принимаются га то, за что бы имь и приниматься вовсе не слёдовало. Царь Пиррь, говорить Сенть-Эвремонть, ко искусству уговаривать и скломять

нять на свою сторону людей присовонупляль и воинское знанте; но при всемь томь не могь онь совершить ни единаго дела, ни основать себ в пвердаго жилища во всю свою знаменитую жизнь. Когда удавалось ему побъждать, то не удавалось пользоващься плодами победь: ногда уговариваль и силоняль онь на свою сторону наной народь, то не умъль удержать его въ своемъ подданствъ. Оба сти презрасныя дарованія препяліствовами всегда его успехамь. Испышавь св неприятелемь свои силы, и получа во сражении удачу, тотчась начиналь онь ев побежденными мирные переговоры. Пріобреши же ихв ив себе благосилонности, понушался привести ихв во всегдашнее подданство. А сте поведенте и было причиною тото, что побъжденные, собравшись св своими силами, отметали подтвержденныя свои съ нимь условія, и не только от него отставали, но и возвращами данныя ему вспомога. тельныя свои войска назадь, стараясь послъ всячески за то ему вредить, что не успълъ онь ихв завоевать, а уже и началь давать имь чувствовать то, что снь есть истинный и настоящій ихв Государь.

(4) Надобно быть или послёдователемъ Марса; или посвятить труды свои Аполлону.

У нась, говорить де ла Брюерь, храбрымъ бываеть только солдать, а мудрымь Министры да разумны и воины, а потому и быль Римлянинь воинь вмёстё и Министрь. Но и съ позволенія господина де ла Брюера снажу, что изь сего числа надлежить изилючить Цицерона, и другихь знатныхь особь, нои хотя и были добрые мудрые и ученые Римляне, но муж

мужественными воинами и солдатами назыз

(5) Господствующее жачество былобъ совершеннъе другихъ.

Для велинаго Министра, говорить Патерь Бугурсь, того не довольно, чтобы онь зналь отправлять дёла по своей должности; надобно сверых того еще ему умёть врасно говорить, и занимать мёсто вы Анадеміи Наунь сы такою же способностію, накую онь обязань поназывать вы совёть своего Государя. Но между тёмы вся острота его ума, и весь сго смыслы да будеты навсегда устремлень ны дёламы политическимы, яко кы главнёйшимы и прямымы его упражненіямы.

(6) Всёмъ совершенствамъ въ одномъ человёкъ быть не льзя.

Въ свъть очень много находится Егезипновъ, тапъ называеть де за Брюерь тъх зюдей, кои добиваются выгоднаго чина или должности, безь способностей въ тому и достоинствь. Что мнъ дълать съ Егезиппомь? Онъ просить себъ мъста? Куда его опредълить? къ доходамъ ли государственнымъ, или въ военную службу? Все равно, только бы дано было ему мъсто. Онъ столько же умъетъ щитать деньги, снолько и шлату носить. А сте ирямо означаеть то, что онъ не имъетъ надлежащей способности ни въ тому, ни въ другому, или лучше сназать, онъ ни въ му не способенъ.

(7) Не надлежить приниматься за такое дёло, къ которому не чувствуещь склонности въ себъ.

Госнодинь Буало подтворждаеть Граціановы мысли слёдующими словами: нагав ты З з Авторь, Авторь, ногда спремищься взойти на Парнассь, и думаешь спихами своими воспарить
на его высоту, ни мало не чувствуя нь тому себя способнымь. Послущай меня, ежели
не вперено тебь свыше спихотворческаго дука,
и ежели ты не можешь вольно писать спихи,
то пребудь вы предължы твоего разсудна, и
знай, что фебь давно уже тебь не внимаеть,
и Петасы ни мало не повинуется твоей воль.
Стращись обманчивых примановы, ведущихы
нь суетнымы страстямь; совытуйся болье сы
разумомы твоимы, измыряй твои силы, и
знай, что щедрая природа одарила Авторовы
талантами по своему произволу.

(8) Человъкъ всегда можеть обманываться п во всякзя ошибки впадать.

Гав я ни увижу, говорипів Монтань, драгую истинну, вездъ ею восхищаюсь, и чувствую несказанное удовольствие, кегда она встрвчается со мною съ смиреннымъ и веселымъ лицомь. Я чаще посъщаю шання людей, продолжаеть онь, кои мнъ противоръчать, нежели шрхр, кошорые лешипр вр мои обрятія, и надмёру мнъ ласнають. Когда мой сопернико принуждаеть меня уступать его доназапельспвамв, погда я нахожусь вв некоемь восторгь. Сія надь самимь собою побъда конечно для меня пріяшите той, когда удзется мнъ переспорить слабоумнаго и упорнаго такого человъка, коего вздорныя и неправильныя заключения выводять изь терпына всякаго Философа.

(9) Самодержавнъйшій и милосерднъйшій Мод нархъ не успъеть удовольствовать поддан- ныхъ своихъ.

г. де ла Брюерь говорить, что угодить всъмъ на свъщъ есть невозможное дъло. Естьли бы и сильивиший Государь взяль на себя трудь сте исполнить, то бы конечно не поаучиль въ томь успёка. Пускай отворинь онь подданнымь своимь свободной входь вь свои чершоги, и дасть имь волю избирать игры и забавы по собственному наждаго вкусу. Пусть учредить ежедневную музыку, столы и объды, не щадя на то своего иждивенія. Пусиай изобнайе и богатенно потекущь для нихо целыми ренами, и нольность будеть встду процвыпать, и откроеть имь но всему пупть невозбранной; однакож вст сти лестныя выгоды не придуть на внусь каждаго гражданина, но пожелають его люди новечно еще чего нибудь лучшаго.

ГЛАВА Х.

Ирого надлежить узнавать количество или великость своего щастія (1).

ортуна, ежеминутно от всёх утоминаемая, и никогда точно ник вто неопредъляемая, есть (ежели судить о ней так в, как в Христіанину и разумному человъку) предвъчное предопред вленіе, то есть верьховная разпредълительница всёх в относящихся к в человъку міра сего приключеній.

Она

Она располагаеть ими столь самовластно, что въ свъть безъ особливато позволеня и безъ точной Божеской воли ничто не бываеть, да и быть не можеть. Фортуна яко самовластная, неудобопроницаемая и непреклонная владычица оныхъ, инымъ дълеть по своему изволенію великое добро; возвышаеть ихъ на высокія степени честей и достоинствь; а другихъ оставляеть во всегдащней темноть и на въкъ неизвъстными оть всъхъ. Все же сіе производить она отнодь не по такимъ пристрастіямъ, какими заражены бывають слабые люди, но по премудрымъ намъреніямъ, для насъ непостижимымъ совсъмъ.

Между пъмъ примъняясь къ обыкновенному народному нарвчію, можно фортуну назвать стеченіем в добрых в и злых в обстоятельствь. Кто попадеть вы первыя, тому все благопріятствуеть и споспішествуеть (2). Когда же случится быть кому въ последнихъ, тотъ ни въ чемъ не обрътаетъ удачи. Не останавливаяся же долто на такомъ щастія толкованіи, приведу здъсь одно правило великихъ политики учителей, которое состоить въ томъ: "На-, добно стараться, сколько можно, наблю-, дать теченіе и ход в своего щастія и смоэ, тртть также рачительно и на фортуну , своих в начальников в, а особливо в в воену ных в двлах в (3). " Ибо сказать не можно, СКОЛЬ сколь бываеть полезна сія предосторожность тому человьку, которому щастіе не одно-кратно показывалось благопріятствующимь. Онь безь всякаго страха можеть сміло отваживаться и на такія предпріятія, кои для другихь кажутся страшными и необычайными. А сія отвага позволительна ему и потому, что фортунь ничто столько не нравится, какь отважность ея любимцовь. Они ничьть болье не выигрывають, какь тьмь, когда несомніно ей вірять и во всемь на нее полагаются (4).

Песарь зналъ совершенно великость своего щастія, когда въ ободреніе устрашенных Б матросов Б, перевозивших Б его чрез Б не малое разстояніе моря, говориль съ спокойнымъ духомъ слъдующее: "Не бойтесь мои э, друзья, и не наводите страхомъ своимъ , безчестія Цесарю и его фортунь (5)... Сей Ирой, испытавЪ довольно свое щасте, почиталь его надежнымь для себя якоремь въ самой величайшей и такой опасности, въ которой только могЪ находиться. ОнЪ не устрашался противных в в в тровь, потому что въ его парусы дула, такъ сказать, сама фортуна. Его не приводили вЪ ужасЪ ни бурные вътры, ни разъяренныя волны, ни шумящее море, по причинъ той, что для него блистали свътозарныя щастія звъзды. и небо показывалось всегда яснымъ и чистымъ. А хотя таковой Цесаревь съ матро-

3 5

сами поступокЪ и почитается нЪкоторыми людьми надмвру дерзновеннымв, но онв был в савдствіем в присутственнаго и неустрашимаго его духа, приводившаго ему тогда на память многія учиненныя им'ь съ устькомЪ дъйствія, возбуждавшія вЪ немЪ твердое упованіе на его щастіе и въ то самое время, когда онъ находился въ очевидньйшей опасности. Но сколь много въ свътв сыщется таких в людей, кои не довольно испышавЪ, и не совершенно узнавЪ свое щастіе, упускають къпрославленію себя наилучшій случай (б)! Самые картежные игроки (сколько впрочемЪ ни есть слабо и сЪ предосужденіями связано их в искусство выжидають всегда щастливых в случаевь, и не скоро пускаются на великія и дорогія игры, дабы не потерять благопріятетвія своей фортуны.

Быть щастливым весов весьма важная выгода, превосходящая даже и самыя лучшія достоинства нещастнаго челов вка (7); а по сему-то накоторые и цанта одина степень щастія гораздо дороже десяти степень благоразумія и храбрости (8). Но сколь низки иха разсужденія, столько же противны и предосудительны они здравому стилу. Другіе же поставляют влополучіе истинным свидательством и очевидным внаком стильных достомнства (9). По иха мнаню щастіе есть участь одних дураков , а нещастіе жребій разумных в

ных Б людей. Но ненавистная и злостію внушаемая сія мысль изрыгается по большой части такими людьми, кои по справедливъйшим Б причинам В заслужили себ в злополучіе и горькую участь.

Но обратимся кЪ настоящему нашему двлу, и посмотримъ, чего еще начальникъ ФилософовЪ (Аристотель) требуетъ къвеликимъ качествамъ, вперяемымъ отъ него въ сердце своего воспитанника: надобно, говоришь онь, сверхь встхъ способностей бышь ему еще и щаспливымъ. И въ самомъ дълъ это за несомнительное можно принять положеніе, что самая совершеннівишая храбрость безЪ помощи щастія почти еще никого прямымъ Ироемъ не дълывала (10). Щастіе и храбрость суть двв надежный подпоры воинскаго величества, которыя его поддерживають и подкрыпляють. Всв великие военные люди, прославивши себя на рашномЪ поль, конечно выигрывали скоро баталіи не оть инаго чего, какъ оть взаимнаго и безпрерывнаго между собою соединенія сихЪ двухЪ пособій. Естьли же кому фортуна неоднократно причиняла чрезъ свою измъну стыдъ и поношеніе, тоть да не дерваеть уже больше полагаться на ея благопріятство, и я бы отнюдь не совътоваль ему двлать что нибудь на удачу въ критическихъ и сомнительных в обстоятельствах в; ибо въ такомъ случав подобна фортуна властолюбивой и злой мачихъ, ни въ чемъ не только не помогающей своимъ пасынкамъ, но питая къ нимъ непрестанно жестокую ненависть, всюду ихъ гонящей (11). Чего ради да повволено мнъ будетъ привести здъсь въ примъръ важное изреченіе одного стихотворца, съ такимъ однакожъ условіемъ, чтобы взятсить оное на философскихъ въсахъ, и ежели потребуется, то и возвратить ему его вспять. Сила же сего изреченія состоитъ въ томъ, чтобы во время неблагопріятствованія фортуны не только не принимать и не дълать, но даже лишняго и отважнаго ничего и не говорить.

Донъ Фердинандъ, Кардиналъ и Инфантъ Испанской, прозванный ради великих в своих в в войн в успъхов в непобъдимым в, был в особеннъйшій и примърный любимецъ фортуны. Вся Европа, извъстившись о храбрости сего великодушнаго Принца, не въдала еще, будеть ли соотвътствовать оной и его щастіе. Но чтобы судить о том в справедливве, то всв ожидали какого нибудь случая, могущаго увврить о его мужествв, какЪ вдругЪ услышали о Норлингской баталіи, на которой Дону Фердинанду необходимо надлежало сражаться. Сей первый случай, открывшійся Кардиналу Инфанту, удостоввриль цвлой сввть, что его благополучіе было неразлучно съ его храбростію и искусствомЪ; ибо слава, пріобретенная имЪ

имЪ на ономЪ сраженіи, была совершенная и полная; да и онЪ, будучи обнадеженЪ и ободренЪ благопріятствованіемЪ фортуны, все, что ни дѣлалЪ и ни предпринималЪ послѣ во время своей жизни, служило только кЪ умноженію его чести и кЪ усугубленію громкой о немЪ славы.

Но того еще не довольно, чтобы узнать щастливую свою судьбину, и въ случав нужды полагаться на благотворительное ея вліяніе; а должно притомъ наблюдать и то правило политики, которое научаеть насъ различать щастливыхъ людей отъ нещастныхъ, дабы съ первыми въ извъстныхъ обстоятельствахъ не связываться, но умъть отстораниваться отъ нихъ; съ послъдними же встрътившись пускаться въ труднъйшія и отважнъйшія предпріятія (12) безъ всякой отъ оныхъ боязни.

Солиманъ, зная довольно необходимость сего правила, употреблялъ его во многихъ случаяхъ въ свою пользу, а наипаче въ такихъ, кои наводили сомнъніе о полученіи желаемаго успъха, и въ какихъ онъ долженъ былъ отважить свою славу, сражаясь съ знаменитымъ и щастливымъ своимъ соперникомъ. Сей же соперникъ его былъ Карлъ Пятый. Щастіе сего Государя, неизмънявшее ему ни на какой баталіи, столь много безпокоило и устрашало Солимана, что онъ во всю свою жизнъ не столько боялся всъхъ

всъх БЕвропейских Б держав Б, сколько одного сего Императора. ОнЪ, разсуждая основательно о предлежащей, связываяся съ нимъ. опасности, не взирая на сов вты своих в придворных в, предпріяль твердое намівреніе, чтобы не вступать никогда въ сражение съ КарломЪ ПяшымЪ. Чего ради и отлагалЪ всв двла съ нимъ до другаго времени, и посредствомъ хитрой сей отсрочки избътъ оть встхь неблагопріятных в случаевь и не допустиль чрезъ то ни мало помрачиться своей славъ. Францискъ же напротивъ того Король Французскій не уміль вовсе шакимь образом в сохранить свою честь и достоинство. От невнимательности къ собственному своему щастію, и от неосторожности въ разсуждении соображения успъховь своихЪ сЪ успъхами и сЪ фортуною Карла Пятаго, лишился он в на нісколько времени свободы. А понеже щастіе и нещастіе то на ту то на другую сторону переходять, то по сему благоразумная прозорливость и повелъваеть поступать въ таковых в случаях в весьма осторожно, то есть иногда безбоязненно начинать воинскія дібиствія, а иногда их в отсрочивать и оставлять вовсе; иногда уступать и отдавать непріятелю не столь нужныя міста, а иногда отбирать от него лучшія и важнъйшія.

примфчанія.

(1) Ирою надлежить узнавать количество щастія своего.

Познанте щастія есть еще нужнье познантя тълеснато сложентя, способствующаго намъ вь сохраненію жизни. Кань тоть совершенный есть глупець, ито до сорока лёть на свётё проживши, начинаеть искать знакомства съ Ипсиратомь для того, чтобь онь разтолноваль ему, накого онь темперамента: такь еще гораздо и сего глупве такой, ито въ такія атта сводить знанометво съ Сененою на то дабы научиться отв него, накимь образомь должно въ свъпъ вести себя мудрому мужу. Надлежищь сь самыхь молодых льшь принаравливать себя нь сему великому иснусству, дабы умъть познавать ноличество и качество щастія, и дабы, смотря по обстоятельспвамь, можно было св онымв соображаписи. Ускорящь же щастве вовее не надобно; ибо состояніе, въ которомь оно велить намь ожидать своих в благв, должно ему назаться пріяпнымь и леспнымь и потому, что оставлять вь ономь благоволнеть оно нась для сообщентя намь милостей своих впредь. А при началь получения оных в надлежить не упуская времени пользоващься случаями, несущими съ собою его благотворения. Нещастине же напрошивь того да стараются оть фортуны удаляться нань можно. Ибо неотступныя их в прозьбы тольно что ее раздражають; а презръние ею оказываемое умножаеть болье ихъ rope.

(2) Фортуна есть стечение добрыхь об-

Тосполинь Сенть - Эвремонть извясняется о щастіи танимь образомь: за добрымь льломь, говорить онь, саблуеть обывновенно manoe же: a злое повергаеть нась во множество золь. Доброй случай ведеть вы лучшему, а злополучной нь полобному себъ. Танимь образомь происходишь связь всёхь лёмь и ветхв привлюченій вв мірт, и составляєть щастів наи нещастів человъковь. Щастів есть стечение случаевь, или произшествие связывающихся св наступлентемв непредвиденныхв обстоятельствь: а по мёрё доброты и хулобы оных вываеть по томь благоуспешность или неудача и во предпріятіяхо нашихо. Хорошій успыхь, говорить еще вы другомы мысты сей Авторь, вь сомнительныйшихь предприятияхь зависить от стечения безчисленного множества обстоятел ствь, скопленных не редко самою нечаянностію. Великое есть діло уміть их в распознавать, и узнавать чрезв то свою участь, которую всякой человекь имветь для себя особенную, и по недостатку совершеннаго знанія которой ділается он в нещастнымв. а по знанію и мудрому оной употребленію бываеть благополучень, Между темь много есть шастіємь наслаждающихся людей, незнающихь и непонимающих в того, как следались они влоугь благополучными. Кажешся, говоришь Авторь нравоучительных разсужденій, что мы раждаем я одни подв щастанною, а другіе подв нещастною звіздою, и что участь наша и всв деннія наши будучи расположены по дъйствіямь и по вліяніямь оной, удостоивающся въ мірь наи хвалы или наренанія нанъ будто по предопределению.

(3) Надобно наблюдать ходь своего щастія.

Для пріобрітенія щастія предлагають нівкоторые слідующій способь: надобно уміть сравнивать настоящія свои обстоятельства сь тіми, которыя прежде случались вы войнів, или вы иномы начомы ни есть роді жизни; и естьли настоящій явятся сы прощі дшими сходны и выгодны, то и надобно оныя какы можно не упуская изы руко обращать вы свою пользу.

Естьми человвив, находящійся при Дворв во великой милости, говорить де ла Брюерв, захочеть еще болье пріобрысти себы благоволеніе своего Государя: то надлежить ему при способномь вытры, дующемь вы нарусы его щастія, илыть чрезы пространный Океань простырать и ухищреній, и притомы смотрыть опирытыми глазами на всы стороны, дасы не навкать гды нибудь на подводной злополукій камень.

(4) Надобно фаворитамъ фортуны ей върить и во всемъ на нее полагаться.

Сте правило можеть сь выгодою и лучите пругихь наблюдаемо быть воинами, а примъры завоевателей и оправдывають силу стогумъренность и благоразсудливость не только не мъщають щасть, но дълають еще его тверавишимь и върнъйшимь. Ибо дъла водимыя разумомь, а не бъщеною и слетою отвагою, имъють всегда полезныя и благоуствиты ныя по себь слъдствия. Вы такихы же случания, гдъ никакы не льзя избавиться от в бъды, изка помощтю только одной отваги, тамь должно пускаться на всер

M

(5) Не бойтесь друзья, гозориль Цесирь, и не наводите моей фортунь безчестія.

Александов не менье Цесаря зналь свойство своего щастія; въ доказательство же сего представлю я изв тысячи случаевь св нимь вещовителникся полько сабдующие два: 1. За день до Арабельской баталии, отв которой завистло, танв сказать, все его щасте, спалв онь столь крыпко, что Парменйонь принуждень быль его будить, и онь не прежде проснужен, канв по проекрапномв упоминание его имени. 2. Когда по саучаю бывшей необычайной ночной шемношы св весьма великою выгодою могло быль сдёлано на Дарія нападеніе и всё Александровы военачальники совётовали ему учинить то вь расплохь: то онь опровергнуво сте предложенте, тако было надежень что никакого не хотью сь Даріемь имъть дёла, нромё како во день.

Нъкопорые же изв побъдишелей думали. о щастій своемь и то, будпю пріязненных ваїянія звёзды, подо которою они родились, не нончатися и послъ их в смерти, но будуть проспирать силу свою даже и на наследниновь, и преемниковь ихв. Аглинской Король Элуардь Первой, говоринь Монтань, испытавь вь продолжительной войнь св Робертомь Королемь Шоппландскимь, что щасте ему во ветхв дълахв и предпріятіяхв противь сего сопернина способствовало, и что всюду, габ онь св нимь ни сходился, оставался надв нимь победителемь, принудиль умираючи сына своего дать себъ торжественную присягу вь томь, чтобы онь приказаль по смерти его разварить тьло, и выбравь изв него кости, возиль бы ихь сь собою при арміи вь то вре-RM, мя, когда будеть воевать съ Шотландцами. Изв сего явствуеть, что Зауарав несомнён- но вёриль тому, будто самая судьба сопрягла съ членами его всегдашнюю въ разсуждении Шотландцовь побъду. Тоанны Циска приказалы таке по смерти своей снять съ себя вожу, сдълать изв оной барабанчивь, и брать его на войну въ такомы уповании, что ради оной будуть преемники его лёль всегда одерживать нады врагами своими таки же побълм, каки онь самы во время своей жизни нады ними имъль.

(6) Не испытавшіе своего щастія часто лишаются его.

Сколько было во свыть людей достойных в удивления, говорить де ла Брюерь, копторые померли, будучи никому неизвыстны! Сколько же и теперь еще находится таковых в, о разумы которых никто не говорить ни слова, да и по смерти их в всы будуть обь ономы молчать, яко о неизвыстномы никому! Однимы изы нихы не доставало можеть быть на оказание себя случая, другие же сами оной упустили. Первые родились нещасталяюми, а другие могли бы сдылаться и щестливыми, но не испытывали участи своей по причины лыности и безпечности, или по мричины лыности, опасаясь, чтобы вы случай неудачи не модпасть стыду и осмыть.

(7) Щастлизымъ быть есть весьма важная выгода.

Сноль напрасно, говорить Монтань, ропщемь мы въ случав неполучения чиновъ на свовхъ Государей! ибо можно ли имъ усмотреть и 2 способности и достоинства каждаго подданамо? Природа не одарила имъ такою прозоранвостію, чтобы могаи они пронивнуть вы наши сердца, видёть вы нижь тій отличній шіє сгибы, вы нотрымы занаючены голя меланін, жрабрость и прочія свойзтва нашей души. И такь, ногда и воззывають они вого ни есть изы множества свойны подданивны вы великой чинь, то сіе дёлаєтся или за удачу, или по знаменитой природё и но од тат тву оныхь, или по одобренію другиль людей, слёдовательно по побужденівть и присчить достоинствамь званнаго.

(8) Многіе цънять одинь степень щастія дороже десяти благоразумія.

По сказанію Лотинову Демососню обыкновена но говаривалю такю: что самое лучнее благо, какимо тольно мы во жизни нашей пользоваться можемо, состоить во томь, чтобы быть щастливу; однакожо есть и другое гораздо превосходньйшее того, то есть такое, безо коего первое существовать не можеть нивако, а имянно надобно и умёть вести себя разумно и порядочно во щастій.

(9) Mhorie поставляють злополучие участью людей умныхь.

Почти всё нещастные люди, говорить два торь нравоучительным разсужденій, такь думають, да и аругихь увёряють, что сни за честь себё поставляють сносить засключенія по тому, что участь умныхь людей всетда есть нещастными, а глупыхь напронивы того благополучными быть. Но ненависть та-

мая нь любимцамь фортуны раждается большею частію оть досады, и находить себь ультеніе вы презрыти тыхь благь, коими обладать судьба не удостонваеть ихь.

(10) Самая совершенный шая храбрость безь помощи щастія есть ничто.

Каними бы ного ни наградила природа през имуществами, но она одна безв содъйствія формуны не сабласть Ироя совершеннымь и славнымь нивогда. Щастіе и нещастіе, говорить Монтань, суть по моему мниню два самовластные и сильные правители міра. Человъческая мудрость со встми своими вымыслами и умозаключеніями нонечно не можешь доставить того, что иногда вдруго и сверьхо чаянія доставанеть людямь слетая фортуна. Сноль часто вся наша прозорливость бываеть пщетна и неудачна! Сколь часто истощеваемь мы понапрасну труды свои для полученія себв какого нибудь дела! Разсужденія наши не остаются аи часто недъйствительными, и со всёхо стороно не встречаются ли сь нами совствы неожидаемыя препяпистыя? Чего ради покинувь всё забощы, и будемь согласно внимать сему Гораціеву изреченію: дълай лишь польно добро, а прочее все опплавай на попечение боговь. И въ самомь дълъ не должно ли препоручить судьбу свою, насаптельно будущих в принаюченій, вол и управленію небесь? Мудрость, храбрость и всв достоинства, хотя бы они были самыя превосходнейшія, конечно не въ силахъ, говорить Монтань, произвести того, что производить одна своенравная фортуна на свыть.

И 3

(11) Фортуна подобна властолюбивой и злой мачихъ.

Старайтесь всячески быть любимцемь форпуны во всёхо мёстахо, где бы вы ни нахо. дились, при Дворбан, или при армін, и сниснавь ея благопріятства, положитесь на нее пань, чтобы она двлала св вами все, что ни захочеть. Всёми силами сниснивайте ея благоволеніе, и ожидайте св терпъніемв того времени, въ которое она опредълила облегчить ванну участь. Искусство и опыть научнаи меня судить объ ней такъ, накъ о такой любовниць, воторая требуеть ств насв всегдашней ив себъ преданности и безотлучнаго при себъ пребыванія. Она не терпя ни мальйшаго насилія, делаєть всегда то, что ей угодно. Впрочемь не только одна фортуна требуеть такого унижения отв насв, но и всё те люди, номыв руками раздающся ен благодъянія.

(12) Умъть различать щастливыхъ людей отъ нещастныхъ.

Сноль многих видим вы вы Исторіи полноводовь, кои при отличной своей храбрости, проворствь и при всей расторопности не могли сдълаться побъдителями! Изд двух в Тенераловь, одаренных ветми вышеписанными качествами, один вадь другим одерживает верьх в при равных всилах войск войск войск войск войск в том сте происходить, и чему бы можно было приписать побъду одного и нотерю оной другим ветом ветом стечено особливому перваго щастью. Может быть спечен неизвъстных вобствательств и случаев способствовало одному болье, нежели сильное воннов оружте другому.

да можеть происходить сте и оть того, что одержавштй победу Ирой неоднопратно находился вы сомнительных и опасных случаяхь таних вы которых ему всегда благо-принствовала фортуна, следовательно съ большею отважности и надеждою и выступаль онь противь своего непринтеля, не имущаго никакой оть фортуны подпоры.

ГЛАВА XI.

Ирого надлежить умьть предупреждать всв злополучія, то есть знать отстораниваться оть нихь до того, пока онь его не постигнуть (1).

Все преходить, и ньть ничего постояннаго. Одна и та же вещь едва лишь успьеть получить какое приращеніе, какь уже и томить какое приращеніе, какь уже и томить какое приращеніе, какь уже и томить какое предположенія не изключаются и сильньйшія государства, какь бы онь твердыми быть ни казались. А потому и есть разумнаго человька долгь предупреждать наискорьйшимь образомь гибельныя свои паденія, сопряженныя со щастіємь каждаго частнаго гражданина, и не ожидать ни мало тостигнуть восхотять (2). Злополучіе есть весьма сродное человьчеству состояніе, и его

Pa-

рано или поздно никто не избътаеть (3); всъ впалають вь оное такимь или инаковымъ образомЪ, съ тою только разностію, что иной напередъ предвидить наступление влощастий, и может в сколько нибудь от в них в предохранишься, а другой вовсе того не примъчаетъ, а потому невозгратно и гибнеть оть нихъ. Благоденствіе же (естьли только можно назвать его состояніем в) есть состояніе весьма перемвнчивое и скоро преходящее. Оно подобно карточной игръ, въ которой безпрестанно за выигрышем в савдует в проигрышь, и въ которой тотъ только и почитается искусньйшимь игрокомь, кто выигравь немалую сумму, скорве отстаеть от игры, да и посль от нее удерживается.

А по сему не лучше ли прервать со щастіем в знакомство заблаговременно и прежде того, пока оно св неожидаемымъ ударомЪ низринетъ насъ съ верьху колеса своего (4)? Фортуна есть крайнь перемычива, и не иначе отходить оть своих в любимцевь, какЪ по отняти у нихЪ всъхЪ своихЪ благЪ (5), и по причиненіи имЪ жестокой горести, соразм врной оказанным в ею благод вяніямъ. Она, по мивнію нъкоторыхъ разумных в людей, уподобляется непостоявной и чрезміру надменной женщині, и ві такомЪ точно видъ, какъ описалъ ее МаркизЪ де МариньянЪ Карлу Пятому, по причинъ неудачныхъ его дъйствій подъ горо-JOM B домъ Мецомъ. Императоръ, принужденъ будучи оставить осаду сего города, лишеннаго встх в нужных в припасовь, и коего взятіе причель бы онь кь числу славньйшихь своих в побрав, не мог в не извявить преав Мариньяном великой своей досады, происходящей от неудачи въ овладъніи оною кръпостью. Сей же его любимецъ, стараясь шутками развеселить опечаленнаго своего Государя, говориль ему такимь образомь: Милостивый государь! Вашему Величеству, какЪ я вижу, никогда не приходило точно на память, что фортуна есть рода женскаго, и что она по примвру особь своего пола, любя болве молодыхв, нежели старыхв мушинЪ, требуеть оть насъ неотмвино такой же осторожности и такогожь притворства и живости, каковую мы имбли въ молодыхъ наших в лътахв. Но теперь начавъ съ нею двло и положась слишком в на ея благопріяшешво, сами будучи довольно стары, должны были неизбъжно того ждать, что не будеть она благопріятствовать намъ столько, сколько людямЪ молодымЪ соперникамЪ наmumb.

ЧтожЪ до меня касается, то никакЪ не нам Брен в сравнивать фортуну съ своенравіем'ь вттреной женщины, но лучше стану признаваться въ томъ, что перемъны щастія происходять по разпредъленію правосуднаго промысла, который от начала встхъ вре-H 5

мень быль и есть непреложень вы своихъ нам Бреніях б. Располагай смертный жизнію твоею по сему умозаключенію, и научись быть прямо справедливымЪ вЪ разсужденіи самаго себя (б); прочее же за тъмъ все отдавай на волю небесЪ. Поистиннъ тотъ стократно долженъ почесться блаженнымъ, кто твердо содержить вы своей памяти то, что рано или поздно наступить часъ злополучія, и что постигнуть его бури нещастія, могущія изтребить всв лавры, коими намвревался онъ украсить свою главу. Должно заблаговременно предохранять себя от жестокой судьбины и удаляться от нее такъ, какЪ удаляется благоразумный ПолководецЪ от в такого непріятеля, св которым в он в для своего малолюдства сражаться не вЪ силахЪ. Такое удаление отъ сильнаго не только не сдълаетъ никакого ему безчестія, но еще и принесеть немалую честь.

Но привычка имёть во всемъ желаемые успёхи есть столь обольстительна и пріятна, что большая часть великихъ людей всегда стремится къ пріобрётенію новыхъ почестей и похваль; и чёмъ въ большее приходять почтеніе и славу, тёмъ жадность ихъ къ тому умножаяся возрастаеть. Они въ семъ случав весьма подобны людямъ, страждущимъ водяною бользнію, не могущимъ утолять своея жажды, чёмъ больше пьють, тёмъ болье возраждають въ себъ охоту къ питью.

питью. Пьють, не въ состояни будучи преодольть жажды, хотя и знають, что неум вренность въ употреблени воды клонится ко вреду их в здоровья. Прим вр ум 1ренности относительно ко укрощенію сильных в страстей, как в-то честолюбія и излишняго пріобрітенія славы, довольно показаль намЪ собой ИмператорЪ КараЪ Пятой (7). Сей мудрый Государь прекрапиль теченіе внаменитых в своих в двиствій таким в концемЪ, которой свойственЪ только людямЪ великаго духа. Щастіе возвысило Карла Пятаго превыше встхъ современныхъ ему ИроевЪ, а онЪ чрезЪ добровольное сложение сЪ себя короны возвысился превыше и самаго щастія, отославь его оть себя, такь сказать, кЪ сыну и щастливому наслъднику своему Филиппу Второму. Другіежь напротивъ того Ирои, имъя чрезвычайное пристрастіе и привязанность кЪ славъ, погубили самоизвольно свои заслуги, пріобрътенныя можеть быть кровію, потомь и истощеніемь силь. Ослепившись первоначальными успехами славных в своих в двиствій, простирали они столь далеко ненасытимыя свои желанія, что наконецъ ввергнули себя въ глубочайшую пропасть неизбъжной погибели. Вся же потеря фортуны происходила от того наипаче, что не перестали они заблаговременно жертвовать ей трудными предпріятіями, и не радбаи приводить въ безопасность свою свою славу. Сколь часто обманывають себя щастливые люди непоколебимостію и непремъняемостію своего благополучія! Они всегда воображають себь, что ихъ щастіе не прежде кончится, какъ съ прекращеніемъ ихъ жизни, а жизнь не прежде прекратится, (сколь бы впрочемъ стары они ни были) какъ по прошествіи еще многихъ годовъ.

Царь Поликрать, принося нъкогда жертву богинъ Фортунъ, бросилъ въ море драгоцвиный свой перстень. Но рыбаки, поймавъ по случаю большую рыбу, и разръзавъ ее на части, нашли во внутренности оной брошенный тоть перстень. Добродушные люди, желая услужить Государю, и получить отв него за сію хотя и дорогую, но имв не нужную вещь, награжденіе, представили ее Поликрату; а сей благодаря за ихъ къ нему усердіе, не преминуль наградишь, и отпустиль ихъ отъ себя весьма довольными. Поликрать, оставщись на одинв, предался глубокимЪ размышленіямЪ, относительно кЪ особенному своему приключенію, и думая, что въ возвращеніи перстня скрывается нъкая тайна, не усумнился наконецЪ вывесть изЪ сего такое заключеніе, будто фортуна, принявъ благопріятно его жершву, возвращаеть опять ему перстень съ твыв единственно намврениемв, чтобы уввришь его о всегдашнемЪ и непремвняемомЪ своемъ къ нему доброхотствъ. Вотъ сколь бы-

бывають безумны и неосновательны тв люди, коими обладаеть славолюбіе и надменность. Спустя же нъсколько времени послъ сего чудеснаго приключенія и послів заключеннаго мнимаго союза между ПоликратомЪ и Фортуною, постигли сего Государя столь великія и неожидаемыя влоключенія, что он Б напослёдокъ принужденъ былъ и по неволъ вышши изЪ помянушаго своего заблужденія. Оть чего Велизарій, великій оный военачальникъ, пришедъ полъ конецъ жизни своея въ ведичайшую бъдность, претерпъваль участь несноснъйшую смерти? Оть чего одинЪ знаменитвищій Испанской Ирой навлекЪ на себя поноснъйшее безславіе? Конечно не от чего другаго, как в от упорнаго высоком врія, и от в того пустаго о себв мечтанія, будто нещастіе никогда не осм'влишся кЪ нимЪ подступить.

Но по какимъ же признакамъ можно узнать по время, когда надобно прервать знакомство и дружество съ своею фортуною (8)? До сихъ поръ еще никто не нашель способа, по которому бы можно было щупать (естьли только позволено мнъ будеть такъ изъясниться) пульсъ у фортуны и угадать о наступающемъ ея въ разсуждени насъ изнеможени. Она столь бываеть разнообразна и перемънчива, что никоимъ образомъ не можно означить прямо того времени, когда совершенно благоволеніе

ея кЪ намЪ истощится (9). Но между тъмъ встрвчаются весьма ввроятные знаки, по которымЪ почти на върное можно заключить о непродолжительном Б благопріятствованіи фортуны. Тогда - то отнюдь уже не надобно на нее полагаться, а лучше оставишь оную вовсе, и разлучиться съ нею какъ можно скорбе. Знаки же оные супь неожидаемое и нечаянное щастіе, сопровождаемое скоропостижными успъхами. Оно есть весьма подозрительно и часто угрожаеть скорою и непріятною перемівною. Разгивнанная фортуна лишаеть любимца своего въ самое кратчайшее время встх в твх в безчисленных в благь, кои она чревь долгое время обильно на него изливала. Другой знакЪ приближающагося къ паденію благополучія есть необычайная онаго продолжительность; ибо и фортуна тоже старъется и ослабъваеть съ нашими автами; почему будучи удручаема дряхлостію, и почитаеть весьма за тягостное поддерживать нась въ томъ высокомъ достоинствь, на которое прежде возвела она насъ безъ всякаго запрудненія.

Чтожъ касается до влополучія, то я во утьшеніе нещастных в могу сказать это, что имъеть оно почти всегда хорошій конець, а особливо когда бываеть чрезвычайное (10). Фортуна очень скоро раскаивается какъ по причиненіи однимъ великаго вла, такъ и по содъланіи другимь великаго благодъянія. Без-

численные примъры ея коловратности ясно доказывають, что человъкь изв пропасти злополучія легко можеть подняться на высочайшую щастія степень. Я приведу здівсь только одинъ тому примъръ: Абулъ-Маро, брать одного Гренадскаго Короля, быль взять по приказу своего Государя подъ карауль, и посажень, какь государственной преступникъ, въ народную тюрьму. Сей знатной невольникЪ, желая сколько нибудь разогнать свою скуку, пригласиль одного изъ караульных в играть съ собою въ шахматы. Во время продолжавшейся игры прискакалЪ оть Двора нарочный курьерь съ объявленіемЪ Королевскому брату смертной казни. Абуль просиль от чиновника, коему было препоручено исполнение сего дъла, на два часа сроку; но сей поставляя такое время весьма долгимъ, дозволилъ ему наслаждаться жизнію только до трхв порв, пока онв окончить свою игру, которая была уже до половины разыграна. Но сія короткая отсрочка преобразила Абулову участь изЪ мрачнаго ея вида въ самый блистательный. Ибо Королевскій брать не успъль еще окончить свою игру, какЪ сверьхЪ чаянія прибылЬ кЪ нему другой курьерь съ донесеніемь о скоропостижной смерти Короля брата его, объявляя притомъ, что онъ по всеобщему государственных в чинов в желанію избран в преемникомъ престола, и уже провозглашенъ

законным в наследником в умершаго Государя. Таким в образом в Абул в был в в один в день изторгнут в из в палачовых в рук в, и возведен в на знаменитый престол в своих в предков в.

Впрочем в как в нещастные люди по претерпвніи многих в быль и злоключеній наслаждаются благополучіем в гораздо св большею чувствительностію и пріятностію, нежели тв, кои никогда еще не испытали злой судьбины своей: такЪ напротивЪ того и щастливцы свъта сего конечно должны живве и болве ощущать злополучія предв тва ми, кои уже неоднократно были быдам Б подвержены; чего ради и надлежишь любить памь фортуны для предупреждения быть могущих в отв оной бъдствій всегда быть внимательнымъ, и какъ можно удаляться скорбе в уединение от нее, дабы симб способомЪ сохранить спокойствіе и пріобрътенную себв уже славу; ибо щасте, разгиввавшись на нихъ, поступаеть съ ними такъ, как' морскіе разбойники съ торговым в флотомъ. Они не прежде чинять нападение на купеческія суда, пока точно не узнають, что онв нагружены богатыми, дорогими и лучшими поварами. Подобным в образом в и фортуна избираеть для отнятія встх у любимповъ своихъ почестей такое время, когда бывають они наиболье оными уввичаны. Чего ради и надлежить, прежде нежели BO3возстанеть буря нещастій, искать безопаснаго и спокойнаго пристанища, то есть налобно заблаговременно удаляться оть суеть сего свъта.

прим в ч А н і я.

(1) Ирого надлежить стараться предупренедать свое злополучие.

Аюди, опиказавщиеся, говеринів де ла Брюерь, отвединато достоинства, или отва знащнаго чина, или отва велинато щастия, могуть монечно похвалиться, что они избавились отва многих валиться, что они избавились отва многих валиться, а можеть быть и отва велиних вабава, а можеть быть и отва велиних вабав. А я присовонупляю вы сему еще и то, что они избавляются тёмы отва вейх в торестей, ноторыя за перемёною щасти неминуемо следують, то есть: щастие, отступая отва человых, и отнимая у него всё свои блага, оставляеть ему вмёсто их в свуну и горесть, и обнаруживаеть вы немы такие иногла недостатии, коих вы онь вы себь и не замёчаль.

(2) Надлежить от щастія до того отходить; пока оно само не отойдеть от нась.

Когда мы, говорить Сенть-Явремонть, оставляемь заблаговременно свыть, тогда сооружаемь такую добрую о нашихь заслугахь славу, накую только пробрысть себы можно. Когда же пребываемь вы немы слищномы долго, тогда доживемы можеть быть и до того, что и вовсе изтребится о насы та добрая память, накую бы моган мы оставить по себь. Аучие жить вы какомы нибудь монастырь, или никому невъдомымы вы пустынь, нежели доживать до того, чтобы друзья твои тебя стыдились, а враги твои получивы случай могли нады тобою смыться, и дылать несносныя укоризны.

(3) Злополучіе есть весьма єродное человічеству діло; рано или поздо со всітми оно бываеть.

Великое богашешво, говоришь де ла Брюерь. есть близная степень ив бёдности; также можно сказать и о великомъ нещасти, что оно близно есть нь благополучію. Весьма мното выигравши, берегись, чтобы опить не проиграть всего, а въ благополучи бываетъ тоже, что и въ карточной игръ. Почему для избавленія себя от неминуемой перемыны вь щастіи, нъть надежнъйшаго средства, накъ заблаговременно от него отстать и удалить. ся совсёмь. Нѣато изв придворныхв. очистивь разумь свой оть пышныхь и надменныхь свыпских в мыслей, и живучи во уединенти. обыкновенно говариваль, что благоденственную жизнь можно провождать въ такомъ толь. ко состояни, надь которымь щасте не имв. еть стольно силы и власти, скольно надъ знашнымв и высонимв званіемв. Находясь вв велиномь чинъ, жершвуемь мы всъмь нашимь имъниемъ и покоемъ суепной жизни. А хопи за то иногда и получаем в ласновыя фортуны привъщствія, но за внушеніе оных в не платимь ин вольностію, чаще же всего и целою своєю жизнію? Что пріобрали себа отманнаго

велиніе щастливцы, которымь фортуна безд прерывно благопрівтствовала? Не для того ли они сь жадностію иснали себъ славы, честей и богатотвь, чтобы при смерти чувствовать несказанное терзаніе оть того, что должны они лишиться всёхь сихь любимыхь предметовь?

(4) Надобно завременно прерывать съ щастіемъ знакомство и до того, пока оно не сринеть насъ съ колеса своего.

Маршаль д'Анкрь, не смотря на высокое свое нрои хождение, не имбав мудрости и благоразумія отетать отв щастія своего вв такое время, когда наиболье требовала того нужда При отразла своемь изь флоренци во Францію спросиль у него нівито избего друзей: за чъмь онь вдеть вы чужие праи? Искапь тамь себь щастія, отвычаль Маршаль, или вовсе погибнушь. Что и вь самомь двав случилось: ибо сперва быль онь очень щасшливь. а нанонець подвержень бъдственной участи. Ежели бы послъ брана съ Элеонорою Галигаею послушался ся совътовь, и возвратился изъ Франціи въ Иппалію, по бы конечно не лишился своего щастів. Христина Лотарингсная, Тосканская Великая Герцогиня, неоднопрашно ему приназывала, чтобы онв до нашеспыя угрожающей ему жестоной бури спасаль свое судно; но онь ей всегда отвытствоваль на ея совыть танимь образомь: до техь порь, пона будуть дуть благопрівтные въщры въ парусы моего корабля, хочу я вдавашься во оширышое море для шого, дабы испышать, до коликой степени можеть возвести щасте своего любимца. И въ самомъ

I 2

дълъ онь долго взираль на приращение своей формуны, но нанонець будучи вовсе ею оставлень, подпаль сожалительной участи.

(5) Фортуна отходить отъ своихъ любимцовъ по отнятии у нихъ всёхъ своихъ благъ.

Ужасный примърв разгитванной фортуны находимь мы вь Гречесномь Полноводив Велизарін. Он'в быль велинимь всеначальникомь и подпорою Гречесной имперіи почти чрезд дватцать лёть сряду. Оказавши себя надь Персами и другими многими въ Афринъ и Италіи живущими народами нобъдителемь, стольно быль предань и върень своему Государю, что опіметаль нісколько разв предлагаемую ему оть войскь своихь корону. Осыпань будучи богатетвами, украшень честію и увенчань тромною славою, делается нанонець нещастамвымв, и самый тотв Императорв, которой быль ему одолжень встми завоеваніями, отнимаеть у него все имън е, лишаеть его ботапиствь, имущества, чиновь и достоинствь. и къ довершентю безчеловъчтя своего повельваеть выколоть ему глаза. Короче сказать. сей великой мужь догедень быль до шакой крайности, что вы томы же самомы Константинополь, вы которомы не задолго преды пъм временем и по повелъніям того же Цесаря празднованы были в в честь славных в его побъдв наивелинольный шін іпоржества, принуждень быль просить милостыню.

(6) Надлежить учиться быть прямо справедли: вымь въ разсуждении самаго себя.

Г. Сенть - Эвремонть говорить, что для удержанія быстроты стремительнаго щастія наднадлежить в егда имень достаточный силы для того наипаче, дабы оно мгновенным уходомь своимь не низринуло нась сь высовихь достоинствы вы глубочайшую пропасть напастей и зловлюченій. Кто не слишкомь гоняется за щастіемь, того поведеніе есть столь же славно, кавы и знаменитыя побёды, одержанныя нады непріятелемь. Чрезы самопроизвольное оставленіе суетной свытской жизни можно конечно надежнёе сохранить пріобрытенную славу и честь, нежели чрезы доведеніе фортуны до крайности.

(7) Примъръ умъренности относительно ко укрощенію страстей показаль собою Императорь Карль Пятый.

Съ моей стороны и не нахожу въ семъ Ироъ ничего предосудительнаго. А что онь оназаль себя равнодушнымь въ разсуждени щасти, то сте конечно приписать надобно проницательности его разума. Впрочемъ неудачное его сражение при Мецъ не заглаживаеть славы, пртобрътенной великими его дълами; поелику не было такого на свътъ Ироя, котторому бы въ жизни его ни единожды не измънло щастте.

Кажется мнѣ, что немного сыщется столь равнодушных вы щастій Ироевь, каковь быль лудвигь XIV; онь среди безчисленных своих побъдь не только не гордился щастливыми вы войнѣ успѣхами, но еще наиболью старался укрощать свое честолюбіе. При громотласных восклицаніях в цѣлой Евроны, которая была свидѣтельницею побъдоноснаго его войска, воздерживался сей Государь от продаль обилы промать человьческой крови, и прощаль обилы не-

непріятелей, чувствительно его озлобившихь. Онь быль снисходителень вы просящимы мира, даваль всёмь свободной вы себё доступь, и отреваясь оть множества выгодь, получаемыхь оть побёдь и завоеваній, заставляль удивляться себё всю Европу.

(в) Какъ узнавать время разставаться съ

На сей вопрось, кажешся, нинакь не можно дать точнаго отвёта: худой во войне успахо, потеряние батали, и принужденное отступленіе отв осажденнаго города суть вонечно неложные знави неблагопріятствующаго щастія. Но нако военныя действія бывають неодинановы, и щастте не всегда служить Ирою, а противополагаеть ему многія иногда и преноны, дабы плоды побель его сделать ему же пріяпивищими и сладчайшими: по и не льзя все оное принимать за настоящій знаив его отступленія. А понеже встрічаются ві война и такіе чрезвычайные случаи, чрезв упущенте ими отвращение воторых в гибнуть лучши намфренія и наилучшіе успёжи, то разумные политики и совътують при толь важномь претиновении фортуны ободрять и утвшань себя надеждою и упованіемь. Впрочемь неожидаемое и вдруго принаючившееся щастве. ежели будеть продолжаться долгое время. признается предзнаменованіем в наступающей перемины; ибо благопріятствованіе фортуны таково же непостоянно и ноловратно, какова она и сама.

(9) По разнообразности фортуны не льзя узнать, когда кончится благоволеніе оной.

Е:ть вы свыть мюди, которых в самое существование быть бы могло всемь крайне несносно, еспилибь щедрое Небо не воззрёло на нижь милоспинымь окомь и вдругь не излило на нико целыхо рено своихо богатство, не украсило ихв чинами и достоинствами, и не поставило вы пакомы родь жизни, вы которомь моган они наслаждаться благоденствиемь вь продолжении многихь льть. Некто по имени Евполь быль изв числа помянупыхв щастливцовь. Онь, произшедши от весьма низникъ родишелей, досшигь вы снорое время до такой степени знатности, до которой и вь самой доажайшій въвь едвали удастся достигнуть и знаменитъйшаго рода человеку. Сь дъшьми же его поступнаю щастве совстмь иначе, нежели ев нимв: оно поставило ихв на ту же самую дорогу, по которой жаживахи простые ихв предки.

(10) Чрезвычайное нещастіе последуется всегда окончаніемь добрымь.

Самый нещаслиный человько, говорито Графо де Бюсси, есть тото, у котораго ничего не остается кромь единой жизни. Я было само таковымо нещастанецомо, и терия, яко преступнико, темничное заключене, столько умножило терзаніями и отчаяніемо мом. бъдствія, что конечно бы и жизни лишился во Бастиліи, естьлибо за мъсяцю до освобожденія моего изб сей тюрьмы не положился я во всемо на Божесній промыслю

14

и на его свящейшую волю. А сте можеть быть и было столько пртятно Богу, что онь подвигнуль и преклонель Государево серице на милосерате, ноторой простивы мои проступни, приназаль мнё онять служить вы прежней долужности при своемы Дворё.

TAABA XII.

О томъ, что Исого должно пріобрѣтать себъ благосклонность народа (1).

лвнить умы всвхв людей, но не тронуть ни мало ихЪ сердца, конечно не великой стоить важности; но естьми кто успветь пріобрісти себі при своей славі и любовь от в всего народа, тоть по справедливости достоинъ всеобщаго вниманія. Многіе Ирои, снискавъ великими дълами почтение у народа, не могли однакож в никогда пріобръсти себъ его любви. Не льзя никакЪ въ томъ сомнъваться, чтобы сущность самаго характера не способствовала къ доставлению всеобщей приверженности. Но между тъмъ и то неоспоримо, что принаравливание себя кЪ народному вкусу и стараніе угодить вообще всвмъ и каждому, могутъ почесться наилучшими кЪ тому пособіями. Я увъренЪ, что тв судять неправо, которые утверждають, что всеообщее благоволение или похвала должна всегда отдаваема быть однимъ

заслугамЪ, въ какомъ бы человъкъ сіи заслуги примвчаемы ни были. Но не взирая на столь тонкое умствованіе, не случается ли намъ повсядневно видъть, что одно и тоже достоинство, усматриваемое въ двухъ различных в особахв, вв одномв представляется весьма любезнымЪ, а въ другомъ крайнъ ненавистнымъ? Чего ради я и повторяю, что притти у встхъ въ отличную любовь и благосклонность есть особенный дарЪ и существенное преимущество Ироя. Поистиннъ для великаго человъка недовольно пого, чтобы онь имъль превосходныя и блистательныя качества разума, но наллежить еще показывать въ себъ и добрыя сердечныя свойства (2). Тогда - то приверженность и любовь народа, соединясь вм вств съ почтеніемъ, составять ему въчный и незабвенный памятникЪ.

ИзЪ всѣхЪ великихЪ людей, умѣвшихЪ наиболье понравиться народу, и быть отъ онаго любимымЪ, былЪ самый искуснѣйшій, какЪ мнѣ кажется, славный оный Герцогъ де Гизъ, коего природа, заслуги и особливая къ нему Государева милость, хотя и возвели на высочайшую степень достоинствъ, но притомъ противопоставили ему сильнъйшаго въ свѣть соперника (3). Сей же соперникъ былъ Генрихъ Третій, коего именемъ назывались многіе въ державахъ Европейскихъ Государи, и изъ которыхъ всѣ

были ненавидимы подданными, такъ какъ и сей был в ненавидим в Францією. Признать. ся надобно, что нвкоторыя имена Государей бывають людямь пріятны и благопоспъшны, другіяжь ненавистны и съ ними какЪ будто сопряжено нѣчто злополучное и нещастанное. Но какъбы то ни было, ГенрихЪ, не оказывавшій Герцогу де Гизу никакого благоволенія и любви, (хотя сей посаваній и достоинь быль милостей сего Государя) спросиль нъкогда у своихъ придворныхЪ: какими способами ГизЪ привлекаеть къ себъ сердца всего народа? На сіе одинъ изъ придворныхъ служителей, болбе простодушный и искренній, нежели хитрый и наблюдающій политику человікь, отвічаль Королю сими словами: Ваше Величество! Герцогь де Гизъ двлаеть добро безъ изъятія всвмъ, иногда самъ собою, иногда посредствомъ своихъ знакомцевъ, а иногда и чрезъ свои рекомендаціи и одобренія. Не проходишь ни одной свадьбы, которую бы онъ не удостоиль своимь посъщениемь. Нъть ни одних в крестинъ, на которых в бы онъ отказался быть воспріемникомЪ младенца, да не проходить также никакихъ и похоронЪ, на коихЪ бы онЪ не присупствовалЪ и не подаваль утвшенія плачущимь. Онь въжливъ, человъколюбивъ, щедръ, отзывается обыкновенно сЪ доброй стороны обо всвхв, и никогда никого не поносишь и не OCM B

осмъхаетъ. А потому и обладаетъ онъ сердцами всвхъ, по единому своему ко всвмъ доброжелательству. Правда, что быть любимымъ отъ народа есть великое дъло, но я щастливым в называю того из в Ироев в. которой снискавши любовь отъ своихъ соотчичей, можеть также быть любимь и оть своего Государя (4). Это должно быть всегда одно от другаго неразлучимым в. Но Баязеть Турецкій Императорь, не почитая сіе правило за върное, думаль, что Государь или правительство, старающееся угождать народу, не только не можеть ему угодить и понравиться, но приходить от того въ большую недовфренность и малое у всбхЪ почитаніе. Странная Оттоманская политика, считающая за ничто лишать Визирей своих в не только высоких в их в чинов в, но и самой ихъ жизни (5)!

Высочайшее искусство въ поведени Ироя состоить въ томъ, чтобы не только умѣть нравиться своему Государю и его народу, но чтобъ быть непротивнымъ и Богу. Три Граціи, столь много выхваляемыя древними стихотворцами, не значать ничего въ сравнени съ сими тремя преимуществами; ибо они подають, такъ сказать, руку, поставляющую и возводящую насъ на самой верьхъ высокаго и истинаго иройства. Но естьли необходимость заставить преступить какую инбудь изъ сихъ добродътелей, то въ такомъ

комъ случав лучше перестать угождать Государю, нежели Богу, или лучше быть прежде нелюбиму народомъ, нежели Государемъ (б); да и нътъ никакого сомнънія, чтобы таковой поступокъ не быль позволителенъ въ неизбъжной крайности. Мы же поговоривъ нъсколько о посторонней матеріи, возвратимся къ настоящему нашему предложенію, т. е. къ народной любви и приверженности онаго къ Ироямъ или людямъ великимъ.

Я думаю, что въ пріобрътеніи себъ народной любви лучшее и надеживишее средство есть то, что надобно самому оказывать любовь всвыв своимь соотчичамъ. Правда, что народъ нескоро начинаетъ любить знатных в людей, и ежели кого из в них возненавидить, то сія ненависть бываеть чрезвычайно продолжительная (7). Между твыв не льзя же и того отрицать. чтобы онъ былъ слишкомъ нечувствителенъ кЪ достоинствамЪ и заслугамЪ вельможЪ. А главнъйшее побуждение, заставляющее любить Ироя, есть ласковость, привътливость и его щедролюбіе. КЪ снисходительному и благоавшельному великому и знаменишому мужу расположены сердца всвх в сограждань такъ. что они наперерывъ стараются изъявить ему свою приверженность во всякое время (8). Для сихЪ - то любезныхЪ качествЪ Императорь Тить наименовань быль благотворителемъ и утъхою человвческого рода. Одно знатвнатнаго вельможи ласковое и пріятное слово трогаєть нась гораздо болье, нежели особенная услуга, оказываемая намь оть равныхь или оть нашихь сверстниковь, а снизхожденіе Государя превосходить цвну и самыхь благодьяній, происходящихь кь намь оть руки простаго и частнаго человька.

Король АлфонсЪ, прозванный великодушнымЪ, находясь нъкогда на дорогъ, не устыдился на нВсколько часовЪ позабыть высокій свой санъ и Королевское величество; онъ слъз съ лошади для того, чтобы подать помощь одному крестьянину, вдругъ на пути занемогшему. СлухЪ же, разнесшійся вЪ Гаэть о такомь его снисхожденіи и великодушіи, способствовал вему к в овладінію сим в городомЪ, котораго бы не можно было взяшь ни пушками, ни бомбами, ниже приступомъ храбрыхъ и искусныхъ его солдать. Такимъ образомъ сей Государь взошель, такъ сказать, сперва въ сердца обывателей, а по томъ вступилъ и въ самой их Б город В, гдв принят Б был В с в радостнъйшими отъ всъхъ восклицаніями. Пускай строгіе критики не признають въ Алфонсв никаких В достоинствь, кромв сего особеннаго и удивительнаго искусства, состоящаго въ пріобрътеніи народной любви и въ привлечении къ себъ людскихъ сердецъ; но я, не желая распространяться вЪ похвалахЪ, приписываемыхЪ разумными и учеными людьми и другимъ его изящнымъ качествамъ, удовольствуюсь сказать въ отвътъ противникамъ его только то, что одно сіе доброе качество снисходительности, за которое какъ я, такъ и они согласно со мною отдаютъ ему справедливость, есть конечно самое лучшее и превосходнъйшее. Чтожъ касается до другихъ изрядныхъ свойствъ сего Государя, то я въ изслъдованіи оныхъ не желаю трудиться, потому что онъ не служать къ объясненію моего предложенія.

НаконецЪ вЪ гражданскомЪ обществЪ находится еще особенный род В людей, коих в благосклонность необходимо нужна для всякаго Ироя (9). Правда, что сін люди не очень многочисленное составляють собою званіе, но они весьма знамениты по своимЪ способностямь и дарованіямь. Это есть собраніе ученых в людей, славящихся в в государствв обширными своими познаніями. Они суть какЪ бы нъкоторыя орудія, посредством'в которых в слава Ироев в распространяется по всвыв краям вселенныя (10). Кто бы безЪ нихЪ сообщилЪ намЪ и будущему потомству о делах в храбрых в Ахиллесов в и Александровъ? Живописцова кисть искусно можеть описывать черты лица и расположение всего твав; но чтобы изобразить самую душу и разумЪ Ироя, сего кромъ ученых в людей никто сделать не может в. Великой мужЪ, честь и укращение ВенгровЪ, Маттій

Маттій Корвинъ (11) обыкновенно говариваль, что иройству всего нужнье есть слыдующее: первое, чтобы отличать себя славными и достойными вычной памяти дылами; а вовторыхъ, чтобы своими щедротами привлечь на свою сторону такихъ писателей, коихъ перо было бы способно прославлять и предать незабвенности всъ знаменитыя его дъянія.

примъчанія.

(1) Ирою надлежить стараться пріобретать себе народную благосклонность.

Сте положенте вбираеть въ себя, такъ накъ вь неную пучину, весь смысль сей важной и великой должности. Очень многаго стоить быть от всёх почитаему и любиму. А котя щастве и весьма способствуеть вы пріобретению народной любви, однаножь стараніе и собетвенное желаніе угождать всёмь и каждому бывають еще и того дъйствительнће; а потому и можно безъ всякой ошибки сказать, что щастіе начинаеть, труды же все совершають. Великія начества и достоинства Ироя вовсе не принесупть ему никакой пользы, ежели онв не будеть искренними поступками, привытливыми и ласновыми словами привлекать на свою сторону людей, и планять ихв серди; нратно сназать, ему надобно аюбишь всёхь словомь и деломь, ежели тольно онв самв кочеть отв нихв быть любимымь. Снисхождение и вольность, наблюдаемыя во обхождении велиними людьми. супъ

суть надежныя средства и уловленію и привлеченію и себь сердець народа. Больежь всего приназываєть имь политина оказывать благосилонность и славнымь писателямь и ибо ироя или знаменитаго мужа есть долгь прославляться отпенными делами, высовими добродетелями и громними благотвореніями ученаго же человена главнёйщая обязанность состоить вы томь, чтобы перомы своимы ради поощренія и другихы и тому же предавать незабвенной памящи всё великія деянія благотворителей рода человёческаго.

(2) Ирого недовольно имъть блистательныя качества разума, а надобны притомъ и добрыя сердечных свойства.

Г. Сенть-Эвремонть говорить: хотя люди и стараются быть щастливыми, но не мотуть сделаться таковыми потому, что не авлають другь другу взаимнаго вспоможения вь пріобрътеніи щастія, и что не достасть имь честности на то, чтобь способетвовать другому делащься почтеннымо и всеми любимымь. Кто же хочеть имыть стю честность вь высочайшемь етепени, тому потребень превосходный разумь и доброе сердце, содъйствующее во всемь первому. Честной человань бываеть тихь, человъколюбивь, готовь къ помоществованію, но встмв сострадателень, чувствителень, извиняеть других в недостатии, никого не укоряеть, старается вевыв угодить и быть пріятнымв, вёжливымв и веселымь вь обхождении.

Велиному Государю, говорить Кавалерь ле М. не только должно быть самому щастливу, но но и надлежишь содблашь благополучными всъх в подданных в, живущих в подв его державою. Для сего необжодимо нужно ему главное изв всткв достоинство, то есть быть честнымь челованомь. Но посмотримь, что такое есть честность, и въ какомъ ль поназывается она въ суетномъ свъть. Наружность ся не имбеть на себъ никакой пышности, поражающей и ослёпляющей взорь слабоумных в людей. Вы ней напы пакже ничего слишком в удивительного; однакож в чёмы ито внимательные ее разсматриваеть, тым ясные и лучше видишь оной прівшности. Все, о чемь бы ніпо ни говорнав, принимаеть она св ласковосийю; для нее пріятны всякіе разговоры, лишь только бы они были неложны и справедливы. Она, имъя свое произхожденте не отв обманчивой и неременчивой наружности, но оть твердаго разума и оть непоколебимымъ добродътелей, всегла бываеть синсколительна, готова прощать встко ее озлобляющихо, и помоществовать страждущимь и бъднымь. Она не ослещанется корыстію; взираеть болье на достоинства, нежели на произведения щастія, потому что знасть испинную всткь вещей цвну. Да нажешся, что честность не измёняется ни от времени, ни от случаевь, ниже оть мысть знатныхь, Честной человыко, живущій во жижинь, есть не жуже вельможи. Впрочемъ котя честность и весьма здраво и строго судить о встхв человтческихв дваахв, но однаножь всегда унлоняется отв исполненія своих в на то решеній, потому что бывають они очень прямы, честность же желаень и ищеть сдваать всёхь щастливыми и благополучными, а за тёмь и не осмёдивает-K

ся приступать нь вынолненію своихь приго-воровь.

(3) Герцогу де Гизъ протизопоставленъ былъ сильной соперникъ.

Граціань не упоминаеть обы имени сего сильнаго Гизова соверника; но это быль Іоанны Лудовинь де Ногареть, любимець Генрика Третьяго, которой пожаловаль его первымы Герцогомы Эпернонскимы, и награждаль столь многими чинами, что придворные Генриковы называли Ногарета налдовою милостей Царскикь. Онь быль Перь и Адмираль Франціи, Оберь-Камергерь, Полконникь всей пыкоты и осьми губерній правитель.

Изь родословія владішельных особь яві спереть, что имена нікоторых Государей вь самомь дья были вредиы и пагубны для ихь государствь, какь на примірь Птоломей для Египпа.

(4) Щастанвъ тотъ Ирой, которой, снискавши любовь отъ своихъ соотчичей, можетъ быть любить и отъ своего Государя.

Два сїй начества были нераздільны ві повеленій Кардинала Георгія Амбуазскаго и перваго Министра Лудовина XII. Его любили равно накі Госуларь, такі и государство, потому что оні самі равномірно пылалі ні нимі любовію. Будучи безпристрастнымі и безнорыстнымі Министромі, оказывалі оні но всёмі снисходительность и милосердіе, а при полной своей власти не забывалі ночитать высокіе чины вельможей. Для сохраненія народной вольности вперилі оні ві Государя своего оттінную ні добру силонность, и всевсетда обращаль власть свою вы пользу общественнаго блага. Повельваль всёми вы государстве, не причиная никому ни малаго оснорбленія, а кольми паче наназанія; управляль народомь, не притеснивы никакими налогами и поборами. Руанскимы будучи дркісниснопомь, довольствовался только доходами своего пастырства, и никогда не осиверняль рукь своихь ни провопролитіємь, ни мадоимствомь; быль немстителень, независтливь, нехитрь и неноварень.

(5) Странная политика щитать за ничто лишать вельможь не только чиновь, но и жизни.

Тиверій, недостойный преемникь Августова престола, имбав духвисполненной зависти и ненависти, а особливо и Германику, успоконвшему бунтующіе во Германіи легіоны. Онв не устыдился одинь разв сказаіль при своикв Министрахв: ногда Германинь могь обратить солдать нь ихь должности, то не можеть я и опять отвратить ихв отв повиновения? Подлинно съ самаго пюго времени началь онъ его ненавидёть, бояться и подозревать вы невърности. Тщетно ревностный сей полководець старался доназать Тиверію свою върность чрезв отринание престола, которой предлагаемь ему быль его подчиненными. Ничто не избавило его от погибели. Самая невинность поставлена ему была во преступленіе, то есть, что быль ему предлагаемь престоль, а онь отрекся оть него. Тиверій безчестными происками и разными коварствами довель сего велинаго мужа до того, что онь вь виду Римской арміи, сь ноторою неустрашимо нападаль на непріятелей, убить по его повельнію.

(6)

(6) Аучше перестать угождать Государю, нежели Богу; лучше быть нелюбиму народомь, нежели Государемь.

Граціань называеть такое поведеніе истинными иройствомь. И вь самомь двай накое требуется на то величе духа, чтобы во угождение Царю Царей перестать угождать свсему Го ударю? Какое искушение, какое будеть сражение у придворнато съ Христаниномь! Пустыннику, живущему вь отдалении оть всткь лестныхь предметовь, легче одержать надь собою такую побёду: но придворной человъкь, будучи прилъплень къ обольстительному велинольнію и пышности и видя свое щостве приближающееся ив опасносим, равно канв и себя приходящаго вв немилость у Государя, не имъсть ли величайшей нужды в самой непонолебим в йшей доброд в пеан и мужества, дабы возмочь предпочесть обязанность ив Богу тёмь бъдамь, канимь онь видимо себя подзергаеть, прогнававь своего Государя? Правда, что сте исполнить есть пело возможное, но полько Ирою и опивниому человеку; тому же, котораго колеблють весьма сильныя страти, и ноторой не хочеть пошерящь благосилонности Государя, произвести сте въ дъйствие есть чрезвычайно трудно, и почти не возможно.

Авторо политическаго завъщантя возбуждаеть приворных имъть нь Государю своему весьма веливую приверженность. Сынь мой! говорить ла Гогеть, ногда ты будешь находиться при Дворь, то смотри, чтобы вь глазах в твоих в не было никакого другаго господина, или владыки, кромъ твоего Го-

Государя. Храни нв нему верность твою, и не опплавай ее во захото никому другому. Ибо можеть случиться и то, что собственныя твои выгоды заставять тебя поступать вв противность твоего обязательства, и потребують от тебя, чтобы ты по должности пвоей быль противникомь твоего благодъщеля. Надобно, чтобы ты по привязанности твоей нь особъ Государсной аюбиль также и шехь людей, и икь избираеть онь для понесенія трудовь, польемлемых вы правленій своего государетва. Знай, что Министры сущь исполнимели воли и участничи власти его, котторую онь св ними раздванеть ради вышесназанной причины. А наив ив Государской власши должень всякой честной подданной имъть уважение, савдовательно обязань онъ ощдаващь тоже почтение и исполнителямь оныя. Они бывають вы милости у своето государя потому, что участвують во всёхо его такнствако, и оно ихо любить за верность и за исправление важнейших в дель. Министры находятся неразлучно св Государемь не по излишней его нь нимь любви, но по тому наиболее, что на ихв ручахв лежить бремя заботь и трудовь, предпринимаемыхв для целости государства. И тако польза, происходящая отв ихв службы, и облегчение, чинимое ими трудамь своего Государя, должны возбудить въ тебв, естьми ты хочешь быть върнымъ и добрымъ подданнымъ, любовь и почтенте ив симв особамв. Берегись, занаючаеть жа Гогеть, надменности и нахальной сив. си, и не презирай любимцевь Государевыхь; ибо шановой поступокь безполезень, ненадежень и мало приносить чести людимь твоего

K 3

состоянія. Можешь ли ты отнять у Министра почтеніе, отдаваемое ему за то, что онь удостоень довіренности своего Государь? Правда, что очень бы то желательно было, ежели бы Государь разділяль любовь свою равно всёмі подданнымь, такі какі и власть его на всёхі равно простирается; но ногдатому статься не можно, то надлежить тебі довольнымь быть и тёмь, что оть него получаєть на свою долю.

Но Г. Монтань говорить о сей матеріи не св такою умфренностію. Мы должны, товоришь онь, подданничествомь и послушанїемь ветмь нашимь Государямь; поелику сїє мовиновенїе есть дань, принадлежащая ихо особамь; но сердечное нь нимь починаніе и любовь раждающся від насід по міров ихід добродътелей. Нъкоторой солдать, будучи вопрошень Нерономь, для чего онь желлешь ему зла, отвътствоваль ему танить образомь: я любиль шебя Гесударь, и почищаль до штяхь порв. пока ты быль достоинь любви и почтенія; но съ того самаго времени, кань сдълался ты убійцею матери, зажигателемь Рима и шупомь, по и возымбав я нь пебб ненависть, которой ты действительно и стоишь. Но понеже Государи суть отны своих в подданных в а подданные суть их в дыпи. опщовъже, каковы бы они впрочемъ ни были, надлежить любить и почитать по внушению всёхь заноновь: що слёдуещь по тому же основанію и Государей любишь, и разсуждать о делань ижь такь, что не подвержены они никаному нашему суду.

(7) Народная мюбозь и нечазисть къ вельможамъ бызаетъ продолжительная.

Предубъщение народа вы пользу вельможь, говорить де за Брюерь, бываеть столь велино и сильно, что велкой старается керенимать у нихь движение тьла, тонь голоса, разговоры и всё ихь поступки. И естьми бы вельможи были поласновые и снискодительные иь народу, то бы мий изжется, онь началь ихь обожать и имь идолопоклонетвовать.

(8) Къ снискодительному и благотзорному Ирою привержены бывають всёмь сердца.

Исшинныя качества великаго мужа, говорить де ла Брюерь, сущь ласновосив, шихость, простота и привътанвость, да чёмь онь евободнёе св жюдьми обмодится, тямь народь болбе находишь причинь ему удивляться. Истинный Ирой, оназывая благосиловность вь самому посабднему гражданину, ничего чрезв то не терветь изв тахв достоинствв, нои приавчествующь его сану. Онь, забывая не ръдко свои преимущества, входить вы простыя компаній, разговариваеть св людими самаго посредственнаго состоянія; смівется вывств св ними, вграеть и тупить св надлежащею благопристойностію. Благородный и кроткий его нолво приобоживеть ему отв встко почтение и доябренность. Воть симьто образомь Государи могуть сдблаться великими и превосходными. Высочество ихь конечно шемь более прославишея, чемь менве будуть они заставлять насв чувствовань то, чно мы вь разсуждение нхв малы и низии.

(9)

(9) Ирою нужна ученыхъ людей благосклон-

Человъкъ, отправляющій высовую должность и имъющій великой чинь, должень не полько любить разумных людей, но и заводить съ ними знанометью. Онъ нинанъ не можеть ни одарить, ни облагод втельствовать ученых в, но однимъ пюлько дружескимъ съ ними обхожденїємь и пріяшными ласнами вь состояніи заплапины имв за ту-помощь и за всв тв ихв услуги, ноторыя невъдомым и непримътнымь образомь оть нижь получаеть. Сколь много уничтожають и разствають они пуспыхв басенв и выдуманныхв исторій на озлобленіе и озлословливаніе ихв! Какв жорошо умёють оправдывать случающіяся вь предпріятіяхь ихв неудачи и неблагоуспъщества! Они придающь не вь благоразумную ещорону обращаемымь намфреніямь добрые виды, доназывають справедливость предприятыхъ мърь, низпровергають злоухищрения и нареканія, приписываемыя имб злобными людьми.

(10) Ученые люди суть орудія, посредством которых в слава Ироевь распространяется всюду.

Траціань, желая возбудить вы ирожь любовь ий наувамы и нь ученымы людямы, приводить для сего самую убъдительную причину. И вы самомы дъль ито можеты спорить, чтобы прежде Ахиллесовы, Аленсандровы, Цесарей, Бурбонісвы и кондієвы не были вы свёть вединіе люди? Но имена и слава ихы не достигли до нашехы времены по тому, что тогда не было ни спижотворцовы, ни исторіи писательно

телей, которые бы могли предать потомству оныжь двянія. Не одинь Идоменей одержаль славныя побъды, заслуживающія быть воспёты Музами: можеть быть цвлыя тысячи Ироевь были еще и прежде его, нои оназали на сраженіяхь отличную храбрость и мужество, но по недостатну писателей пришли у всёхь вы забвеніе и неизвёстность. Человый сы рёдними достоинствами обынновенно считается на ряду сы простолюдиномы, ежели нинто не возвёстить намь о его дарованіяхь.

(11) Великой мужь, честь и украшение Венгровы.

Машшій Корвинь, по происхожденію своему никому неизвъсшный, быль носажень съ невольниками вь одну тюрьму, вь то самое время, ногда Король Владиславо возведень быль на Венгерской престоль. До такой былственной участи довела его зависть некоторынь Венгерсинкь вельможь, которымь чоезвычайныя Корвиновы достоинства казал лись несносными; но скоро последовавшая Владиславова кончина и произшедшее несогласте между Корвиновыми ненависпининами, были причиною величайшаго его благополучія: ибо вельможи, выпустивь Корвина изв запюченія, избрали его своимъ Королемъ, а онъ по возшестви на престоль управляль какь внутренними, такъ и иностранными государствены ными делами столь благоразумно, что и по кончинъ своей оставиль безсмертное о себъ RMM.

ГЛАВА XIII.

О свойствъ необходимомъ Ирого, называ-

войство, называемое не знаю что такое, есть душа всвхв добрых в качествв, украшающая дъйствія и дізающая пріятными въ человъкъ всъ мины, и даже самые его разговоры. Оно, придавая красоту и предесть всвыб изящнымъ преимуществамъ, есть превыше наших Б мыслей и выраженій. Никто еще по сіе время не могЪ онаго понять, да и кажется, что оно и навсегда останется всвм в непонятным в. Оно есть такой сввтв, безЪ котораго и самое блистательное не можеть быть блестяще. Оно составляеть такую красоты пріятность, безъ коей она не привлекательна и трогать не въ силахъ. Сте качество придаеть (естьми только позволено мив будеть такв извясниться) прекрасный видъ всъмъ украшающимъ насъ качествамЪ; словомЪ сказать, оно есть совершенство встхъ совершенствъ и образецъ всякой доброты и изящности. Свойство не знаю что такое показывается намъ въ прелестномь и столько же ощутительномь, сколько и въ неизъяснимомъ изэбражении (2). Оно есть стечение особенных в частей, изв которых в происходить привлекательное и трогательное цівлое, показывающееся иногда въ словахъ, а иногда въ самыхъ поступкахЪ.

кахЪ. Но ежели сказать короче и яснѣе, то свойство не знаю что такое, есть по примъчанію всѣхЪ людей особенное природы дарованіе, для пріобрѣтенія котораго не имѣстся ни надежныхЪ средствЪ, ни извѣстиыхЪ причинЪ; да и кажется, что оно до сихЪ поръ было въ независимости отъ всякаго искусства и отъ всѣхъ правилъ, и могло справедливо называться никому и ничему ненодвластнымъ (3).

Но между твмъ желаніе опредвлить и растолковать свойство не знаю что такое, и невозможность получить в в том в желяемый успъхъ, произвели то, что многіе начали изЪяснять его различным в образом в, смотря по разным в впечатавніям в, какія ово в в них в производить. На примъръ говорится: есть не внаю что-то такое въ семъ Иров величественное и великое, а вЪ семЪ челозъкъ есть не знаю что-то любезное и привлекательное. Въ иномъ Иров усматривается не знаю что-то живое и пріятное. Короче сказапь, всякой употребляет в оное по своему разсужденію и вкусу (4). Да случается и то, что одни видять и усматривають оное не знаю что такое, а другіе въ томъже человъкъ совсъмъ онаго и не примъчають (5). СловомЪ, не знаю что такое есть особенное свойство, никогда встхъ одинаково и въ равной степени не павняющее и не трогающее, но всегла занимающее человака по мара его нувствительности. Все же сіе относится къ тому ръдкому его свойству, въ которое большая часть людей вовсе не проникаеть, да и проникнуть не можеть. Чтожъ касается до извъстнаго всъмъ и ощутительнаго его дъйствія, то оно дълаеть впечатльніе во всякаго и простолюдима. А хотя о дъйствіяхъ его никто изъ нихъ и не помышляеть, однакожъ трогается имъ всякой, и приходить отъ того въ нъкоторой восторгъ и изступленіе.

ВпрочемЪ я знаю такихЪ людей, которые утверждають, что свойство не знаю что такое есть особенная способность и ловкость во всбх в наших в наружных в движеніях в. Но чтобы сіе опредъленіе сдълать точныйшимь, то кажется необходимо нужно присовокупить кЪ нему и сіи слова: Свойство не знаю что такое есть не знаю какая-то способность, не знаю какая-то отмвиная лозкость въ твлесных в движеніях в. А понеже присовокупленіем в новых в къ тому слов в ни мало не объясняется не знаю что такое, слъдовательно и остается существо онаго столь же темно и неопредвленно, каково оно было и до сего объясненія, и истолкованіе такое только что ограничиваеть и ствсняеть о немЪ смыслЪ. Не знаю же что такое простирается между твм в на всв наши достойныя удивленія дійствія точно также, какЪ солнце им веть вліяніе на всв вещи и на всв про-

произведенія природы. Ежели солнце не будеть сообщать земль благотворительную теплоту, то произведеть ди сія послъдняя безъ того хотя мальйшіе плоды? Подобным в образом в ежели в великом в челов вкв не будеть доставать качества, не знаю что такое, то всв его другія свойства, хотя бы впрочемЪ были онъ самыя добрыя и изящныя, не составять отнодь блистательных в лостоинствъ, но будутъ казаться какъ бы мертвыми и вовсе несуществующими (6). А по сему свойство не знаю что такое есть не пустая наружность и не такая сущность, которая бы не была сопряжена сЪ основаніемЪ или существомЪ самой вещи, но оно есть столь двятельно и сильно, что двлаеть человъка отмъннымь оть встхь ему подобных в и равных в.

И въ самомъ дълъ когда свойство не знаю что такое есть пріятность и прелесть, какъ уже о томъ сказано выше, то можеть оно находиться въ искусныхъ политикахъ, равно какъ и въ мужественныхъ Ирояхъ. Въ военачальникъ познается оное не знаю что по какой то неустрашимости, поселяющей бодрость и живость въ солдатахъ; а въ Монархъ, сидящемъ на престолъ, является оно не знаю по какой то величественнъйшей осанкъ, вперяющей въ наши сердца почтеніе и благоговъніе (7). Первой оказываеть сіе качество на ратномъ полъ, будучи

дучи ополченЪ мужествомЪ, приличнымЪ храброму воину; а другой, блистая въ порфиръ, и сидя на великолъпномъ пронъ, изъявляетъ оное чрезЪ доставление подданнымЪ тишины и спокойствія. Я не нахожу достаточных в словЪ, могущихЪ справедливо оцтить свойство не знаю что такое, находившееся въ непоколебимой крабрости Фердинанда д Авалоса Маркиза де Пескера, соперника Алкидова, одержавшаго преславную побъду на незабвенномъ сраженіи при городъ Павіи (8). Ла сіе же качество духа усматривается и во Французском В Тезев Генрих В Четвертом В. Оно служило ему, чинившему завоеванія въ собственном в своем в государствв, волотою нишью, по которой онь вышель извлабиринта гораздо запутаннвишаго, нежели вв какомЪ находился ДедалЪ.

Сущность называемаго не знаю что такое входить во вст дта, придавая имъ большую цтну и достоинства, не имтя само по себт ни въ чемъ ни малъйшей нужды. Оно является въ политикт, въ свободныхъ наукахъ, въ краснортии, стихотворствт, въ торговлт, и наконецъ и въ самомъ низкомъ состояни людей, равно какъ и въ самыхъ высокихъ и важныхъ чинахъ и должностяхъ.

примъчанія.

(1) О свойствъ, называемомъ не знаю что такое, необходимо нужномъ Ирою.

Мы очень часто употребляем слова, не знаю что таное, на примерь вы разговорах о превосходных и изящных вещах в, природою или испусствомы произвеленных вещах в, или о таних в, ноторых в мы доброты по причин ощущаемой нами вы них в отменитости никоми образомы словами не можемы изыснить. На наждомы языв выражается ими нечто велиное, отменно благородное, велинолётное и величественное, а особливо вы таномы степени совершенство, кое насы трогаеть, занимаеть, и обращаеть на себя наше вниманте.

(2) Свойство, не знаю что такое, показывается намь въ прелестномъ и столько же ощутительномъ, сколько и въ неизъяснимомъ изображенди.

Стечение многих онаго не знаю что такое частей нахожу и вы карактеры Лудовика
Велинаго, описанномы Патеромы Бугурсомы. Ты,
кои вмыли честь говорить вельные других ы
сы велинимы нашимы монархомы, говориты
оны, ниногда не могли надивиться чистоты
слога и приятности словы, сы нановыми выражалы оны всегда свои мысли. Они были наполнены отборными речениями, однаножы ненарочно вымышленными, но просты и естественны и тотчасы выливающияся изы его
усты. Даже и вы откровенныйшихы сы друзьями разговорахы не слыхалы никто ни единаго слова, которое бы не заключало вы себы

не анаю чего по величественнаго. Онъ говориль какь Государь мудомй, просвыщенный и набаюдающій всякую благопристойность; въ самомь произношении его словь и вы голосъ показывалося не знаю что - то отличное, возбуждающее ив нему во встхв высонопочипанте. А понеже благомнуміе было главнейшимь правиломь, ноему онь следоваль во всёхь своих в предпрівшіях в и дъяніях в по никогда и ничего и не говариваль безполезнаго и пустаго. А вв его точныхв, коротнихв и снорыхь опвыпахь, которые даваль онь Посламь и подданнымь своимь, занаючалось ньчто мудрое и такое, чему удиванансь всё придворные. А по сему и быль онь вы своемы вынь тоже, что Августь вы свое время. Между прочими же свойствами, коими Лудовикъ пожодиль на Августа, есть его краснорбчие, вы которомь столько быль онь искусень, что едва ли въ сравнени съ нимъ успъваль въ томъ и наихучшій Ораторь.

(3) Слово не знаю что было до сихъ поръ въ независимости отъ всякаго искусства и отъ всъхъ правилъ.

Кавалерь М. умствуеть о свойствы не знаю что такое, сабдующимь образомь: Молодой Принць, говорить онь, воспитываемый разумными и добродытельными людьми, перенимаеть у нихы нечувствительнымы образомы всы ижы привычки, которыя послы дылаются вы немы какы будто природными. Чего ради и надобно стараться, чтобы учители его были люди общирнаго ума и весьма добраго сердца. Надлежить болые всего пручать молодаго Принца иль

жь авипельности и ловчости вы првемыхы. Ибо они придають молодому челозыку на внаю какую то жизность, которой нигды научиться не можно.

(4) Всякой употребляеть слозо не знаю, что; по своему разсуждению и вжусу.

Изв встяв Авторовв, писавших о сей матерти, Каналерь де М. обысниль ее наилучшимь образомь, Удавишельно, гозоришь онь, чио люди всегда стараю ися говорить острыми, отборными и забавными словами, не понимая того, что способь говорить просто вольно и отпарыто есть гораздо приятиве и пристойнье, нежели замысловатой и пышной слогь, да пришворной. Вь разговорахь не должно надменичать, но надобно во всякомь случат остерегаться надупливости, которая нечувствительно и неприметно поичиняеть не знаю что то противное и отвращитель. ное. . . Многіе привынаи вмішивать в свои разговоры незнаю что-то колное, и ищуть всегла непримъпнымь образомь смыпь:я на щеть другихь, но сте весьма непристойно. Хорошо, естьми бы нрјучами молодаго человына нь волинымь и ласновымь разговорамь. чрезь нопорые мы веб двагемся люзеными. Вь умё молодаго Принца надобно поселя пъ таную приятно ть, ноторая бы превозмодила всяксе испусство, отв учителей и науко прт. обрътаемое. Сів дарованіе, нако я себь его предспіаваяю, состіній не знаю во начомото особенном в остроумии и приятной масновости, творищей челована во обхождения везыма бансшашельнымо. Пріяшную же оную лоз-MOCIME.

вость, или деликатность, жетя мы примечаемь и видимь, однакожь чувствуемь больше, а словами никоимь образомь извяснить ее не льзя.

(5) Одни видять не знаю что - то въ человъкъ, а другіе вовсе въ немъ же не замъчають того.

Это весьма удивительно, что одинв и тотв же человыв не знаю почему мив нажешся пропивень, а другому миль и пріяпень. Паперь Бугурев говорить, что еїс происходить отв разности начество и расположеній человьческихь. Силонность же, ноторую мы чувствуемь кв людямь, называется Симпаттею а отвращение ощущаемое ив другому именуется Аншипашіею. . . Иногда не знаю что - то такое занимаеть весь нашь умь, и прежде нежели мы о томь размыслимь, привлеклеть на в кв себъ противь нашего чаянія, производя особенное внутои насъ движение, которое ускорнеть и предваряеть всв наши разсужденія. Извъсшно, что мы въ состояніи удержать и уничтожить стремительное сте движение, но воспрепятствовать начальному его влеченію почти никань не возможно. Мы начинаемь кого нибудь ненавидеть, или любеть, такв скоро и мгновенно, что и самв разумь не успъваеть примыпить побудительной нь шому причины. Наше сердие еще совебмь не відаень того предмена, конорой уже мы полюбили, и имъемь ив нему приверженносшъ.

(6) Безъ не знаю что, чтобъ такое ни было, не можетъ казаться отмъннымъ.

Снольно бы вто ни быль, говорить Бугурсь, пригожь и остроумень, и снольно бы ни поназываль вы себы веселой, или и протной нравь, но однако всы сти добрыя начества останут я недыйствительными, и ни мало не булуть трогать другихь людей, ежели вы нихь не будеть заплючаться не знаю какой-то ос бенной пріятности.

(7) Въ Монархъ сидящемъ на престолъ является не знаю что-то величественное.

Особы высонаго происхожденія, продолжаенів Пашерь Бугурсь, имфють обывновенно на лиць своемь не знаю что то благородное и величестве ное. Одинь ихь взглядь возбуждаеть вы нимь во вебхы людяхы почтеніе и нівоморую приверженность, и ділаеть ихь отміными и видчыми. Сею наружностію величества, начертаваемсю, как кажется, самымы небомь на челаны селивихы Государей, отличала наиболье лудовинь XIV. Во всей его осанны поназывалася не знаю каная-то величавость, которая столько отличала его оты прочихы людей, что и незидавшій его иностранець улобно могы признава нь вы немы Государя безы всякаго увідомленія.

(8) Въ храбрости Фердинанда д' Азалоса Маркиза де Пескеръ находилось нъчто величественное.

Францискъ I, находясь послъ башаліи, происходившей при Павів, во домъ Намъсканика сего города, было посъщено Маркизомо до Пескеромо, заряженнымо во шаное плашье, испорое чрезвычайно Королю понравилось. Ибо Л 2

сей вельможа, вмысто того, чтобы прівхать кь сему Государю вы пребогатомы уборы, предсталь предв него, яко предв племянника, вв черномв нафшант, показывая чрезв то свою печаль, ноторую онь чувствоваль по причинь нещастнаго съ Францискомъ приключения. Самыйего разговорь соотвытенноваль его платью. такв что Францискв, обнявв его дружескимв образомь и посадивь близь себя, возхваляль оназанныя имв на той батали отечеству услуги. и между прочимь разсвазываль ему о неучтивости Императора Карла У, которой солержаль его вы павну съ немалою строгостію. Маркизь же, увъривь его, что св нимь скоро будуть обходиться подружески, прибавиль вь увъреніямь своимь й савдующія слова: естьли же паче чаянія, товориль онь, будеть Императорь поступать сь вами худо, то извольте выговоришь ему вы глаза за причиняемое вамы. оснорбление и върьше, что есть еще люди, имъющіе отвату напомнить Его Величеству о томв, чтобь поспупаль онв св вами поснисжодительные нынышняго. Танимь образомы не подажь и сей Маркизь павнному и находящемуся въ нещастіяхъ Государю велиную отраду и утъщение? Признаться надобно. что таковой поступонь занаючаеть вы себъ вь самомь дель не знаю что - то величественное и великодушное чего я избяснить и растолновать не въ состоянии.

глАВА ХІУ.

О природном в превосходств , состоящем в повелительности встии.

риродное сіе превосходство есть такое совершенство, которое не иначе различается от прочих в изящных в качествв. какЪ сЪ превеликою сЪ нашей стороны трудностію Мы весьма бы скоро согласилися почитать оное пустою мечтою, или произведеніемЪ слишкомЪ разгоряченнаго воображенія, естьли бы здравыя и опытами утвержденныя размышленія челов вкоиспытателей не оправдывали прямаго въ насъ существованія сего отмінитаго свойства. Внимательные и глубокіе умы, упражняющіеся вЪ разбирательствв и познаніи качествь человъчества, давно уже примътили, что въ нъкоторых в особах в, не имвющих в проворства уговорчивости, ни особенной власти, сопряженной сЪ знаменипыми чинами, находится нВкое впечатавнное кВ владычеству надъ другими расположение, и природная нъкая кЪ повелительству способность, вперяющая въ другихъ не знаю какую-то къ нимъ преданность, и вынуждающая от встхъ безпосредственно почтение и къ себъ покорность (1). Предъ такими-то особами молчать дерзновеннъйшіе люди, и чинять имъ безоптоворочное повиновение. Юлій Цесарь, попавшись въ руки островскихъ морскихъ A 3

разбойниковЪ, учинившихся чрезЪ то совершенными распорядителями его участи, вмбсто того, чтобы имъ повиноваться, приняль на себя видь повелителя и Государя. Препоручивъ себя въ полную судьбы своей волю, начинаеть онь управлять ими такъ, какЪ наемниками, и его приказанія исполняются такими людьми, у которых Б он В находился совершенным в плънникомъ (2). Со стороны взирающему на сей поступокЪ не показался бы Цесарь конечно тъмъ, чъмъ онъ быль тогда въ самомъ дъль; ибо разбойники все по исполняли точно, что онЪ поведительным в образом в ни приказывал в имъ. Отъ чегожъ все сіе происходило? Отъ того, что на челв его начертана была от В самой природы сила такого властоначалія, посредством в котораго владычествовал в и обладаль онь всвми серднами.

Такой человъкъ, какого я здъсь описываю и какого я себъ представляю, произведеть однимъ взгляломъ и олнимъ скоимъ словомъ несравненно болте, нежели другой всею убъдительностію скоего красноръч я (3). Когда онъ говорить, то разсужден я его не столько плъняють и уловляють человъческіе умы, сколько покоряють ихъ его власти; поелику всть его слова и предложенія про-исходять оть твердаго, неустрашимаго и такого духа, которой склоненъ скоръе давать повельнія, нежели выдумывать увърительно

шельные доводы. Убъжденія Оратора конечно савлають менве впечатавнія вь простомь народъ, нежели отличная величавость и важная осанка великаго человъка. Его начальству покаряется как в разум в, так в и воля самаго надменныйшаго по сокровенным и неизвъстнымъ причиномъ ему и самому (4). Такой характеръ весьма схолень съ свойствами эьва, раждающагося съ преимущественными сидами противъ встхъ прочихъ звёрей. Всв безсловесныя живошныя по нвкоторому врожденному имъ впечата внію признають его Царемь своимь безь всякаго испытанія его силь и мужества, да и отдають ему по своему манеру надлежащее всегда почтение. Подобнымъ образомъ и Ирои такіе, о каких в здось говорю, впрадываясь вь любовь народа, вынуждають себъ повиновеніе, прежде нежели другіе узнають ихъ могущество, и то, чего они въ самой вещи стоять. Но ежели съ симъ даромъ природы будеть еще соединень великій умь, то въ такомъ случав можно уже прямо скизать, что человвкь, обладающій сими качествами, имветь всв тв способности, которыя требуются для управленія обширнібішаго въ свъть государства, и кои нужны для исполненія высокаго и важнаго въ свъть 11 чему и должно быть природное сіе превосходство главнвишимъ качествомъ твх в есобь, которые по высокому своему не

A 4

кольню опредвлены со временемь восходить на престоль знаменитых в своих в предковъ. Фердинанд В Алварец в де Толедо, помоществуемъ симъ природнымъ превосходствомъ, савлался над войском в, состоявшим в пол в его командою, столь самовластнымЪ, что едва ли быть можеть таковыть безь сего кач ства и самодержавивишій Государь надь сноимЪ народомЪ, то есть, что самые его подданные не могушь оказывать ему столько добровольнаго послушанія, сколько очавывали онаго Алварецу его только подкомандные (5). А хотя Алварец В и дослужился до весьма высоких в чинов в, и состояніем в сноим выль доволень, но судя по такимъ его способностямъ, можно навърное сказать, что онъ быль достоинъ не только встхъ тъхъ отличностей, коими быль увънчань, но и самаго Царска-10 сана; ибо всв его слова и разговоры были преисполнены такою природною повелительностію, которой ослушаться никому было не можно, да никто и не отваживался.

ВпрочемЪ между симъ совершенствомъ и между пріобрътенною важностію и над-менною повелительностію есть превеликая разность (6). Сколько бы кто какъ то, такъ и другое естественнымъ и природнымъ показывать въ себъ ни старался, однакожъ качества сіи будучи притворныя останутся во ьсьхъ предпріятіяхъ гораздо безуспъшными и

тораздо менве принесущь польям природныхЪ, да и дълаются они или встмъ смъшными или скучными, а наконецъ несносными и отвратительными. Недостаток в же, или прямве сказать порокъ, наиболве противополагаемый природному оному превосходству, есть излишняя кЪ самому себъ недовърчивость (7). Поелику же недовърчивость производить чрезмврную боязливость, боязливость же раждаеть заствичивость, а сія послъдняя навлекаеть оть всьхь зазръніе: то и не могу я при семъ случав не привести прекраснаго Катонова наставленія, повельвающаго намъ быть лучше мужественными и смълыми, нежели вастънчивыми и боязливыми. Человъкъ, говорить сей мулрецъ, долженъ безпрестанно содержать въ почтеніи самаго себя, то есть давать над в собою разуму своему свободную и полную волю, а овъ върно не оставить возбуждать въ немъ на всякой случай благородную и присто ную смѣлость, изгонить изь души его заствичиво ть, водворить прямое въ ней на себя над вніе, и изтребить робкую и низкую боязливость; ибо боязливость безм тствая или заствичивость есть загорна, и показы. ваеть собою изь людей такихь, кои устремивъ на низкіе предметы способности своего ума, не имъють ни мальйшаго къ самимъ себъ уваженія, а чрезь то и лишаются должнаго почтенія от встхъ.

A 5

ПРИМ ВЧАНІЯ.

(1) Въ нъкоторымъ особамъ намодится спеча тявнное ко владычеству надъ другими расположение.

Свойство бодраго и неустрашимаго духа, товорить Монтань, не можеть быть лучше и живбе представлено, нань вы изображении та ого человъка, котораго умъ ни предстоящею смертію, ниже страціными мученізки поколебаться и ни вр какой ужасв принти не можеть Опважной человъкь не оказываеть малолушія и робости наяв на стращномь б евомъ полъ, шакъ и въ претрудныхъ набинешских рашенчяхв. Но никшо, кажешся, изь Ироевь не явиль толиной неустращимости. какь Сцингонь, призванный вь Африку Королемь Сифансомь, для избавленія его оть предстоящей ему погибели. Онв, оставивь всю свою армію, и удалившись оть Испаніи, покореніе которой казалось еще весьма сомнительнымь. новхаль вь Африку на двухь маловооруженных в корабаях в в оному Нумиденому Цаою. Не знавь его совъсти, не имъя до того времени никаного св нимв обязате в шва и связи, не взявь ошь него ниваних в за себя аманатовь, и будучи ободряемь только величіем в и пверлостію соб твеннаго духа, небоязаенно предаль онь себя вы руки и во власть сильнаго варварскаго Короля и велинаго Римлянамь непріянеля, яв которому бы другой не еогласился вхать ни за навія сокровища. Воть примерь неслыканной и редкой неуспрамимоetun.

(2) Юлій Ц сарь повельваеть тьми, у конкь на-

Король Французсийй Лудовинь IX, называемой Свешымь, попавшись некогда отв безразсудной горячности одного изв своихв Полковолцово во плень зверсних Туронь, и видя, что они стрегуть его весьма крънко, и поступають св нимь нагло и невежливо. приняль на себя см влый и неустращимый видь. А понеже жестокость сих варваров не устунала безчеловічію островских в морских в разбойнивовь, вь рукахь ношорыхь находил я нъвогда Юлій Цесарь, и притомъ смертная Магометань вы Христанамы ненависть угрожала ему безпрестанно пеплею, по горькая Короля участь конечно не была лучше Цесаоевой. Сверьх в же сего онв быль боленв и несьма слабь; однано на все то не смотря, сохоаниль онь шакую повелишельную и величественную осанку, которая возродила въ караульных в толиное вы особъ его почтение, что они, разговаривая о нем'в между собою, признавались, что поступаеть онь св ними не шавъ наив пленникв, но наив командирь.

(3) Иной человъкъ однимъ словомъ сдълаеть больше, нежели другой цълою прекрасною ръчью.

филиппъ II, Испанской Король, имъль от природы въвысочайшей степени даръ повелищельности. Въ разныя времена съ важнымъ и суровымъ видомъ сдъланные выговоры тремъ Испанскимъ вельможамъ поразили ихъ такъ, что всъ они скоро отъ того померли. Въ число же оныхъ вельможъ полагають перваго Кар-

Кардинала и Министра Испанскаго Эпинозу. Сей великой мужь, будучи подобень по должности и по сану Кардиналу Ришелье, столько быль гордь и надменень, что предь нимь трепеталь, такь сказать, весь Испанскій Дворь. Привынии повелбвать своимь Государемь, а не совыны ему давань, получиль оть филиппа следующій краткой выговорь: Кардиналь! вспомните, что первымь здысь не вы, но вашь Государь. Э пиноза, будучи поражень сими словами такь какь громовымь ударомь, едва могь устоять на ногахь предь филиппомь, и прівкавши домой, занемогь жестокою бользнію, отв которой чрезв нь. сколько дней и умерь. Другой вельможа быль Донь Антоніо де Падилля, Президенть сов та всенных орденовь. Король, посмотрыв на вего св накошорымь негодованиемь, сказаль ему польно сін слова: Подумайте о сдъланномь вами проступнь. Сін речь шакь тронула Министра, что онв едва лишь успаль увилёться св свеею фамилісю, нань и окончиль жизнь свою въ топъ же самый день. Третій вельможа, о имени коего Испторія умалчиваеть, быль танже изв числя первыйшихв при Двоов. филиппъ хотвав отв него узнать обв одномь дыль, которое Министрь всемврно старался от в Короля таить; чего ради и доносиль объ ономь ему совстмь не такь, накъ оно было въ самомь существъ. Но Король, поимапія его ложь, сказаль нанонець ему такь: Вы уже начали меня и обманывать? Министрь, вышедши опів него, кочувствоваль ужасное ственение сераца, которое после служило причиною преиращения его жизни.

(4) Отличной величавости покаряется какъ разэ умъ, такъ и воля самаго надменнъйшаго.

Когда возстали, говорить Монтань, и взбунтовались легіоны, то Цесарь представиль имь величественной только свой видь, гордые и грозные взгляды, а сею неустрашимостію топчась укропились бунтующія волны, и начали от давать ему опять прежнее новиновение. Бребефв стю Цесареву неустрашимость описываеть такь: Примърнымь мужествомь разить и низлагаеть кичливыя сердца, и повазывая имь на ожесточенномь чель своемь надежду, болрость и пвердсемь духа, приводить вы превелиной страхь и ужась тёхь самыхь, которые хотьям его повергнушь вы боязнь. Цесарь, отв гныва изнемогшия свои силы собравь, говориль нь своимь воинамь такь: Начинщики дерзской измены! вото грудь моя, разите ее, и ежели вы хотите безвременно прекратить мои труды, естьми вы не желаете болве себя въ свъть прославить, и чувствуете усталость оть многих в побъдь, то удажитесь отв моего стана, спешите слабые трусы въ свои домы, и предавайтесь тамь поносной абности и праздности. На такой степени щастія и славы. на ноторой вы видите меня поставленнымв, ничто для меня нестрашно. Чрезв ваше быти бхильов от вом вімов подлыхв и трусливых в только душв, и дополнится по томь людьми гораздо вась достойнъйшими. А того вы и в умь себъ не берипе, чилобы ванимъ побъгомь остановилось течение моихъ завоеваній. Нёшь! мое оружіе всюду будець нарашь непріящелей Рима. Сульба безсмершных в боговь, располагая нашими делами, избираеть для меня лучших и неустрашимъйmaxb

ших воинов в. Вст было возстали тогда противь Цесаря, продолжаеть стихотворець, и бунть сдтлался почти всеобщій и таной, что мятежники уповали вы тоть же чась умертвить сего своего предводителя; но приведенные силою его повелительности вы великій ужась обращаются опять кы послушанію; а Цесарь, примытивы такую щастливую во встхы перемыну, тотчась приказываеть Трибунать встунать по прежнему вы свои мыста, повелываеть схватить заводчиковы бунта, и опредыляеть соразмырную казны ихы преступленію, и такимы образомы усмиривы встхь, возстановляеть вы арміи прежнюю тишину и спокойетвіе.

Аленсандрв, жившій задолго до Юлія Цесаря, сделаль тоже самое, когда сговорились было Манедоняне его оставить. Ступай пе трусы, говорияв онв имв, ступайте неблагодарные, и возвъстите в отечествъ вашемь, что вы оставили Александра св одними его друзьвми, не желая болье св нимв трудиться о прославлении Греции. Великий Конде в егда удивлялся отменной той смелости, каковую тогла поназаль вы себъ Аленсандов Велиній. Твердое его на себя надъянте, оказанное вь столь опасных в обстоятельствахв, заставляло его навсегда отзываться обр ономь такь: Аленсандрь, говариваль сей Ирой, будучи оставляемь оть всёхь своих воиновь, находясь среди варварских в народово, едза лишь полько имв покоренныхв, почипаль себя споль достойнымь повельвать вь свыть всыми на родами, что никано не мого тому поверить, чтобь кто нибуль захоптвав его ослушаться. Особеннаго свойства примечается вы Аленсандры природное его повелительство и величе дума, которое показываль оны во всёхы опасныхы и чрезвычайныхы приключентяхы. Подобены же сему вы томы, говорить Сентыэвремонты, и Принцы Конде; оны былы самый горячти вомны и прямо неустращимый Ирой во всёхы сражентяхы; однакожы во время самаго жестокаго боя умёлы оны наилучшимы образомы управлять собою и своею армією. А сте доназывается больше всего данными имы баталтями при фрибургы, Норлингы и Сенефы, гды присутетвующій его духы не оставлялы его ни на минуту, равно какы и во времи кабинетскихы совытованти при Дворы.

(5) Фердинандъ Алварецъ де Толедо сдълглск надъ войскомъ столь самозластнымъ, сколько таковымъ и самодержавнъйшій Тосударь не могъ бы быть.

Харантерь Принца Конде изображается писателями следующею загадною: Сердце мое таноежь, канова моя и природа. Вы глазахы
моихы всегда блистаеть живой огонь. Я верень, постоянень, твердь, снорь, пышень,
щедры и трудолюбивы; сы славою моею едва ли
могуть сравняться знатнейшёя дела всёхы
иреевь, до меня бывшихы на свёте, и мои
подвиги не достойны ли быть описаны неилучшеми историнами? Естели же я не имель
короны, то причиною сего было тольно то,
что фортуна дарить оною людей иногда и
безы всянаго ихы разбора, а потому быль я
доволень и темь, что всё признавали меня оной достойнымь.

(6) Между пріобрътеннымъ властоначаліемъ и природнымъ есть не малая разность.

Г. Врюгеръ представалеть два притворные жарантера, изв ноижв первый описывается имв сими выраженіями: Господинь N. говорить онь, имбеть у себя сильнаго, грубаго и подобнаго. Швейцару приворошника. В в прихожих в и переднихь его комнашахь бываешь велиное множество людей, провождающих время вы скукы и во всегдашнемь мучении. Они стоять, ходять, ожидають господина дома, не говоря между собою ни слова, и повёся головы, смотрять только вь молчаній одинь на другаго, какь вдругь отворяются двери, и размерными шагами входить знатной господинь. Онь разспро ива немногихв, уходить оняпь во внупреннія свои комнапы. Правда, что онв велиной велиможа, одначо даеть всемь о себъ знать, что ему делають посещение Графы, Маркизы, Бароны и проч.

Тимонь, имън свъжій и живой цвыть лица, щоки полным, взглядь твердой и надежной, широкія плеча, біюхо толстое, походку важную, ходить мърными шагами, говерять о всемь увърительно, любить слушать только тогда, когда повторяють имь сказанное, и кромъ своего посредственнаго вкуса ни чтего не хвалить. Будучи привычень утираться большить платномь, (которой вынимая изы нармана, разширяеть во все полотнище) чистить онымь нось сь великимь шумомь, плюсть жеманно, харкаеть слишкомь громко, спять болье вь день, а ночь проводить вь игръ и на балахь, гдъ часто дремлеть и засыпаеть иногда и за столомь. Садится всёхь

жине, и кодить всегда плань, чтобы всякой ого шагь быль измёрень. Прерывая разговоры другихь, начинаеть говорить истапи и не истапи, и застивляеть компантю слушать и върить однимь его бреднямь. Такте принужденные и притворные каранперы могуть ли вому нибудь понравиться, или быть п литыми?

(1) Порокь, протизополагаемый природному властоначалію, есть излишняя къ самому себъ недовърчивость.

вь молодых моих летахв, говорить Моншань, случилось мна видыпь следующее поинаютенто: Коменданть одного большаго города, услыша происходящій вы городь буншь. бросился во кучу мятежниково во той надежав. что унрошить ихв бышенство самымв легкимъ среденвомъ, то есть, двая все по ихъ желанію, и ни вы чемь имь не сопротивляяся. Онь думакь, что прозьбою и убъжденіями можио удобиве, нежели приназанівми и воспашеніями усновонть буйныя головы. Но отв разьярившейся черни, яко оть бъщенаго нъкоего чудовища, льзя ли было ожидать человъчества, тихости, снисхождентя и послушанія? Она боишся польно одной спірогоспи, власти и силы. Но сей начальнинь, бросившись безв в янаго оружія вв волнующую. ся пучину и не успъвши укропить вдругь буою, столько испужался, что отв страка пошла у него изв носу провъ, за чёмв и принужлень быль перестапь кричать и говорить; а видя же себя вы неминуемой оты того опасности. вздумаль было бысшвомь снасашься, но сею тоусостію своею возбуднав ві бунтующих в

такую наглость, что они безбоязненно жа томь же маста его умертили.

Коменданий сей приступиль конечно ий двлу храбро и опважно, но понеже не имъль онь вы себъ природнаго дара повелищельноещи (котораго самы себъ никто не можещы придать, за пъмы что это есть дары природы, а не искусства), то и неудивительно, что оны сдылался нещастиною жертвою безразсудной опрометивости своей.

Свойство природной повелительности ироисходить наиболье от тайнаго ньноего и
неизвъстнаго на самаго себя надъянія, придающаго Ирою столь, важную и величественную наружность, что люди сь перваго на
оную взгляда начинають ему повиноваться
безь всянаго прекословія. Сверькь сего я думаю, что сльпое, такь сназать, и сноропоспышное повиновеніе раждается вы нась ны
великому человьну больше от того, что
мы родимся и возрастаемь поды властію, и
привынли повиноваться оной безь всянаго прекословія, да и дълать послушаніе знаменитымь и вышшимь нась людямь.

ГЛАВА ХУ.

Ирого надлежить возобновлять оть времени до времени пріобрётенную о себе добрую славу (1).

Гервыя предпріятія и первые опыты во 🙎 всякомъ дълъ и художествъ суть какъ бы накоторые образцы, выставляемые показаніе публикв, дабы могла она по онымЪ доброшу и посредство их Б узнавать и судишь объ нихъ съ надлежащею справедливостію (2). Ежели начала какого предпріятія будуль посредственны, то послъ едва ли он в могуть быть возвышены въ своей цвив, и подать превосходное о себъ мивніе. Чтожъ касается до худых в началь, то объ них в и говорить здось нечего; ибо оно суть такого свойства, что и вЪ послъдствіи времени никакое усиліе и никакой усп'ях не въ состояніи оных в поправить. Сколько тогда ни прилагай о том в стараній, но всв будуть тщетны, такь какь плаваніе, предпринимаемое противъ вътра или теченія воды. Щастливыяж В напротив В того начала приносять всегда сугубую выгоду (3), т. е. придають великую цвну нашимъ достоинствамь, и служать имъ предохраненіемъ от всякаго непріязненнаго слуха. Публика, принявъ объ насъ одинъ разъ хорошее мнъніе, и признав в насъ сначала добрыми и честными людьми, нескоро потеряеть къ намъ

M 2

евое почитание: такъ какъ нескоро перемъняеть она и худыя мысли, взятыя о насъ при началъ вступленія нашего въ какую ни есть важную должность. Первая худая слава пронесшаяся двлаеть весьма сильное и такое впечатавние вы людяхь, что посль всегда они подовръвають добрые объ насъ служи, и не в фрять никакимъ подтвердительнымъ извъстіямъ о нашей доброть. Худая слава подобна неизличимому раку, коего не льзя никоимЪ образомЪ безЪ того изгнать, чтобъ не остался на томъ мъсть, гдь онъ укоренился, какой либо знакЪ. ПроступокЪ, каковъ бы малъ ни былъ, не прежде заглаживается и предается забвенію, как в по прошествіи многих в лъть. Это такой сильной ударъ, отъ коего одинъ разъ упавши, едва ли возстанешь и оправишься во всю свою жизнь.

Чего ради и требуется, чтобы первоучиненный Ироя въ свъть поступокъ могъ
неминуемо тронуть народъ и заслужить отъ
него благоволеніе и похвалу; и поелику онъ
подаеть ръшительное митніе, или по крайней мтръ увтрительный знакь о будущихъ
нашихъ услугахъ, то и надлежить сколько
можно стараться о томъ, чтобъ при самомъ
вступленіи въ публику покаваться достойнымъ ея вниманія. Это же совступь ненатурально, чтобы обыкновенное и маловажное
дъло могло когда нибудь возвести Ироя на
верьхъ чрезвычайной и громкой славы. Какъ

жарав при всвхв своихв усиліяхв не льзя слівлаться великаномв, такв и бездівлица не можеть возбудить ків себів вниманія ни вів какомів человівків. Когда же добрыя начала признаются залогомів будущих в достоинствів, то первые вів оных в опыты и должны быть вів глазіх всіх в превосходными и наилучими (4).

Едза лишь знаменитый ГрафЪ де Фуентесъ показался на ратномъ полъ (5), то въ тоть же чась и явиль онь въ себь отличные знаки великаго иройскаго дука, и подобно дневному свётилу, изливающему при самомЪ своемЪ восхождении свътъ свой по всей вселенной, заставиль онь публику дивиться такимъ предпріятіямъ, коими не постылно бы было похвалиться старому и искусному Генералу. А хотя воинскому искусству ни у какого Полководца онъ и не учился, однако вЪ самый первый день, когда возложиль на себя кирась, началь поступать такъ, какъ старой солдатъ и опытнъйшій воинъ. А какъ его искусство соотвътствовало чрезвычайной храбрости, то онъ въ прошивность совътамъ и мнвніямъ главныших в армейских в Офицеров в осадиль городъ Камбре, и въ непродолжительномъ времени саблался онаго обладателемь. А сія скорая побъда и заставила тогда говорить • немЪ такЪ, что ФуентесЪ показалъ себя M 3 · Hpo-

ИроемЪ прежде, нежели былЪ солдатомЪ. Какое швердое и незыблемое положиль онь чревъ то основание своимъ достоинствамъ, и сколь важную и великую подаль надежду о посабдующих в своих в подвигах в! Люди, которые умствують и судять о произшествіях в по единой политик в, им вли может в быть еще въ то время о немъ не очень высокія мысли, но ть, коимъ препоручено отправление важных в и великих в общественных в двав, ввдая, что трудность въ исполнении не иначе преодольваемся, какъ чрезъ упомребленіе безчисленных в средствь, служащих в кЪ уничтоженію неожиданныхЪ препятствій. несказанно удивлялись как в искусству и расторопности Фуентесовой, такъ наипаче и скорому его завоеванію (6). Да какъ бы то ни было, а я это принимаю за несомивнное правило, что хотящему получить достоинство иройства надлежить вепремъню въ самомъ началъ прославить себя чъмъ нибудь великим в и громким в. Кедръ вырастаеть в Додну утреннюю ворю выше, нежели иссопъ въ цълое льто; потому что первый вбираеть вы себя болье прои растительных в соковъ, нежели последній Тожь самое можно сказать и о доброй славъ; она по при--ков Сларын бхинивримения и бхиноод бниг растаеть всегда въ короткое время. Истинныя заслуги и прямыя доспоинства едва лишь сдълаются извъстными обществу, топчасЪ часЪ слава объ оныхъ разносится во всвхъ краяхъ свъта.

Но между тымъ еще того недовольно, чтобы умвть великимь и громкимь прославить себя при вступленіи в важную должность, а надлежить сохранить пріобрівтенную славу, и стараться о томъ, чтобы простираться въ оной чась оть часу болбе и далве (7). Неронъ началъ свое правление яко отець отечества, а продолжайь и кончил в его яко жестокій тиранн в. А понеже переходиль онь оть одной крайности въ другую, от истиннаго добра въ великое вло, от славы въ безчестие, а от добродъщели въ самые гнусные пороки: то сія необычайная проливообразность въ поведении одного человъка и учинила его извергомъ ч : лов вчества и чудозищем в, достойным всяк го отврашенія. Впрочем в должно сказаль и то, что сохранить списканную славу чрезъ в ю свою жизнь стоить конечно того же труда, какой требуется при первомъ ея пріобрътеніи; ибо слава, пріобрътенная котя и величайшими заслугами, мало помалу уменьшаяся, приходить въ упадокъ, а наконець и совствы пропадленть. Она, подобво какь и прочя вещи, будучи подвержена перемівнамъ времени, изъ великой преобрашлешся въ малую, а изь малой переходишь вЪ ничтожество. Но вы скажете можеть бышь, что слава всегда пережизаеть того M 4 челочеловъка, которой пріобръль се своєю кровію, ежели онъ не лишится ее и не потеряеть прежде своєя смерти.

Между тъмъ никто уже кажется по вышесказанному сомнвваться въ томъ не будеть, что возобновлять от времени добрую о себв славу, и показывать новые опышы своих в достоинств в, есть необходимо нужное дело; ибо слух въ разсуждении жудых в дель всегда распространяется скорве и больше, нежели въ разсуждении добрыхъ; о добрв всякой старается молчать, но о дурных вайствіях всюду разносятся въсти, а особливо ежели кто чрезъ долгое время вичвыв не могв поновить, такъ сказать, старой своей славы, или загладить бывшіе свои проступки. Но поелику съ другой стороны случается и по, что и совершеннъйшія достоинства от весьма частаго и вдругь многаго оказыванія оных в теряють свою цвну, то благоразуміе и требуеть, чтобы оть таковаго тщеславія всемърно удерживаться, и чтобы показывать их в ховяйственно, по прилично времени, міста и надобности. Сія разумная медлительность вь доставлени обществу важных в услугъ можеть гораздо удобиве сохранить народное къ Ррою уважение, нежели безпрерывные и вскорв одинъ за другимъ послъдующіе его успѣхи, кои по своему множеству не дравоть почти никакого на людей

впечатавнія. Солнце не всегда ли перемівняєть свой горизонть? и отсутствіе его вы одной части світа не возбуждаєть ли вы другой по усмотрівній его великую радость? Цесари Римскіе неоднократно оставляли свою столицу, и искали славы себі віз чужих и отдаленных в краях для того наипаче, дабы возвращаясь вы отечество свое, увінчать себя новыми лаврами, и быть вы городів Римів болбе оты своего народа почитаємыми.

RIHAPEWNAU.

(1) Возобновлять отъ времени до времени добрую о себъ славу.

Доброе о правительству мнуне или репутацін есть величайщая для государства выгода. Правда, что найдутся и такіе люди, которые будуть отвергать сіе мнуне, покупаемое веська дорогою цуною, но раз ужденія таковых умняково будуть совсьть нескодны сь доброю нолитикою.

Ежели репупкція или доброє митиє вроисжединів не онів предубёжденія и не онів силм наного либо палисмана, но онів сприведливой причины; єжели посредствомв лобрыхв мыслей, взитыхв о насв цёлою публиною, можемв мы во всёхв наших в предпрінціяхв наилучную имёть удачу: то не надлежить ли о пріобрётеній доброй славы унотреблять всё силы и средства, и не слёдуеть ли о сохранейти и о умноженіи ся прилагать возможнов

старанте? Полноволець, о котпоромь всь корошо думають, можеть одними своимь именемв саваать гораздо больше, нежели другой не пріобратим себа народнаго уваженія, цалою армією. Чего ради нікоторой велиной Ми. нистов говорить о репуппацій савлукцимь образомь: я бы совытоваль Государы лучше отважить щастве и величество свое, нежели довести себя до тего, чтобы знаменитое его имя подлежало хошя мальйшему предосужденію. Сабловашельно доброе мивніе не должно мвнямь ни на какую корыслів и ни на какія выгоды вв свыть. Исторія свидыщельствуель. что во вой времена и во всячом в государсивъ Цари, хранившіе свою репушіцію, были вссгла славыве в щастанвве твяв, ком не помышляя объ оной, спарались польно о умножени богатенивь, силь и своего могущества.

(2) Первые во всякомъ дълъ опыты суть образцы, по которымъ публика о будущемъ начинаетъ судить.

Т. Созій во ссчиненіи своемо о лобромо мибніи говоринів, что публика есть прамяя и единая законная провозвъстница великой слевы. Она конечно не слъпо и не по случайности приписываеть людямо похвалы, но всегла по мъръ заслуго и ихо достоинство. Заимствуя въсти свои ото истинны и прямой справедливости, будучи тронута удивлентемо и благодарностію по причинъ великихо пройснихо подвигово, никогда она ихо не забываето и не лишаето надлежащаго уваженія, развъ во такомо случат, когда народныя обо нихо повъствованія будуто темны и неосновательны. А котя полагаясь иногда на одну въроминость, и бываеть она споропостивна вы разсуждения и решениях своимь, а оты того неръдко вы нижь и ощибается, одканожь ея заблуждения суть непродолжительны. Вудучи преисполнема мудрыми и искусными людьми, совъту которых она безпрерывно следуеть, тотась познаеть свою ощибку и приносить извинение вы своей легковърчивости.

(3) Щастливыя начала приносять во всякомъ новомъ дълъ сугубую пользу.

Хотя сте положенте вообще есль и справедливо, но Г. Сенть . Эвремонть не присмлеть его таковымь въ разсуждении Французовъ, а особливо вы разсуждении штхю, кои славящся и отличаются отб других в учеными аблами. Положимо, говоришь онв, что пылкие Французскіе умы довольно способны производить начиревраснъйшія шворенія, но мы во сожальнію нашему не чинмь вь однородужь своимь сего дара; а естыми ногда и отдаемь должную сираведливость превосходному накому нибудь сочинению, то сие продолжается очень недолго. Виусь, испорченный вътренностію, не препяпіспівуєпів ли сочинипівлями пользованься тою славою, которую они заслужили своими прудами ? Для французовь прінтна тольно одна новость, которою они пативотся, не имъя никакого отношения ив ся содержанию. Разсматривание превосходных в достоинствь наводишь имв шакую велиную скуку, что они устремляють вы нимь весьма слабое внимание. Всегда вещи достойныя наибольшаго уважения прогающь ихв весьма мало, потому что они MON-

привынии ежедневно их видёть. Можеть быть, что со временемь и опистануть они от сего заблужденія, и пріобрётши изящный вкуст, будуть удивляться и отдавать надлежащую справедливость всяному превосходному творенію, но теперь еще того вы нихы ньть.

(4) Первыя дёла должны быть всегда превосходныя и наилучшія.

Павель Эмилій, говорить де ла Брюерь, редвася св планими дарованівми и способностями, котпорыя пріобретаются велиними людеми посредсивомь наблюденія строгихь философсних в правиль и премногих в размышлений и менышаній. Ему же надлежало только очиешишь и изостринь шь, коими обогашила его природа. Савдовашельно и удиваящься тому не налобно, что онь св перваго вступленія вь высокую и важную должность поступаль такь испусно вы распоряжении двав, до оной насающихся, что не уступал'я наилучшимо старымо Полноводнамо, и оказало еще вь молодосни своей удивительные воинскіе успъхи; а наконець будучи поддерживаемь непременнымо и чрезвычайнымо щастіемо, достигь чрезь продолжительное и почти безпрерывное вы войнахы упражнение до совершеннаго и шаного вы шомь искусства, что умель пользованься и шакими вр война случаями. кои ни мальйшей во побъдъ не подавали надежды. Словомв, онв быль чудо во всехь предпріятіяхь и действіяхь военныхь.

(5) Едза Графъ де Фуентесъ показался на ратномъ полъ.

Изображения Графа де Фуентеса и Паваа. Эми ати заставили меня упомянуть и о Аудовикъ Бурбонскомь Герцогъ д'Ангіенскомь, которой мазывался планже и Принцомь Конде. Онь спарадся превзойти, наи по нрайней мёрё сравнипілся во храбрости и во военномо испусства сь Испанскимь онымь состаравшимся, такь сказать, во войнахо Полководцомь, и со мужемь иримирных достоинствь Графомь де Фуентесовы. Янамерень потоворить о баталін. происходившей при Ронруа, гдв номянуный Принць одержаль надь Испанскою ифхотою, сывшею до сего времени всюду побъдоносною, и предводимою храбрымь онымь Генераломь, совершенную побёду. Фуентесь быль изв первейших в и знаменипъйших в в свете Полноводцовь: а жотя ради принаючившейся ему пои Репруа бользни и носили его вы преслакв. однаможь онь не упустиль ничего, что требовалось но наблюдению норядка во его войсив. Онь выждавь св несказанною пвердостію и предаванностію первое непріятельское нападенте, и допустиль Французовь, не страля на изв одного ружия, мочти на метьдесять шатовь нь своему фрунку. Два раза принудиль их в оптетупать, да и от в претвяго пометуна не имбан бы они нивачой удачи, ежели бы не подосявль вы нымь резервной корпусь, коимь Испанская иркопіа была сбита св месть евоихь, и приведена вь чрезвычайный безпорядонь, тань что самь Фуентесь найдень быль после мершинмы подле своих в прессле, впереди фрунпа. Испанцы весьма долго опланивали мончину сего предводишеля, в Французы вы-MB23

жезанам его храбрость, и удиванамись его ней устращимости. Принцо конде, разсназывае многда о сей батали, говариваль, что естьм бы не удалось ему сдълсться побъдителемь, то онь върно бы таковымь же образомь, накы Графь де фуентесь, окончиль свою жизнь. Таковыхь-то начальных успъховь и таковойто храбрости требуеть Граціань оть всянаго ироя, вступающаго вы первой разь на ратное поле.

(6) Величіе духа оказывается тогда, когда при исполненіи встрычающіяся трудности преодользаются.

Разнообразность вепомогательных в средствь, произведенных вудачно вы дъйство, и многоразличие преинтентий проворно преодольным в составляють истинное Ироя искусство. Тюрень досшавиль себь чрезь умозачлючения и всегдащийя о военных в оборошах в размышленія шакое во воинсномо деле сведеніе, что умъль и самые недаянные и неожидаемые случаи соображать св изученными имв правилами, и чревъ то получаль превелиную пользу. Вь сомнительных понушенияхь браль онь мудрыя мёры, служившій ему подпорою и пособіємь во всяних в трудностяхь. Таною предосторожностію не редко возстановляль онь ко паденію клонящіяся и такія дела, о коихо всв думали, что ихв никоимв образомв поправинь уже не можно. А посредствомо благоразумной медлишельносши и великаго шерпв. нія доводиль онь всё свои замыслы до желаемаго конца, а иногда и самыя его разстройви окончивались приобрышениемь немалыхывы. тодь. Онь ниногда вь лицо или прямо неmpï.

пріятелю не каживаль, не следавь заблаговременно всяхь нужных расположений, а по опышности своей узнаваль напередь, что можейь св нимь встрытиться во время жестонаго отня, и канія тогда должно будеть взять м воы для отражения неприятельских в ударовв. Сколько много разв обращаль онв вв ничто всякія ухищренія посредствомь своей осторожности! Сколь часто уничтожаль вредоносныз вымыслы, и сколь много следаль онь государетву пользы своею проницательностію ! свыть поливердинь и засвидытель. ствуеть стю истинну. Не рълко ручался онь за получение добрато успъха въ шанихъ обстоятельствакь, которыя казались всемь сомнительными, и по которымь истолковываль онь непріяшельскій намфренія, шакь накь булто самь нь тому выдумываль плань. Чего ради войска, предводищельствуемыя Тюренемь. полагались болье на его разумь и опышность. нежели на свою крабрость и многолюдство. Когда Принць Конде вкаль вь Германію, чтобы заступий в Тюренево место, то отзывался онв о немв такимв образомв: я бы весьма желаль тенерь, говориль онь, св великою радостію хотя часа два поговорить св Г. Тюренемь, и занять оть него нъсколько изъ того знанія, кановое имель онь вь военномь иснусствъ. Вото изречение и мысль достойная предшественника и делающая честь новому Ирою, вступившему во исполнение его должности.

(1) Стараться сохранять пріобрѣтенную славу и успѣзать въ оной болье и далье и впредь Сте клонится на упомянутых в Грацтаномъ

сте имонится на упомянущых в Граціаном и мною Ироевь. Ибо громная и велиная их в слава булеть процвётать вы полномы своємы славім до скончанія выка. Она переживеть ихь небхь, да и останется навсегда столько же непонолебимою, сполько есть непонолебита слава длександрова и Цесарева.

ГЛАВА XVI.

О томъ, чтобы всъ качества Ироя были непритворныя.

Прою мядлежить пріобрытать сколько возможно всв добродвтели, всв совершенства и всв добрыя качества, но притомъ съ такимъ предположениемъ, чтобы ни одно изЪ оныхЪ было непричастно ни мальйшему пришворству. Ибо притворство есть явный врагь благородной сановитости и истиннаго величія, потому что оно означаеть всегла малый и низкій духЪ (1). Иройство же пребуеть возвышенности мыслей, сколько естественной, столько притом в простой и нелицем врной. Притворство хотя есть и скрышное пособіе кЪ самохвальству, однакожь оно топчась двлается омерзительным Т; и какЪ бы кто ни старался выдумывать хитрые обороны кЪвыхваленію самаго себя, но мудрые люди неотмънно узнають суетность и безуміе самохвала (2). Хвалить самому себя значить заставлять других в, 4moчтобы они никогда не хвалили. ВЪ насЪ должна существовать добродътель, а похвала неминуемая за нею имъетъ происходить отъ другихъ и постороннихъ людей, даже и въ то самое время, когда бы къ похваленю себя находилися извъстнъйшія и справедливъйшія побужденія. Ибо самохвальство неминуемо влечетъ за собою наказаніе, состоящее обыкновенто въ томъ, что человъкъ, хвалящійся своими достоинствами, пресыщается только одинъ собственною своею похвалою, а другіе не только не сорадуются и не ревнують славъ его, но и внутренно презирають его, какъ подлую тварь.

Почтеніе вЪ разсужденіи других в еств такое свободное чулствование человъка, котораго онъ всегда старается быть самовластным в господином в, и никакое коварство и никакая власть от него не можеть того вынудить, когда онъ самъ не поставляетъ заблаго оное кому ни есть приписать. Слъдовательно тшеславные и безстыдные люди должны конечно оставить труды свои, истощеваемые ими на испрашивание себъ нищенским в образом в у других в почтенія з ибо оно отдается не притворным в желающимъ блеснуть пустою наружностію, но людямъ такимъ, кои прямо показали въ себѣ истинныя достоинства. Многіе изъ ныньшних вишязей, желая помрачить славу древникъ Ировъ, приласкивають къ себъ H сшихо=

стихотворцовъ и другихъ ученыхъ щедротами и изліяніем в своих в милостей, дабы они восприи их в друга; но придворные люди, хитрые оные умы и немилосердые всего цтнители, простирають въ разсуждении сего пункта весьма далеко свои разсужденія. По ихЪ мивнію всякое сего рода поразительное совершенство есть ничто иное, какЪ единое кривляніе лица и пустая личина притворной доброд техи, служащая только для представленія сміной комедіи, а не для показанія діль въ світь великихъ. Умствованіе по мнінію моєму слишком в строгое и странное по тому, что они сами ежедневно представляють изъ себя всякія дійствующія лица, и что ихъ въ настоящемъ и естественном в их в положении почти никогда не можно увидёть (3).

Но какъ бы то ни было, только изъ всъхъ безчисленныхъ и различныхъ родовъ притворства почитаю я самымъ вредоноснъйшимъ то, которое состоитъ въ присвоивании себъ излишней мудрости (4). Вредоноснъйшимъ оно почитается по тому, что ядъ онаго заключается въ томъ самомъ лъкарствъ, которымъ его изтреблять бы слъдовало. Оно, стъсняя здравый разумъ, не допускаеть его до излъченія опаснъйшей своей заразы (5). Когда же притворно показывать въ себъ добрыя качества почитается знакомъ слабоумія, то какою глупостью и какимъ сума-

сумазбродствомЪ должно обладаему быть тому человъку, которой вздумаетъ притворяться въ несовершенствахъ, порокахъ и недостатках в каких в нибудь (6)? Впрочем в. не смотря на то, что притворство признается нынъ за дъло умное, и взощло во всеобщее употребление, есть еще и теперь н вкоторые люди, признавающие оное слабостію ума, достойною всякаго преврінія, и старающіеся сколько можно избъгать сей гадкости. Тъ же изъ людей, въ коихъ недостатокъ сей сдвлался какъ будто природным в и неотавлимым в от прочих в их в свойствь, хотя и остерегаются иногда того, чтобы не изъявить въ себъ сей слабости, но тъмъ самымъ, что притворствують, и претыкаются только болве о камень сего соблазна. Тиверій сколько ни старался показывать себя непритворнымЪ, и сколько ни был в хитр в и пронырлив в в сокрыти принужденных в видов в, однакож в характер в и образЪ мыслей его былЪ извъсшенЪ всъмЪ его придворнымЪ.

Но обратимся кЪ прежнему нашему предложеню, и повторимъ еще единожды то, что Ирою необходимо нужно соединять въ себъ всъ добрыя качества, однакожъ ни въ одномъ изъ оныхъ не долженъ онъ притворяться. Доказавшій же своими поступками прямое отчужденіе отъ притворства заслуживаетъ по справедливости и по долгу имя

имя великаго человъка, и будетъ по всеобщему всвхъ людей-признанію почитаться таковымъ, не по причинъ прикрашенныхъ и притворных в доброд втелей, но по истиннымЪ и совершеннымЪ своимЪ достоинствамЪ. Притворство же, сколько бы впрочем в было ни важное, всегда их в помрачаеть, умаляеть и дълаеть презрительными. Достоинства безъ всякихъ постороннихъ прикрасъ прогають сами по себь и возбуждають уваженіе кЪ себъ. Я не знаю, какой-то благородный видь простоты и какое-то забвеніе величія обращають всегда на того Ироя вниманіе публики, которой закрываеть глаза свои от своих в заслуг и достоинств в. Всв от того болве побуждаются на оныя смотръть, и большую приписывають имъ цвну. Таковое поведение можеть назваться чудомЪ величества и иройства, и ежели есть еще другое какое нибудь качество, которое бы сего было превосходне и приличественнве Ирою, то я признаюсь, что оно мнв еще неизвъстно.

примфчанія.

(1) Притворство есть врагь истичило величія, и означаеть малый и низкій духь.

Большимь людямь, гозоришь Авторь нравоучительных в размышленій, весьма непристойно и весьма предозудищельно поназыващь на себъ пришворную сановитость. Ибо на нихъ смотря и посавдній ремесленникь булеть арапворящься шакв, накв ему лучше вздумает:я. Такое тщеславје есть дъйствительное униженте достионствь. Не упоминая о почлонахь, посредствомо которыхо притворяемся быть предв всемя униженными и вежливыми, двлаемь мы еще пысячу другихь лиц маронивь, прошивных исшинной чести. В нась усма. привается такое множество лицепревращений, ноторыя мы на себя принимаемь, что кажутся в:в наши поступки основанными на одномь пришворешвъ.

Привычка, говорить Монтань, носить голову наклоняя ее на колько на левое плечо, придавала Александру красошу, но шучному Алцибізду служила безобразіемь. Юлій Цесарь взегда чесаль вы головь однимы пальцомы, что оты нвяощорых в почипалось знаномв, изображающимь человька велиних в мыслей. Но изв всехь піблодвиженій и странных в осанов да воспоминет:я и особенная привы на И лизратора Константина. Онв. находясь вы публикь, держиваль и нь прямо свою голову, чито не оборачиваль ее ни туда ни сюда, и не видаль никого, кто ему вланялся св бону. Выпятивался и стоях в накв неподвижный столяв, да и вв нолисяв, накобы она ни присла, сиживало во піановомь же положенти Словомь, онь такъ H 2 empoстрого наблюдаль прямодержанте головы, что не смъль ни нашлянуть, ни высморкаться, ниже при людяхь обтереть свое лицо.

(2) Притворство есть скрытное само. жвальство.

Не помию, говорить Монтань, имъль ли н когда нибудь въ себё котя тайную нь припворству силонность. Естьли же сте и случилось со мною, то вёрно не от излишняго самаго себя почипанія, ибо я знаю, накой я стою цены; а котому и поступаль я со вобми просто и нелицемфрно. Но на другомъ мфстф разсуждаеть онь о притворства совсамь иначе. Саман мудрость, говорить онь, будеть безплодна и непріятна, естьми мы будемв показывать ее такою, накова она есть въ самомъ и прямомь своемь существь. Свыть цынить доброту и прочность вещей по одной ихв наружности, а сін оценка неоднократно сопряжена бываеть св неосмотрительностію и ошибнами. вые люди были просты и нехипры, казались велиними сами но себъ, а не по своимъ опношеніямь и наружностимь, которыя взедены во свёть можеть быть и св добрымь намёреніемь, то есть, чтобы придать истинному величеству болте блеску; но вмъсто того нынь ни ив чему болье не служать, наив на уничижение онаго.

(3) Придворные представляють такія изы себя лицы, что ихъ въ естественномъ положеніи никогда не увидишь.

Памфиль, говорить де ла Брюерь, всегда бываеть занять самь собою, и ни на минуту не забываеть о величествы своемь, но думаеть без-

безпрестанно о знатности своего рода, чиновь и достоинствь. Естьми онь удостоить корда разумнаго человена своею ульюною, що выбираеть для сего такое время, чилобы нинто не примётиль его снискожденія, или такого униженія ив нему. Св небогащымв, несильнымь и незнаменишымь человъяомь ниногда не заводить знанометва, развъ ито въ нешастію сделается изв нихв его родственникомь. Увидъвши удостоеннаго своимъ снисхожденйемь вы публинь или при множествы людей, опрометью отв него бъжить прочь, а назавтра поветръчавшись св немв же наодинь, ими увиди его вы передней у каного нибудь знашнаго господина, нако будто отв усталости, едва собравшись св духомв, подхолишь кв нему самь св привыщенныемь, покожимв на выговорь: вы вчера, государь мой, встрынились со мною такв какв будто совсьмь св незнакомымь. Едва же сте сказавь, споропостижно оставляеть его, бросаясь объяція въ знашному вельможь. Естьли же примыпить, что вельможа сей хочеть свего знакомымо говоришь, тото же чась вмышивается вы его рычь, дабы отваечь его отв него. Когда же осмблипся оной челововь вамь въ публикъ начать съ нимъ говорить, то посмоправь на него наснольно носо и со стообны, тако громко начинаето его привътствовань, чтобь всвив присутствующих в на него взоры обрания, заставины признать его невъжею и шанимъ нагленомъ, которой отваживается своими приступами безпокоить знатных и незнаномых в людей. Танимв - то но ч медіанпскимо образомо поступають наши Памфилы. Сін люди, питающівся пракомв, и не-H & Haнавидяще болке всего то, что согласно съ природою, суть истинные скоморохи, флоридоры и Мондарисы, какъ по словамъ, танъ и по поведению своему.

(4) Притворство въ присвоении себъ излишней мудрости есть наиопаснъйшее изъ всъхъ.

Александов Великій спрарадся всячески припросяпься и бышь музываниюмь. Филиппь отець его неоднокращно за то ему выговариваль: но некоторой знатокь вы музычальномь искусствы, коего Александов вы томь всически симимся превзойти, отвадимь его отв сей охопы савдующими словами: Богв да сожранишь шебя Государь ошь шакого нещаствя, товориль ему музыканть, чтобы ты саблался искусиве меня вр музыкальномо моемь ремесль! Митридать учился врачебной науав. и желаль бышь левоемь для того единственно. дабы могь лечинь солдань своих в гораздо лучше и удачите врачей, находившихся вр его тосуларстве. Азгусть охопился быть сатыричеснимь стихотворномь, что свильтель. ствують сочиненные имь спихи на Полагона. Неронь быль спихопворець, а вывств и номедіанть. Императорь Адріань думаль о себъ, что онъ наимучий своего въка Граммапивь. А Діонисій Тираннь Сиранузскій призначаль себя вы философии мудрыйшимы самаго Платона, а вв спихотворетвь испусньйшимь филоксена.

Теперы приступлю я ко притворству аюдей, отправляющих важнойший во общество должности. Снажите мно, говорито Монтань, пристойно ли было двумо Консуламо Римскимо, Цицерону и Плинію, самовластнымо

распорядителямы народныхы дёлы и управляю: щимы цёльный свёщомы, упражняться (хотя бы то было и вы праздное время и для забавы) вы сочинени смёхотворныхы нисемы, и искать похвалы и славы себё вы томы, что они умёноты товорить такы, какы товаривали ихы нормилицы? Поистинны, самой простой и цинольной учитель не сталь бы заниматься такими бреднями, естьли бы только можно было ему чёмы нибуль содержать ссбя и свое семейство. Такое упражнение конечно гнусно и уничижительно для славныхы людей, каковы были Цицероны и Плиній.

Напоследово нужно здесь упомянуть о притворствь людей разумных в и ученых в : естественние же и справедливие других в описываеть ихь Г. де ла Брюерь, Гериль, говорить онь, хоши о чемь разсказываеть, хоши что и пишеть, но во всемь ссылается на старину, и всего поставляеть се свидътельницею. Онь говорить всемь уверительнымь образомь, уто от вина можно быть пъянымв, и что, по словамь Римскато Оратора, вода умфряеть и ослабляеть горячесть и силу сего напитка. Когда толкуеть о благонравии, то приводить во свидетельство божественнаго Плаmона, и проповъдуеть его устами, что добродітель достойна любви, а пороки должны бышь всеми ненавидимы, и что како ко первой, такв и нв последнимв удобно можно сдълать привычну. Короче сказать, естьли упоминаеть и о простайшихь и известныйших вещахв, о которых в онв может в разсуждать и по своему разуму, то сназываеть, что знаніемь оныхь одолжень онь древнимь Греческимь и Лапинскимь писапелямь. Вяроyemb. H 5

чемь какь бы сей педанть ни поддълывался подь древнихь мудрецовь, и какь бы ни показываль себя достойнымь посмъянія, однакожь онь не столько еще вредень обществу, какь тоторой славясь повсюду разумнымь человъкомь, и имъя у себя множество учениковь, самь будучи заражень накою нибудь дурною и притворною привычною, портить оною и своихь воспитанниковь.

(5) Притворство, стъсняя разумъ, не допускаетъ его до излъченія въ себъ сей опасной заразы.

филипив II имълв предосудительную привычку притворствовать как вы словах в, так в и въ поведении. Сей Государь, говоришь нъкоторой Испанской Авторь, жаловался всёмь, что отець его Каркь V, вы предосуждение ему, оставиль у себя во владении Неаполитанское Королевство и Герцогство Медіоланское. Карав V, услышавь танія рычи сына своего. столько быль ими тронупів, что отрекся оть правленія всей имперіи, и ушель вь монастырь. Филиппь же II, свёдавь обь отцовомь отв всего отречени, приняль на себя печальный видь по единому лицемфрію, и увьояль вы ономь торжественно и паки всёхы же, будто вступаеть онь на престоль противь своего желанія, и будто двлаеть сте для единаго угожденія и повиновенія своему родишелю, особливо же ради того, дабы избавить его от тягостных в изнурительных гоеударственных в двлв, и чтобь находясь онв вь уединении и наслаждаясь приятнымь спокойствиемь, могь гораздо долде провести свою жизиь. (6) (6) Въ порожахъ притворствовать есть содвершенная глупость.

Придворные Александра Великаго, подражая своему Государю, кривили толовы свои, жанв кань и онь, на одну сторону. Подобнымь образомь и придворные Царя Діонисія представляли себя близорукими для того только, что Государь быль близоруній. Случалось танже иногда и то, что служители придворные притворялись глухими по примъру своего Обладашеля. Все основано въ свъщъ на пришворешев и на подражавии другимъ. Вельможи послъдують Государямь, а люди средняго состоянія подражають вельможамь. Авторь нравоучительных разсуждений говоришь, что люди темь болёг умножають число пороновь, чемь более стараются подражашь порочнымо другихо навычамо. Впрочемо нань бы ито по природе ни быль безобразень и дурень, однакожь онь не стольно смешонь, кань тоть, которой по примвру тщеславных в и вътреных в щеголей занимаеть притворную ноасоту отв искусства и отв прибавонв излишних в. Короче сказать, притворство есть весьма омерзипельный поронь, и для избъжанія отр него надлежить употреблять всевозможныя мёры.

TAABA XVII.

О ревнованіи или подражаніи (1).

Многіе изъ первоначальныхъ Ироевъ не оставили по себъ почти никакихъ насабаниковъ, то есть не имъли щастія произвести на свътъ такихъ дътей, которыя бы вЪ состояніи были вступить вЪ ихЪ искусство (2); но хотя очи и лишены были сего щастія, однакожЪ громкая ихЪ слава, состоявшая въ произведении многихъ се-65 подражащелей, довольно вознаграждаеть ихЪ вЪ томЪ потерю. Да кажется, будто и само небо не для того ихъ произ одитъ на свъть, чтобы они оставляли единокровных в людей насавдниками своих в достоинствъ, но чтобы служили всеобщими образцами для всёх в могущих в впредь произникнуть ИроевЪ. И вЪ самомЪ дълъ чрезвычайные люди суть какЪ бы нЪкоторыя нравоучительныя книги, которыя должно читать, разсматривать и углублять вЪ нихЪ внимание свое со всевозможною рачительностію, дабы изв нихв узнать, какими способами и какими путями достигали они до истиннаго иройства и славы. Не выпускайте же младые Ирои никогда древних в и первыйших в рыцарей из в памяти вашей, да и представляйте ихЪ себь не только для того, чтобы подражая и савдуя их в примбру, могаи съ ними сравниться и итпи mb-

пъми же спезями, каковыми они достигали до славы; но чтобы и превойти ихЪ, естьли можно, искусствомЪ и отличными подвигами (3). Храбрость Ахиллесова была для молодаго Македонскаго Ироя благороднымЪ побужденіем в къ произведенію великих в дъяній. Громкія дівла перваго вишязя возбудили въ посабднемъ живую и ревностную нетерпъливость превзойти во всемъ своего предшественника. АлександрЪ, слушая повъствованія о Ахиллесовых в подвигах в, не мог в никакЪ удержаться отъ слезЪ; плакалЪ же онь не о Ахиллесь, но болве о томъ, что не могь еще одержать столь славных в побыдь, какія одерживаль побыдитель Троянскій.

Въ посатаствіи времень Александръ быль для Цесаря такимъ же образцомъ, какимъ быль для него Ахиллесь. Удивительные воинскіе подвиги Македонскаго Ироя поселиди благородную завидливость въ душь Юлія Цесаря, и возбудили въ семъ посатанемъ рвеніе сатлаться соперникомъ въ славъ перваго. И подлинно Цесарь простеръ столь далеко свои завоеванія, что политики, разбирая устъхи обоихъ сихъ Ироевъ, не знають, кому изъ нихъ приписать въ томъ первенство. Ежели Александровы дъла славились во встя странахъ востока, то Цесаревы не менъе того гремъли въ цъломъ западъ. Донъ Алфонсь, Аррагонскій и Неапо-

нымъ, обыкновенно говаривалъ, что трубы, литавры и барабаны никогда не могуть возбудить въ строевой лошади столько горячности, сколько Цесарева слава воспламенила сердце его Марсовымъ огнемъ. А пэтому и можно сказать, что Ирои достигали славы своихъ предшественниковъ по единому ревнованю, и не иначе дълались безсмертными, какъ подражаніемъ знаменитымъ подвигамъ первоначальныхъ витязей.

Во всякомъ званіи, во всякой наукъ и во всякомъ художествъ всегда находятся нъкоторые люди, отличающие себя предъ своими сверстниками, между твмв какв множество другихЪ, упражняющихся вЪодномЪ и томЪ же съ ними искусствъ, остаются по неспособностямь своимь вычно забвенными. Чего ради последніе, не имея въ себе ни малейших В достоинств В, бывают в неизв встны, а первые напрошивъ того какъ бы нъкоторые свътильники, освъщающие какъ себъ, такъ и другимЪ путь кЪ достиженію вЪ званіи своемЪ истинной славы, видны всъмъ. Разбирать же и различать разные степени иройских в достоинств в предоставляется уму ученых в мужей, кои упражняются в в сочинении исторіи великих в особь, прославивших в себя въ воинскомъ или другомъ какомъ ни есть дълъ. Плутархъ въ книгъ своей, называемой Сравненіе великих Б людей, предста-

вляеть намь цылую роспись древних ироевы полобно какЪ и ПавелЪ ІовЪ вЪ панегириках в своих в описывает в многих в из в новыйшихЪ славныхЪ людей. Правда, что описанія сих В Авторов В не слишком в пространны, да и недостаточны въ разсуждении критики; но кто отважится приступить къ такому важному дълу, и кто возьметь на себя трудь выполнить недостатки, оказавшеся въ ихъ сочиненіях Б (4)? Для сего конечно потребен Б острый и проницательный разумЪ, да и пому едва ли удастся окончать благоуспвшно такое предпріятіе. Я думаю, что надобно, дабы не погрвшить въ повъствовании двав великих в людей, разсуждать объних в по хронологическому порядку, то есть располагать жизни ихь по тьмъ временамъ, въ которыя они существовали на свътъ (5). Аблать же между ими сравнение по достопамятнымъ произшествіямъ не только неопредълительно, но и неуспъшно въ назначеніи прямаго их в одного пред в другим в преимущества. Больше можно запутаться вЪ разсужденіях в своих в о томв, как в в в нвкоем'ь лабиринть, нежели настоящую истинну сыскать.

А за тъмъ не углубляясь и не входя въ излишнее изъяснение различныхъ и превосходныхъ свойствъ иройства, представимъ въ примъръ одного только Ироя, вмъщающаго въ себъ всъ блистательныя качества, потребныя

къ знаменитому сему званію. Испанія предлагаеть намь оной вь Филиппь IV, заключающем в в одной особ своей столько лобрых в качествв и совершенствв, что едва ли можно оныя найши раздъльно и во многих в Государях в. Он в может в служить образцом всякаго Монарха, желающаго быть совершенным правителем в своего государства. Ибо ФилиппЪ, будучи щастливЪ во встхъ своихъ предпріятіяхъ, показывался храбрым в на войнв, мудрым в и добропорядочным в в поведений, твердым в непоколебимымъ въ въръ, любезнымъ въ обхожденіи, ласковым в къ последнему из в подданных в своих в; одним в словом в, он в быль во всемь великь и совершень.

прим вчанія.

(1) О ревнованіи или подражаніи.

Ревнование есть добродьтель, побуждающая нась не только подражать величимы людямы, но естьли можно и превосходить ихы нашими подвигами. Она внущаеть намы такия благородныя и честныя мысли, которыя наиболье обнаруживаются тогла, когда мы противоположимы ей отвратительное и гнусное вачество, называемое завистю. Зависть и ревнование, говорить де ла Брюерь, занимаясь одинаювыми предметами, и стараясь о приобрытени себь заслугь и достоинствь, различествують между собою тьмь, что ревнование есть лай-

етвіе вольнаго, добраго и чистосердечнаго духа, которое засправаня нась пользоващься иримарами вслиникь людей, пособствуеть кногда воскодины намь превыше такь самикь Ироевь, ноимь мы удиванемся. Зависть же напротивь пого есть насильственное движенів души плакой, которан хотя и не отрицается призигванть доброденель во известинко людях , не признаеть ее принужденне, и пришомь никогда не хочешь ощдать ей достой-- ную похвалу, имъя но ней велиное оппращеніе за получаемое ею достойное отв встхв награжденте. Стя заотворная страсть, оставаяющая повсюду сабды гибельных в своих в сабдствій, сжели во комо одень разв поселится, то ниязко уже не допустить оказывать другимь благодвянія, но заспавинь его надыманься и видесазвинься мнимыми и ложными достоиненвами, сдбазеть его колоднымы и безчувственнымь вы разсуждении доброть и благошвореній подобнымь ему. Завистливый тперзаень самаго себя, ежели во комо находинь дучийя и превосходнайшия своих дарований, или видинь подобныя своимь способносии. Зависив есть поспыдный и безчестнъйшій порокь, ввергающій человака, по причиня своих в рвеній, во всяніе предразсудки и сумазбродешва: она увбряеть его, что онь имжеть разумь и воб душевныя дарованія вь самомь превосходнъйшемь степени совершенства.

Читожь насается до источниковь, отв ноихь ревнование получаеть свое начало, то оные супь по свидътельству Г. Саси истинная любовь и благородное нь славъ рвение. Мы должны, говорить сей Анадемикь, благодарить Бога, что у насъ и понынъ еще не пропаль

доброй внусь посшелшаго вана. Попрерженноспів во славо нашиво ученымо не происхо-ванія въ сезнованію? Его необходимо нужно имёть великому человіку, потому что истребляеть оно роскоши и празднолюбіе, и заставляеть нась упражняться вы пристойныхы нашему состоянію наукахь и званівкь. Оно возбуждаеть стреметельное желаніе уподобляться, а еспили можно и превосходищь, нако во дарованіяхь, такь и вь добродетеляхь велиних в мужей и Ироев в. В в самом в деля что можеть нась, промъсего побуждения, ободринь и увъришь вы шомь, что мы вы состоянии разделинь славу съ пеми людьми, нои оп-- м вниыми своими доброд в пелями заслужили безсмершное имя ?

Едва лишь человъко начинаето дъйствовать. своимь языномь, кань топь же чась и усмятриваются въ немъ благородныя чувствованія нь подражанію, вліянныя вь сердце его самою природою. Сін же чувствованія чемь больше оназывающея, темв лучшую подающь о дитяти надежду. Почему Квинтилатань, размышаявши гораздо болье других в о воспитании юношества, и предписавнии обр ономр наизучтите способы и правила, говорить, что ежели ученикь будеть до того чувствителень нь похваламь, что пристыжень будучи тъмь, что сверстникь онаго вы научахь его выпередиль. станеть оть того плакать и тужить, то такого мношу надлежить в ученію вобуждать не выговорами, но ласковыми увъщаніями, потому чио вервые будуть для него огорчи-Честолюбіе поселить тельны и несносны. во немь отвращение нь праздности, такь что OHD

онв всегда будеть рачителень и трудолюбивь безь всячаго принуждения.

(2) Первоначальные Ироп не оставили по себъ дътей, вступить могшихъ въ имъ искусство.

Всеобщая исторія свидьтельствуеть, что ревнование произвело безчисленное множество велиних в и добродъщельных в в человеческом в родъ мужей, умножело число славных в в свы ть Ироевь, и следало добродетель некотов рымь образомы плодошворною саму по себы. А по сему и можно заключить, что Гервулей сы произвели Тезеевв, Милпіады Өсмистон ловь, Кодры Менелаевь, Брушы Сцеволовь и Дентевь, а Типы Траяновь и Антониновь. Полобнымв образомь еспьин бы Виргилій не подражаль Гомеру, Цицеронь Демосеену, Типья ливій Геродоту, Туцидидь Пиндару, то бы они никогаз можеть быть не достигаи до птолинато совершенства, во наковомо мы ихъ находимв. Тожь самое можно упіверждань ы о всёхь прославивших в себя добродётельми и опімвиными знаніями како во древнія, піако и вы новящія времена великихы людяхь.

(3) Молодые Ирон! не выпускайте древникь изы памяти ващей, и старайтесь не только вы дёлакь съ ними сравниваться, но еще оныкь и превосходить.

Но Кавалерь де М. не принимая сего правила, говорийь, что ревнование или подражание примъру другихь для Ироя весьма непримино, а особливо для Ироя воина. По его мнънию зазорно и непристойно бы было для длександра, естьми бы онь послъдоваль Ахиловарь.

лесу, или ежели бы Цесарь подражаль Аленсандру, а Велиній Конде и Велиній Тюрень были подражащелями обоную сихо послёдних завоеващелей. Аля нихо было бы уничижищельно, ежели бы они взирали на примёрные дёла ихо прелшественникого, а наллежало имб самимь сдёлаться примёрами и всёмо образцами. Ирою надлежный быть, говерито сей Авторь, самому по себё; почему оно и не имбеть нужды помышлять о храбрости постороннихо людей, могущихо возродить во немо сте свойство.

(4) Правда, что описание Плутархово кратко, но кто отважится прямо вступать въ столь важное дёло?

Плушархъ гораздо бы более сделаль намъ пользы, говорить Монтань, естьян бы онь, описывая Ироевь, постарался подробнъе и точнъе изобразить жарактеры Ганнибаловь и Суиптоновь, нежели потвыть и трудиться надв изысниваніемв тъкв времень, въ ноторыя построень быль Кареагень и другіе древніе города, или когда умерь Марнель, человый незаслуживающій никакого вниманія. Почему исторія его и не можеть назваться довольно научительною, поелину она не удовлетворяеть желанію людей, а только раздражаеть и возбуждаеть ихь любопытство. Въ его повъствованівхь много находится вишівващых в плодовищых в описаній о самых в безделицахв; но пысячи весьма нужных в дых вовсе опущены. Сверых в же сего весьма сожальть надобно и о томь, онь наблюдаль излишною вратность тамь, таб бы надлежало ему вникать глубже вы Maматертю, да и разсматривать обстоятельнье марактеры описываемых имъ особь. Онь судить о всяхь своихь Ирояхь вообще, а о различи нравовь и свойствь ихь мочти ничего не говорить.

(5) Надобно, дабы не погръшить въ повъствованіи дъль велижихъ людей, разсуждать объ нихъ по Хронологическому порядку.

Трудно, говорить Сенть-Эзремонть вь ова чи своей о Французских В Историках в разпознавань въ людяхъ добродения, и сравнивань дебрыя качесніва одного человъна св свойсшвами другаго. Извесшно, что баагоразумие вы совътахв, екорость и проворство во исполненіякь и храбрость вы сраженіяхь почитаются превосходными достоинствами; но вр самомр количествы и начествы сих достоинство есть по различію времень, обстоятельствь и состоянію людей, оныя имущихв, превелиная разнообразность. Различие разума, предпринимаемыя Ироним въ подвигахъ своихъ предосторожности, имъ расторояность, двятельность и другія многія тому подобныя необходимости могушь ан вой и во встхв списываемых в ихв дваахв известны быть исторінинсателю? Мы всько опважных в людей называем в храбрыми, встко домогающихся и ищущихо чести именуємь честолюбивыми; но наглый воинь не можешь и бышь храбрымь? а горделивый не можеть ан казапься честолюбивымь? Всв наши пожезам, приписываемыя велинимо людямь бывають почти такія же, какія приписывались во прежиїе віни знашнымо особамо. Кань прежде, шив и ныно обычновенно хваляшь велиних мужей за ихв блишельность, неусын-

усычность, трудолюбіе, щелрость, ласковость? великолушіе и благородное честолюбіе. Конешабль и Адмираль Герцоги де Гизь одинь сухопушныхь, а другой морскихь силь глав. ной начальникв, оба были способны кв понесснію напраживиших двль; но разность их в способностей извясняется ли довольно вв наших в Авторахв, описывающих в их в? Задумчивость Господина Тюреня, сврытная его мысль, умв преисполненной прознивами, и занятой разсматриваціемь собственнаго своего поведенія, поназываль вногда его застінчявымь, и како будшо боязливымь, недовъдчивымь и нервшищельнымь; но при шакомь наружномъ разположени не спюлько ли былъ онь безстрашень на встхв провопролипныхв бапізмінув, что госнодинь Гасеїонь, описавшій жизнь его, едва ли могд бышь шановымо и на самой малой св непріящелемь стычкь? . . .

TAABA XVIII.

О благородной и возвышенной симпатін (1).

мёть симпатію иди сострастіе къ мужамь великимь есть одно изы самых в стодный ихы качествы Ирою. Хотя подсолнечникь есть произрастеніе вееьма простое, но поедику оно всегда обращается къ солнцу, то и получаеть оты великольпнаго сего свытила свое наименованіе. Симпатія есть одно изы таких в чудесь, коего причину природа всегда старается оты насы сокрыть, и коего дый-

дъйствія приводять нась въ особенное удивленіе (2). Симпатію можно назвать схо4ствомъ сердецъ, такъ какъ автипатію напротивъ того отчуждениемъ и отвращениемъ оных Б (3). Нъкоторые производять происхождение симпатии от сходства темпераментовъ, правовъ и пристрастій нашихъ; другіе же относять начало оныя ко вліянію зввздъ и прочихъ свътилъ небесныхъ какЪ бы то ни было, а антипатія неоднократно раждаеть въ политических в обществах в гнусныя чудовища, симпатія же съ с оей стороны производить въ оныхъ столь великія и особенныя чудеса, что грубый и сусвърный народъ почитаеть оныя дъйствемъ колдовства и чародбянія. Антипатія находить недостатки вы самомы извыстывищемы совершенствъ, а симпатія видить, пріятности даже и въ порокъ, хотя бы оной быль прошивенъ встмъ людямъ. Первая какъ ехидна вкрады ается въ нъдра самыхъ семействь, гдв она все згражаеть, все возмущаеть и нарушаеть всякой порядокъ. Она подвигаеть гивы отца противы дытей своих в, а въ дътях в возбуждает в негодованіе противу родителей, и саблазъ какъ твхъ, такЪ и другихЪ ослушниками естественныхЪ и гражданских в законовь, доводить их в до такого неистозства, что они, презръвъ съ объихъ сторонъ природный стыдъ и родство, зачинають явныя между собою ссоры и

0 4

BXO=

входять вь разорительныя тяжбы, при чрезвычайномь другь противы друга остервенении. Антипатія лишаєть сына порфиророднаго Царской короны, принадлежащей ему оть отда по всьмы правамь; между тьмы какь симпатія возлагаєть оную созсымь на посторонняго человыка. Послідняя, ділая все вы противность первой, трогаєть и преклоняєть кі себі людскія сердца безы всякаго краснорічія, и часто получаєть желаємоє безы всякой прозьбы, безы неякаго предстантельства и безы всяхы покровителей. Для нее все возможно, потому что силів ся викто не можеть сопротивляться.

Подъ словомъ симпати, поколику она свойственна и прилична знатной особъ, разумвю я склонность, приманчивость и привяванность къ такимъ дъламъ, которыя ей представляются милыми. А по сему и утверждаю, что по симпати, такъ какъ по нвкоторому предвищательному знаку, легко предсказывать можно будущія произшестнія человъка, лишь бы только наперель узнать, къ какому она наиболъе обращается предмету. Ежели склонность знатнаго человъка простирается кЪ великимЪ дъламЪ, то сіе будетЪ служить несомнительным' предвиаменованіем в н вкоторато Иройства. Когдаж в окажется въ немъ наклонность къ бездвлицамь, то сіе неложно означаеть, что оть души сто не льзя ожидать ни благородства, ни величества, и что для исправленія его потребны безчисленные труды и искуснъйшие учители. Впрочемъ тъ особы, коихъ мы для отличенія от черни называем вельможами, бывають иногда столько же подвержены сей низкой симпашіи, сколько и самые безлітльные и подлые люди (4). Ежели правду скавашь, то нъкоторые изъ нихъ при всемъ своемЪ фамильномЪ благородсивЪ, доставшемся имъ по насавдству отъ ихъ предковъ. и при всёхъ высокихъ чинахъ, столь бывающь малы и подлы, что все внимание и разумъ свой обращають на сущія бездівлицы. на. ненавистное медоимство, коварство, хитросши и на всякіе обманы. Были же н жоторые и Государи, кои, внимая болбе низной симпатій и дурным в пристрастіям в. нежели савдуя хорошему въ вещахъ выбору. оставляли прямые пуши, ведущіе кЪ истинному величеству, и шли по искривленным Б пропамЪ хипрой полипики, чрезъ копорыя помрачили они свои достоинства, и унизили высокое свое имя-

Сказавъ о томъ, обращаю я свои мысли къ симпати двоякаго рода, то есть булу то орить о томъ сострасти, которое мы чузствуемъ къ другимъ, и о томъ, которое заимообразно другіе къ намъ чувствують. Первая симпатія есть благородное движеніе сердца, приносящее намъ немалую честь, когда оно простирается къ людямъ вели-

0 5

ких в и внаменитых в достоинств в; ибо она возбуждаеть вы насъ желаніе сдылаться таковымижЪ, каковыми они сушь. ВторчяжЪ симпатія бываєть для нась полезна и почтенна только вВ такомВ случав, когда чувсточющие ее кЪ намЪ люди отличили себя добрыми качествами и отмінною у всіхъ довъренностію. Она столько же могущественна, сколько мочным в славится быть Гигесово колечко со всею его мнимою силою, и волотая цёнь славнаго Тебанца. Она замёняеть помянутое колечко и оную ц впъ, да и ц внится еще гораздо оных в дороже. Впрочем в ежели мы чу ствуем в в себ в склонность и привязанность кЪ знатнымЪ и почтеннымЪ особамЪ по причинъ ихъ блистательныхЪ свойсть в, то изв сего еще не можно заключить, чтобы и они съ своей стороны ощущали, вЪ разсужденіи насЪ такія же чувствованія и такоежь расположеніе къ намъ, какое мы кЪ нимЪ. Сердце наше сколько бы обЪ нихЪ намЪ ни твердило и сколько бы ни восхваляло их в качества, однакож в оттолосокЪ, ежели смѣю такЪ сказать, не всегда отвывается съ ихъ стороны по нашему желанію. А по сему и не льзя сказать, чшобы между двумя сердцами могло существовать взаимное и ощутительное нъкое сочувствіе и таинственное онаго сообщеніе. Да примътить и узнать, дъйствуеть ли наша симпашія въ пользу нашу въ тьхъ людяхЪ,

дяхь, кь коимь мы ее чузствуемь, есть дъло великой важности, и требующее проницательнъйшаго разума и особеннъйшаго вниманія. Глубокому только уму предоставлено узнавать щастливое сіе других в къ намЪ расположение. Сей-то способности, а не другой какой, надлежить углубляться въ изыскиваніи средствъ, могущихъ обращать въ пользу нашу дъйствія сего дара, которой хотя и вперяется въ насъ самсю природою, но чревъ искусство еще въ наибольшее приводится совершенство. Ежели же кто возжедаеть вкрасться въ сердце какого ни есть знатнаго человъка, и заслужить себъ отъ него благоволеніе, не зная при том'в ни мало, имветь ли симпатія того вельможи кЪ пользъ нашей какую наклонность: то кажется предпріятіе такое не только безполезно, но пришом'ь и дерзостно. Какія бы достоинства въ насъ ни были, но когда нъть къ намь наклонности симпати великаго человвка, то всегда останемся на томъ же пуши, съ котораго пускаемся искать себъ его милости. Всъ наши о томъ труды и вст старанія будуть безуспішны и тщетны. Государь никогда не савлается военным в ИроемЪ, ежели храбрость и мужество его не будуть увънчаны благополучными успъхами. Подобнымъ образомъ и частному человвку отвюдь не возможно прославиться, естьми добрыя его качества не будуть покровительствуемы симпатею вышшими и внатными людьми, то есть когда не будуть они чувствовать къ намъ никакой приверженности. Повърьте мнъ, что подчиненный безъ помощи и благоволенія своихъ начальниковъ немногіе можеть оказать знаки отличныхъ заслугъ и достоинствъ.

Симпатія превосходить выгодами своими всв прочія качества, как'в в в отношеніи к'в славъ, такъ и въ отношени къ щастію. Ежели займеть она Государя къ его полданному, по сей подданный можеть достигнуть до высочайшей степени честей и лостоинствъ, лишь бы только онъ былъ близокъ к в нему. 1160 она как В магнит в притягивает в къ себъ желъзо въ шакомъ ошь себя отдаленіи, до котораго можеть простираться сила его на сей металль: такь точно и симпатія дійствуеть только вы опредівленной себь сферв и въ извъстномъ разстояніи. Словомъ, естьми между предметомъ и силою симпатіи не будеть сближеній, то сія сила останется нед Бистипельною. Тог даже никакое ватруднение не будеть препятствовать дъйсшвію чудесной ся силы, когда къ ней предметь ея булеть бливокь, и благопріятствуемый ею челов Бк в может в в короткое время достигнуть до высочайшаго степени величайших в чинов и достоинствъ (5).

287 99

примфчанія.

(1) О благородной и возвышенной вимпатіи:

Сходению харантиеровь между Цесаремь и Александромь и множество подобных в обстоятельствь, во которых вони оба находились, могуть наихучшее подать о симпати поняте. Аленсандов былв Царской сынв, а Цесарь происходнав изв знашныйшей фамилии вь такой республикъ, которой граждане почипали себя выше самых в Царей. Исторія сназываеть, что сами боги предвъщали о величествъ Александоа Олимпін, его матери, чрезв разныя сновиденія. И во самомо деле, кано скоро онв началь выходить изв отроческаго возраста, то неодновратно отв зависти вв отну своему промивам смезы, ногда приходили извъстія о побъдахь филиппа. Александрь собользноваль не иначе о шомь, что отець его по покореній себь многих в народово не оставить ему ни одного случая, чрезь которой бы онь могь прославишься и сделашься безсмершнымв. Чтожв касается до Цесаря, то сь нимь шанже многія вспірвчались обстоятельства, вы которыхы былы и Аленсандов. Ибо онь смотовав на Силлу споль же завистливымь окомь, какь и Македонскій Ирой на своего отпа. Ему предвъщали также напередъ, что общая всёхь людей мать будеть находишься подв его властію. Цесарь неодноирашно планамъ при обозрвнии Аленсандровой статуи, сожалья о томь, что не удалось еще ему и въ шанів льша, въ нанія Аленсандръ окончиль свои завоеванія, начапів военных в подвиговь. Любовь ив наукамь, такв наяв и HD

вь славь, была равномбрно велика какь вь од номо, шань и вы другомы Иров. Кому не иза въстна призязанность Аленсандрова въ Гомеру, и кто не знаеть, что онь изв почтентя нь Пиндару при взяти и конечномъ разореній города Өивь пощадиль домы его потомновь, и оставиль ихь невредимыми? Когда же посмощримъ на Цесаря, то одни его Комментаріи составляють ему вічной памятникь. Впрочемь онь говариваль съ превеликою ошь встко похвалою и публичныя обчи иервая обчь говорена имъ была на погребенте шешки его Юліи, а другая вы обвиненіе Долабеллы, ноею сполько умель онь пронупь Сенаторовь. ущо они тоть же чась оснободили изв тюремь невольниковь, приговоренных в кв смерти по лвау Капианны. Правда, что мы не имвемь никаких в ученых в Александровых в пвореній а но остроумныя реченія, говоренныя имі при разных в случаях в обстоятельствах в дошелийя до наших в рунв, подають несомныйное свидъщельство о величествъ его души и о чрезвычайной пылкосии его разума. Наконець оба они, кань Цесарь, тань и Аленсандов, были предпримчивы, оптважны, неустрашимы, велинолушны, щедры, и оба котван владычествовать целымь свытомь.

(2) Симпатія есть одно изъ такихъ чудесь, коего причины скрыты отъ насъ.

Отв чего на примерь происходитв, что мы изв двухв человёнв, вдругв предв насв представшихв, одного болёе, а другаго менёв полюбимь? Стю задачу едва ли бы и самв началенияв философовь могь обвяснить и растолковать. Но нькоторой стихотворець пишеть и одной особе въ разсуждени симпати

тій такимо образомо: Не энаю, ото чего во мию раждается неизвастная но вамо привязанность, заставляющая меня васо любить и почитать. Я васо знаю, не болье како и вашего знакомца, котораго я во первой разо со вами увидьло; одначожо я скорве почувствовало расположеніе но вамо, а не во нему. Достоинства его можеть быть не куже вашихо, но онь меня не пронули. И по чему не ощущаю я во себь таковыхо чувствованій ко нему, какін воябитьло ко вамо, и для чего я вамо отдаль предо нимо преимущество, того я вовсе не знаю.

(3) Симпатію можно назвать сходством в сердець, а антипатію отчужденіем в оныхв.

Монтань называеть симпатью основаниемь дружбы, а аншипашію исшочником в ненависпи. Дружеспіво, основываяся на взаимной довъренности и выгоданъ дружащихся, есть состояние такое, вв которомв посредствомв обкожденія объ стороны тёмь пользуются. Оно почитавля всеобщимо и никого не поставляеть ни выше ни ниже себя. И такв. поодолжаеть сей Авторь, естьми бы вто спросиль меня, почему я сего, а не инаго человъна люблю? то бы я на сте отвътствоваль, что онь есть онь, а я есмь я. Впрочемь я думаю, что дружество есть начто превыше моего понятия, или неудобоизбиснимое иткое, такь сказать, соединение сердець, Мы по единому пайному стремленію и по взаимному нёкоему пристрастію, обладающему нашимъ разумомь, стольно становимся преданными другь другу, что я не иначе должено почитать стю поеданносить, навъ внушениемъ самыми небесами. Мы иногда на первой встречь и при веанном в множеств в модей двалемся в чеговыном совсым в незнавомым в споль воротко в знаномыми, что нажется, будто мы и воститаны были одною матерью, и будто выко жили друго съ другомъ.

Аншинація познается шакже по своимь дъйспетимь; причины же, оть ноторыхь она поонежодинь, сущь столь мало извъстны, накь и начала симпашіи. Я шебя не люблю Зонав, в ворить Маријаль, а за что, того и самь не вълаю, да не могу ничего болъе и привестим въ оправдание въ томъ, како тольно то, что я тебя не люблю. Подобнымв образомы и Граціаны не изыясниль пично, что должно разумёть подвименемь антипати, но даешь обы ней поняшёе посредешвомы представленія преужасных в тахв савлетий, ноторыя обыкновенно от оной раждаются и происходять. Ежели бы мы назвали аншипатію, говорить Марціаль, несмодетвіемь сердечных в склонностей и чувотвованій, то чрезв сіє не довольно бы еще объяснили ся свойсиво. Мы часто, говоринь сей писатель, ненавидимъ человъна и сами не зная тому причины, и ни мало не изследовавь ни худыкь ни добрых в его качествв. Сія страшная и тнусная страсть не редко поселяется вы сердцахо велинихо людей, и подвергаеть знатность ихв немалому предосуждению. Но болбе всего зараждзения она вы простых в людяхв. питающих в в себ ненависть пропиву знаменипых особь, служащих в упрашением всему отечеству. Антипатія производить вь нась сильную и непримиримую ив другимв ненависть. Во утверждение же того представляю я завсь сабдующій достопамящими примърь:

Какв некогда спросили молодаго Ганнибала, доноле онв будеть ненавидеть Римлянь? то онв тотами землю, и когда отв того поднялась великая ныль, тогда отвечаль: я до техв порв буду ненавидеть Римлянь, пока не превращу ихв столицу вы подобный сему прахв. Стя злоба не тольно была разорительна для Римлянь, но и самь Ганнибаль заплатиль за нее весьма дорого.

(4) И знатные люди бывають подвержены низкой симпатіи.

Подв именем в низной симпатіи разумветтся еклонность или пристрастів нь такимь дь ламь, которыя совсёмь неприличны состоянію человіна. Вр числі оных полагающея особенныя и странныя привычки, тнусныя действія, прихоти и предосудищельные обычли. Гелгогабаль имвав на примерь охоту бодить по городу Риму на нолеснице, заложенной львами, и приназываль называщь себя Сивиллою. Нарядившись Бахусомо, часто поогуливался онд вр фартонв, запряженном в тиграми; иногда же тадиль на двухь оленяхь, а иногда на четырехь собанахь. Императорь Фирмь стольно же любочестивый и преславный, кано Телгогабаль, вздиль на строусахь преужасной вехичины. Такія странныя прихоти ясно доказывають, что сти Императоры не знали ни мальйшей цены своего величества.

Есть еще другой родь низной симпати, которая усматривается вы людяхы и простато состояния. На примъры изноторые любяты насъномыхы, и набирають ихы ежедневно велимое множество; у нихы находятся бабочки и червячки разныхы цвыповы. Вы какое время

кв нимв ни зайди, всегда вв горести ихв заспанешь. Ежеминутно ворчать, бранять и досадують на своихв домашнихв. Да какв на нихв и не сердиться, естьли бы вы польно узнали, что периять они отв ихв небреженія великой убытокв. Какой же? Полойдите кв кому нибудь изв нихв ближе, вы увидите, что лежить на рукв: уже безв дыханія и тольно лишь жизнь окончавшее насёкомое. Да какоежв это насёкомое? Прекрасная бабочка, небережно пойманная.

(5) Благопріятствуємый симпатією челов'єкь можить до высочайщей степени чиновь вы короткое время достигнуть.

Государи, говорить изкоторой писатель, ввлая, что между ими и вхв подданными нёть нинакого равенства, а коелину безь равенешва дружбы не льзя бышь, що они, желая вкущать пріятность оныя, вздумали возводить на высонте чины и достоинства тахв особь, нь новмь чувствують симпатію. Но де ла Брюерь ни мало не завидуеть участи такихь людей. Пуснай, говорить онь, Королевскій любимець булеть щастанвь во всю свою жизиг. Пускай насыщается онв Государевыми милосшями, будеть занимать первъйшую должность, и собереть для себя неизчетныя сокровища. Но какой должень онь булеть дать отчеть своей совъсти! Онь имъеть отвъчать за всё данные, или умышленно утаенные советы, а особливо за то, что бывши на такомо высокомо месте, не слелаль онь людямь никаного добра. Словомь, за наждую протекшую въ благоденстви минуту, за наждой въ минут в учиненный поступовъ будеть онь приносить оправдание вь судилищь Вышняго. ГЛА-

ГЛАВА ХІХ.

O томЪ, что злобная критика кладетЪ хулу даже и на самое прямое иройство.

Уотя Ирои находятся и въ безопасности 🕨 от Б Авинскаго Острацизма, однакож Б никакЪ не могутъ избъжать критики ненавистной (1). Она ихЪ навърно удалила бы и изгнала вонъ изъ отечества, естьли бы только имвла соразмврную несправедливости и насильству оной силу. Къ такомуто характеру отношу я всв хулы, изрыгаемыя Зоилами прошиву невиннаго иройства. Зависть охуждаеть часто и такихь на свътв людей, в в коих в она не находить ничего предосудительнаго. Для нее довольно и одного неумышленнаго проступка, дабы опорочишь всю жизнь и помрачить славу великаго мужа. Зависть и злоба суть такія двв страсти, для удовлетворенія коих в поносятся невиннъйшія въ свъть достоинства. Онъ, будучи подобны двумъ жестокимъ Гарпіямъ, устремляются на лучшее въ міръ. Это ихъ самая пища (2).

И въ самомъ дъл есть столь злобные и недоброжелательные въ свъть люди, что умъють они обевображивать и самыя похвальныя качества, обезславливать чистьйшія добродьтели, и опорочивать полезныйшія и справедливыйшія намъренія. Они ядоносными своими устами стараются обезчестить

П 2

всякое добро, усматриваемое вЪ подобныхЪ себъ человъкахъ, такъ что изрыгать на всъхъ хулы есть единственное их в ремесло и такое упражнение, въ которомъ они денно и нощно отличать себя ищуть (3); почему и говорять политики, что разумному человвку должно показывать вв поведении своемЪ нѣкоторое небреженіе, дабы злоба завистников'ь, подхватя такую малость, могла ею занявшись, забыть трогать поношеніемЪ своим в два того важнвишія (4). Они называють сіе противоядомь, препятствующимь двиствовать настоящей отравв. Злоба, говорять они, останавливаясь со всею своею ядовитою силою надъ маловажною такою погръшностію, забываеть поносить истинныя достоинства и заслуги. Да и умышленная такая погръшность не можеть никакь обращена быть въ истинной порокъ. Впрочемъ же не случается ли иногда и то, что природный недостаток в составляет в отмвиное украшеніе человіка? На примірь небольшое пятнышко въ пристойномъ мъсть нашего лица не только не безобразить онаго, но придаеть ему еще иногда красоту и пріитность. Також не бывають ли въ человъкъ и такје пороки и недостатки, которые вовсе перестають быть таковыми, когла будеть онь показывать ихъ вь приличных в обстоятельствах в по состоянію своему и мъсту! Сказывають, что Алцибіадь стольстолько искусенъ быль въ обхожденіи, что всегда обращаль природные свои недостатки въ свою пользу. Подобнымъ образомъ и Овидій мъшаль разныя шутки въ своихъ стихахъ на то, дабы тъмъ дразнить завистивыхъ людей, и не дать имъ заниматься критикованіемъ такихъ въ сочиненіи своемъ мъсть, за которыя надъялся онъ пріобръсть себъ настоящую съ похвалою славу.

Но какЪ представляемая сія политиками предосторожность основывается болбе на тщеславіи и надменности, то и почитаю я ее совстви безполезною больше и по тому. что и самое солнце подвержено затмъніямъ. АлмазЪ наилучшій и драгоц внивищій из Б камней не имветь ли на себв пленочекь, не избъгающихъ нашего зрънія? Царица цвьтовЪ, роза, не осыпана ли колючими иглами? Тамъ конечно ненужно искусство, гдъ одна природа взялась усовершенствовать вещь. Оно какъ бы ни было совершенно, являеть вЪ себъ недостатки и слабости, и простому нашему зрѣнію видныя. Натура же сама при умственном'в созерцаніи оной не им веть вь исправленіи надобности.

HPHMBYAHIA.

(1) Совершенное иройство не можеть критики избъжать.

Острацизмомів назывался у Авинянь такой приговорь, по которому знаменитые или высских в опивнных в достоинствв люди, следавшись по силе и знашности подозрительными республикъ, были започаемы или изгоняемы изв своего отечества. Симв образомв поступаемо наиболбе было св такими людь. ми, коих в знашность и заслуги наводили народу страхв и опасность таную, чтобы они ири помощи своего могущества не новусились на вольность сограждань, и великимь своимь предт всеми преимуществомо не превращили бы республиву во самовластное правление. Полишина Остранизма состояла въ томь, чтобы завиллниковь знашной накой нибуль особы удовлешворишь ссылною въ започенте оной. А како ссылва сія назначалась не за порови наи нанія преступленія, то патріоту, подвергнувшемуся Острацизму, не полько не причиняла она спыда, но приносила еще немалую и честь. Продолжалась же оная чрезв целыя лесять леть сряду, во время которых в знатной вельможа, высланный изв своего отечеспва, мого безпрепяпственно пользоваться всьми принадлежащими ему во отечества дохолами. Самаго сего вельможу называли поже иногда Острацизмомь, потому что народь при подаваній голосовь для его изгнанія написываль имя его на раковинахв. Таковымв образомь изгнань быль изв отечества Ариспидь за свою справедливость и за то доброе имя, что его вся называли правосудомь. Для CO

совершеннато Острацисма трабовалось шесть пысячь гражданских в голосов ; когда же кв сему числу сколько нибудь оных в не доставалос, то Острацизм быль недействительный и никоим образом не могь произведень быть вы действо. И такы зависть была действующею пружиною Леинскаго Острацизма.

(2) Злянсть и злоба суть такія страсти, отъ к торыхъ поносятся невинныйшія двянія въ свёть.

Зависть, говорить Аглинской Епископъ Коліерь, есть шакая души бользив, нопорая происходишь ошь добра или совершенствь, усмащонваемых в в ближнем в нашем в. А понеже предмешь сея страсти есть очевидное добро, що и надлежало бы ей бышь болбе нолезьою и поїншною, нежели вредною людямь: пагубною же представляется она по тому, что мы взираемь на оную не св настоящей ев сторовы: ибо сама по себъ не есть она зловредна. но делается такою вы некоторых в случаяхь. то есть тогда, когда завистникь, находя себя предв достоинствами ближняго малымв и низнами, начинаеть оныя вы немь порочинь или и вовсе не признавань. Вельможи и старые чиновники не перпыть новыхв, потому чино возвышение посабдних в трогаеть нь. которымь образомь первых в знапность, и уменьшаеть ихв славу, а чрезв то приводить их в в огорчение на оных в. А комя маковой поступово есть во самомо деле не похважено и низокв, однакожв все- таки осно-ывзелия на побудищельных в, жотя и весьма пред II 4 UCY-

осудительных в причинахв, а особливо въ такомо случав, ногда заслуги нововозведеннаго въ чины сушь самыя посредственныя. Впрочемь ежели человънь, хошя и самаго низкаго состоянія, пріобратаеть себа честь истинными достоинствами и отменными обществу заслугами, то для чего не быть ему стольво же почипаему и похваляему, канв и старымь вельможамь? Для чего завидовань благосостоянию другаго, и не признавани въ немъ добродетели такін, которыя онь действипісавно вь себъ имветь? Это знань безумной злости и неизвинительной несправедливости. нанв такого поноснаго порока, которой устреманешен прошиву всякаго добра, ногда ишо упрямится отдавать достойному честь.

Понеже зависть, говорить Еписнопь Колієрь, происходить оть малодушія, слабоумія и отв наполненнаго новарствомв и злобою сердца, ноторое сивдееть самаго себя, взирая на добродътели, на добрыя свойства. благоденствіе и на щастіе всякаго человька. то она нарушила бы весь порядоко во светь. и поставила бы все вверько дномо, естьли бы тольно имбла власть онымь владычество. вашь; даже напаяла бы она ядомь самый воздужь, дабы добродетельные и щастанвые люди не могли онымь дышать и пипапься. Она изгнала бы изб домовь икв мирь и шишину, а возеплавила бы вмъсто того несогласте, раздорь и междоусобіе. Великія дёла и предпріятія, комми возвеличиваются и блистають внаменитые люди, на примърв военныя, гражданскія и ученыя, были бы ею поносимы и охуждаемы. Прилёжность, ревнование нь добру и служить ревисстно своему отечеству причла

бы она въ поровъ и заблуждение. Следовательно кроме низних душе и кроме нещасшных и презришельных в людей, лишенных в всеко пренмущество нано природныхо, тако и пріобръщенных , никто бы не могь жить въ безопасности, и наслаждаться спонойствиемь. Между тэмь отвратительная стя страсть безпрестанно терзгеть и мучить сама себя. Для нее нъшр ни одного дня, ни одного часа и на единой покойной минупы, во которую бы она не вымышляла разные способы кв причиненію другимь обиды. Она подобна будучи червю, прошачиваеть всети ненавистниковь и избивляеть на лиць ихв великое отпанніе. Печальный и снучный ихв видв, равно канв и чело ихв, усвянное злостными морщинами, довольно доназывають, сколь много пожираеть и мучить ихв несносная сія бользив. Прочія страсти, сколько бы онв вв самомв атат ни были несправедливы и беззаконны, однакож в наружностію своею иногла ив себя поивленають и поиманивають. Славолюбіе на примврв, сластолюбіе, даже и самое сребролюбіе занаючають вы себь для любимцовь сихь пороковъ нъкоторое удовольствие; ненависть же напрошивь того столько есть омерзительна, что во всяном раждаеть неудовольстве и досаду на себя и на другихв.

(3) Есть люди, упражняющіеся въ злохуленіи и въ наученіи себя оному денно и нощно.

Аюди, раздёлянся между собою на общества или на партін, возстають другь противь друга. Одни, читая накого нибудь писателя, и нажодя сочиненія его по своему внусу, принисывають ему велинія похвалы; другіе же сего

II 5

самаго Автора поносять и осмбивають, коши бы оной вв самой вещи достоинь быль жвалы. Таковыя собранія и снопища людей наиболье кришикующь спихопрорцовь и новых в философовь, и чрезв споры свои и колнія разсужденія столько огорчають сихь писателей, что потерявь они нь большему вь науках в упражнению охощу, вовсе отстають отв своихв предприятыхв трудовв, которыми бы принесли можеть быть презелиную обществу пользу. Ибо когда похвалять Авторово сочинение, то раждается въ немъ невъроятное нь наунамь рвеніе; напрошивь же того оть хулы и злословія весь его жарь и вся горячность кв нимь погасають при первомь своемь возрождении. Можень быть, что мы вь наши времена видъли бы наилучшія птворенія во всякомо родъ учености, естьми бы крипина не препяпиствовала упражняющимся въ науках в продолжать свои труды. А за то и. можно злослововь и зависпининовь паними преступнивами называть, которые за тъмв. что но меправлению ихв не предвидится ни малой надежам, стоять вычнаго изженения изъ числа добрых влюдей. Они весьма достойны у засти техь, которых в одинь государь выбравь изв всего народа, сослаль на пустое место и построль для них в городь, назвавь его по свойству ихв даль, повельная имв ниногла не выходить изо него, и не имъть сообщения св прочими его подданными.

(4) Надобно показывать въ поведении нъкос небрежение, дабы злоба, подкватя малос, оставила безпокоить въ большомъ.

Хотя опытные и искусившіеся во политическихо делахо люди, желая оградить и защищитить от зассловов истинныя душевныя достоинетва, и совътують воспринимать противу нихо стю предосторожность, однаножь Граціань почипаеть ее совстмь безполезною. Иснусство, говорить онь, попребно полько памв, гдв природныя силы оназывающей недъйствительны и недостаточны. Можно ли найти такое совершенство котпорое бы было превыше всяваго охужденія? Да и между самыми людьми сыщется ли коши одинь человень, которой бы не имель во себъ нано душевныхо, тако и такесныхо наних в недостативь. Мудрецы и Философы. жалующіеся на несовершенства наилучших в в в свътъ вещей! не видите ли вы, что малое облано никогда не запімпраєпів солнечныхв лучей, равно вань и черныя крапивии, усматриваемыя на бёломо лице, не делають ему нинаного безобразія? И шань ежели злословы и примъщет бивеленти нашемъ накте нибудь маловажные порови, по можно погда прибъгнуть во средствамь, способствующимь вь истреблени оныкв, и вы поправлении себя ств недостатковь такихв. Мы должны вь паномь случай подражащь Юлію Цесарю, ноторой, будучи вовсе павшивв, закрываль и укращаль голую свою голову лавровыми вынами.

ГДЬ можно найми макого человёка, говоримь Сенть-Явремонть, ноторой бы могь заградить уста ненависти? Я зналь, продолжаеть онь, столь честныхь и добродьтельныхь людей, что обращаясь съ ними вы комнаніяхь, нинакь не могь не удивляться иріятному и человъволюбивому ихь характеру. Они были весьма умъренны, а снисходительны до того, что всячески старались

XBa-

жвалить, лаже и собственных в своих засдвевь, дабы чрезь разсвевание добраго обы них в отзыва отвратить их в отв причинения себь злодвяния и вреда. Тому надлежало быть чрезвычайно дину и злонравну, ноторойбы не возчусствоваль их в добросердечия, и не тронулся их в благонравиемь. Однаножь сыскались такие завистливые духи, которые не преминули назвать высоную их в добродытель хитростию и новарствомь, и старались всемырно повредить их в честь, хотя вы томы и не имыли нинаного успыха.

Буало описываеть завистливых вы спихахь своихь сабдующимь образомь: Хопта слава моя и не очень далеко разпроспранилась. однакожь злобнымь душамь сделалась она весьма несносною. Правда, что вольнодумство и слишкомъ откровенныя мои мысли возспіавили многих в прошиву меня заодневв, но злодневь, моту сказать, мин не безполезных в. Ибо я должень ненависти ихв несравненно боаве, нежели всемь похваламь, приписываемымь слабому и посреденвенному моему дарованію во всей Франціи. Изанвающійся нув на меня ядь заставляль меня во всяной чась и при всякомв шагв столько быть осторожнымв. что я не писаль ни одной строки безь вниманія и безі размышленія. Когда же при пересматриваніи моих в сочиненій находились вы них в начошовня ошибки, що переправляя оныя, благодариль я злобныхь людей за то, что побудили они меня имсапть исправныйщимь и чистьйшимь слогомь. Савдоващельно я из--ране от день монжь чрезь ихв лекар ства, а тъмъ, что исправлялся в отъ моих в погрышностей, раздражаль и бысиль я их в до безконечности.

TAABA XX.

О последнемь совершенстве Ироя.

Осякое просвъщение и свъть исходять оть Всевышняго, которыя он вымивает в на людей яко отець на своих в чадь. Добродвтель же, будучи дщерію просвыщенія и свъта, составляеть славу и украшение человъка, а пороки, яко чудовища, изверженныя из в чрева тьмы, двлаются источником в безобразія и поношенія. Почему и Ирой никакъ не можетъ назваться Ироемъ, ежели онъ не будеть добродътеленъ. Истинное величіе сопряжено съ доброд втелію, равно как Б и доброд втель неминуемо должна быть соединена съ величіемъ (1). Двъ сіи вещи по взаимному между собою союзу всегда бывають неразлучны. Правда, что онв раздвлены были въ Сауль, въ Давыдъ же напротивъ того соединялись тъснъйшимъ союзомъ.

КонстантинЪ, сдълавшись ХристіаниномЪ, былЪ первый изъ Римскихъ Императоровъ, котораго назвали Великимъ. Сіе наименованіе внушало свъденіе всъмъ его потомкамъ, что въ немъ совершенное иройство до тъхъ поръ было не признаваемо, пока онъ не сдълался Христіаниномъ. Карлъ І Французскій Императоръ получилъ наименованіе Великаго за то, что добрыми своими дълами старался уподобиться Святымъ. Лудовикъ Іх честь и украшеніе Христіаннъй-

шихЪ

ших Б Королей, заслуживал В н и большее пред Б другими удивленіе, потому что к В высокой своей святости присоединял В он В вс добрыя качества великаго Монарха.

ВЪ Испаніи ФердинандЪ, называемой отъ простаго народа СвятымЪ КастильскимЪ, почитался также великимъ Государемъ. Завоеващель Аррагоніи посвящил Вожіей Матери столько же великол впных в храмов в. сколько одержалЪ надЪ непріятелями славных в побъдь. Король Фердинанд в и Королева Изабелла супруга его, из Бкоих Бодин Б Ирой, а другая Ироиня, были непоколебимъйшіе столпы Христіанской въры. Филиппъ III, набожный и благочестивый Государь въ разсуждении закона, добрый и милостивый въ разсуждении народа, истребилъ примърнымЪ благонравіемЪ, смиреніемЪ и непорочною своею жизнію несравненно бол ве пороковЪ, нежели сколько ГеркулесЪ могЪ перебить своею дубиною чудовищь чрезъ всю свою жизнь. Наставляемъ будучи добродътелію, управляль онь съ великою славою не только обширнвишимъ государствомъ Европы, но и не допускаль оное до раздъленія, къ которому оно очевидно клонилось.

Между великими Полководцами Годфридъ Бульонскій, Георгій Кастріоть, Родригъ Діацъ де Виваръ, Гонзалъ Фернандо и Донъ Жуанъ Австрійской были также примърные образцы добродътелей, и живые, такъ ска-

зать, храмы Христіанскаго благочестія. Между же самодержавными священноначальниками Григорій и ЛевЪ, праведные мужи, не первые ли заслужили за свою вЪ благочестіи проведенную жизнь именованіе Святых В? Чпож В касается до явыческих в и идолопоклонническихЪ ИроевЪ, то блаженный АвгустинЪ Великій, высокій оный умЪ, говаривалЪ, что нравственная доброд тель всегда способствовала имъ восходить на высокіе степени достоинствь (2). И въ самомъ дълъ Александрова слава ежедневно возрастала и обращала на него удивление до твхв порв, пока страсти его не саблались необузданными, пока онъ не обезславил'ь пороками своихъ завоеваній и не пришель вы презрініе какь у своих в подданных в, так в и у иностранныхЪ. РавнымЪ образомЪ АлкидЪ, по свидътельству всвив древних в мудрецов в, тогда только носиль на себв имя славнаго побвлителя чудовищь, когда еще не предался сластолюбію и не быль ослвплень любовною страстію. Нероны же, Калигулы, Сарданапалы и Родриги обезславили величество свое безчеловвчіем в и жестокостію, и савлались чрез в то ужасом'ь и мерзостію рода человіческаго. Такаяж участь постигаеть иногда и цвлыя государства, когда онъ приходять въ безславіе, по причинъ усилившихся и нихъ пороковЪ и развратностей. Цвътущая и славящаяся силою своею нація наводить страхъ

сосбанимъ народамъ до тъкъ только поръ, пока вЪ ней ревностно соблюдается религія и благочестіе; когда же она начнеть предаваться развращенію, а народъ пустится въ роскоши и пороки, тогда неминуемо долженЪ обезсилъть и сдълаться добычею храбрых в и сильных в сосблей. Зверское Родри-1080 бъщенство не разстроило ли лучшее и самое благоучрежденное въ свътъ государство, такъ что естьлибъ благочестіе Пелагія и горячность къ въръ Фердинанда не послужили кЪ возстановленію онаго, то едва ли бы когда нибудь пришло оно опять вЪ цввтущее свое состояніе. Величество Австрійскаго дома конечно утверждено на незыблемых в началах в в вры и храбрости. которую показывали вЪ себЪ первые его основатели, и сіе величество без Б сомн внія пребудеть непоколебимымь до тёхь поръ, пока помянутыя два основанія, поддерживающія силу и могущество сего великаго государства, не будуть потрясены и разрущены развратностію нравовЪ народныхЪ.

прим вчанія.

(1) Истинное величіе сопряжено съ добродътелію, разно какъ и добродътель должна быть соединена съ величіств-

Граціань разделяеть добродетель на Хрыспітанскую и нравственную. Первая двама велиними Христанъ, мосаедняя изычниновь. Христіанскую добродытель полагаеть онь основанісмв истиннаго величества, на ноторой уппверждаются всв Ирсевь преимущества. Вервжовное Существо есть первое ся начало. Она исходить оть него, нако оть источника всянаго блага, и по томо онящь возвращается ко нему, для молученія ото него достойнаго награжденія. Когда человінь сназывается веаннимь вы добродещемяхь и заслуживаеть пинао сте но самой испинив и справедамности, тогда самь Богь признаеть его достойнымь похвалы: и сте признанте не есль ли тоть вынець, которымь онь вынаеть Ирон за его добрыя деля? Блаженство, сопряженное съ существомъ добродъщелей, предоставлено олнимь добрымь хюдямь, знающимь настоя: щую ихв двну и превосходению. И самые норочнайшие, признавая внупренно ся доброту, принуждены бывають ставать ей надлежащую справеданность и почитанів. Они не ръд но желгють слыть добродетельными по одному честолюбію и по тайному наносму ив ней влечению, но благородныя упражнения и знаменишые въ разсуждении укращения страстей подвиги, которых в она отв насв требуеть, сполько их утоманоть и приводять вь изнеможение, что всегда они тупають въ начинанівко своихо. (2)

(2) Нравственная добродътель способствовала идолопоклонникамъ восходить на высокую степень достоинствъ.

Понеже слава и величество должны основывашься на добродъщеми, що и надлежешь различать истинную славу и прямое величесшво от в ложнаго или мнимаго. Быть на примвов боганымв, и имыть возможность метипь своимь злодеямь, выходимь изь границь благопоистойности чрезь нахальство и продерзости, и стоять на таной ногь, чтобы можно было избыть от всехв наназаній. предписываемых в занонами, не только не есть величество, но означаеть безумие и сумазбродство. Неблагоразумно также поставлять величество и вр велиноленных загняхь и иншных уборахв, которые отв долговременности согнивають и разрушаются. А потому изв вышесназаннаго якствуеть и то. что знатное поноление и знатный родь нинано не составаното величества. Ежели потомки хвалятся знатнымъ происхождениемъ своих в предново, а сами не оназали никаких в славных отечеству услуго, то сте ницеславіе нанесеть имь тольно стыдь и безчестіе; ибо величие происходить не оть знатнаго роду, но отв однихв иройскихв добродьтелей.

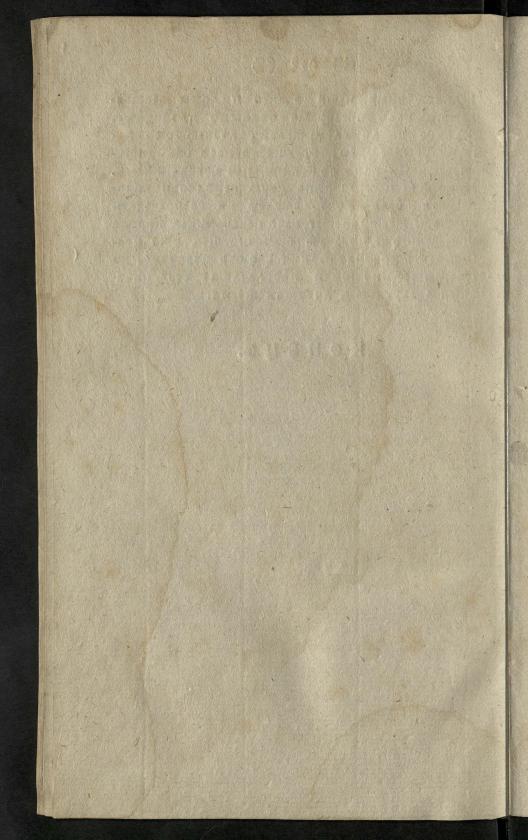
Короче сназать, безъ добродьтели и безъ ея содьйстви не можно приобрысти ни истинной славы, ни истиннаго величества. Безъ нее превращается во зло всиное добро, кота бы оно было малое или велинее, ложное или справедливое. Вогатство делаеть насъ сребролюбивыми или расточительными мотами.

Вели-

Велинольныя наши зданія и домы заставлиють нась презирать бъдныхь и нищихь. Велиное число служителей, ласнающихь нашему честолюбію, вріучаеть нась обходиться сь ними накь сь истинными невольниками. Мужество и храбрость наша неръдко претворяют я безь добродьтелей вы не праведливость и жестоность. Безь нее высская порода приводить вы такую безпечность, что превозносясь добродьтелями своихь предновь, не стараются потомки прославлять себя никакими заслугами и достоинствами.

конецъ.





оглавленіе.

Cm	ран.
ГЛАВА I. О томъ, чтобъ способности Ироя были непроницаемы и никъмъ недовъдомы	3
II. Ирою надлежить не допускать накого до нознанія своих в пристрастій.	14
III. Какой надлежить имъть Ирою разумъ?	28
IV. Какое надлежить имъть Ирою сердце? V. О томъ, что Ирою надобно	43
имъть отличный вкусъ VI. Ирою надлежить превосходить вь дълахь великихъ	55
VII. О преимуществахъ старшин- ства и перворождения.	3.0
WIII. О томъ, чтобъ Ирой знаме- нитыя и блистательныя качества иредпочиталъ тъмъ, кои меньше	
трогають людей. : : :	92 AA-

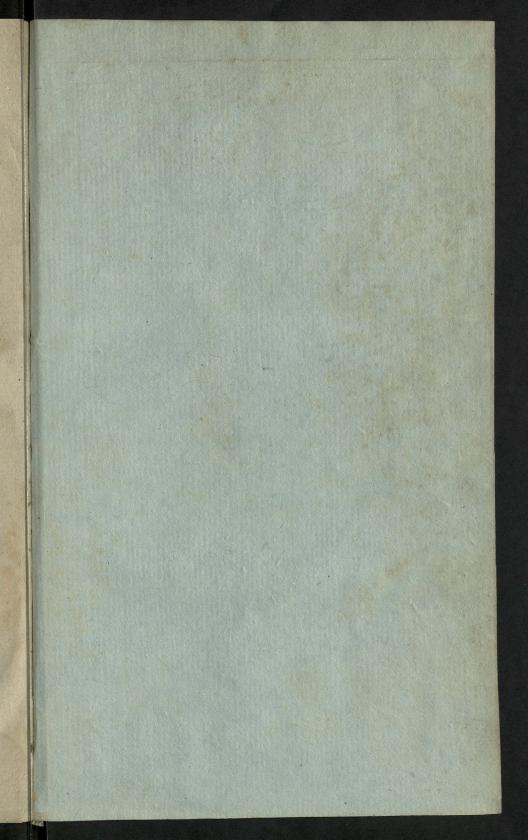
Спіран.
ГЛАВА ІХ. Ирою надлежить узнать гос-
подствующую имъ добрую склон-
ность 105
V Many washing to wante to
Х. Ирою надлежить узнавать ко-
macmis 119
as a surface of the s
— XI. Ирою надлежить умыть пред-
упреждань всё элополучія, мю
есть энать отстораниваться отБ
них в до шого, пока онъ его не
постигнуть.
XII. О томъ, что Ирою должно
приобрътать себъ благосклонность
народа
VIII O
—— XIII. О свойствъ необходимомъ Ирою, называемомъ не знаю что
шакое · · · - 170
— XIV. О природномЪ превосходствъ,
сосиоящемь вы повелительности
всъми
XV. Ирею надлежить возобно-
влять от времени до времени прі-
обратенную о себа добрую славу. 195
Bulletin Land Committee of the Committee
XVI. O monb, umoom beb kave-
ства Ирон были непритворныя. 208
-AA-

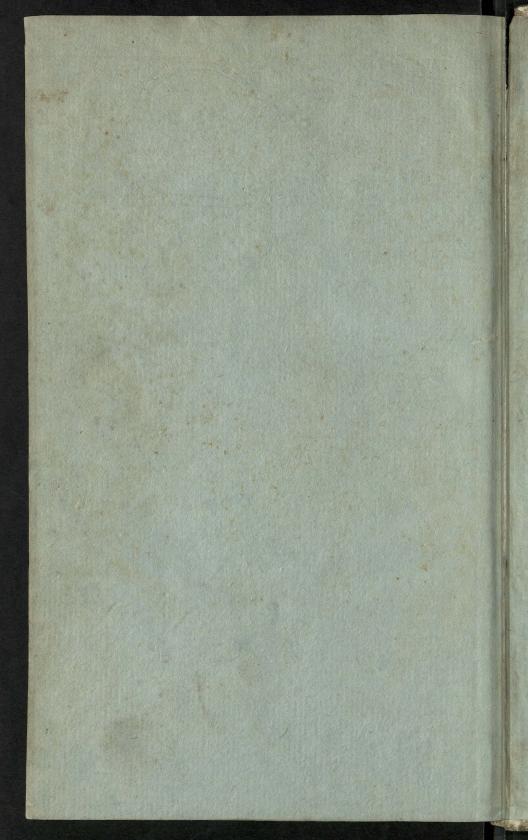
OTAABABHIB.

	ir hand
ГЛАВА XVII. О ревнованія или подра-	
xaniu.	520
— XVIII. О благородной и возвышен-	
ной симпашін.	230
XIX. О томъ, что злобная кри-	
тика кладеть хулу даже и на	
самое прямое мройство.	243
XX. О посляднем в совершенства	4
И-00я.	253

manufactured programs & Mandaman and dustration of the last РОССИЙСКАЯ РОССИЙСКАЯ БИЗТОИПЕЙА

30861-0





Ans. 5232 1284

